

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 34 (1652)

22

sierpnia 2023 r.

4,80 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)



TRAGICZNY LICZNIK WCIAŻ BIJE



To tragiczny bilans zbliżających się do końca wakacji. W całej Polsce odnotowano ponad 300 śmiertelnych wypadków. Powodem wielu z nich jest jazda pod wpływem alkoholu. Niemal nie ma dnia, żeby policjanci nie zatrzymali kierowcy na podwójnym gazie. A tragiczny licznik wciąż bije...

str. 3, 5

NASZ NAJLEPSZY CICHY POETA

TYSZOWCE-ZAMŁYNIE Trzynastu poetów walczyło o statuetkę mini festiwalu Mniszek-Stock. Z nich najlepszy okazał się nasz redakcyjny kolega. Leszek Wójtowicz został laureatem głównej nagrody tegorocznego Mini Festiwalu Spod Strzechy Cichych Poetów.

str. 2

TBS KONTRA RADA

ZAMOŚĆ W czerwcu radni nie zgodzili się, aby Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Zamościu mogło realizować przy ul. Wyszyńskiego inwestycję mieszkaniową w trybie lex deweloper. Miejska spółka niespodziewanie zaskarżyła ich uchwałę, dlatego Rada Miasta Zamość zdecydowała o przekazaniu skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Lublinie.

str. 9

ARCHEOLOGZY WRÓCILI DO ŚLIPCZA

GINA HRUBIESZÓW Do kurhanów w Ślipczu nad Bugiem (gmina Hrubieszów) znowu wrócili archeolodzy z Instytutu Archeologii UMCS w Lublinie. Obecnie badają drugą ćwiartkę kurhanu nazywanego przez mieszkańców okolic „mogiłą Chrobrego”. Nikt z archeologów nie liczy, że w kurhanie w Ślipczu spoczywają szczątki pierwszego koronowanego króla Polski, ponieważ Bolesław I Chrobry został pochowany w Złotej Kaplicy w Poznaniu.

str. 7

PERŁY BIZNESU JUŻ PO RAZ SZÓSTY

NASZ PLEBISCYT Po raz kolejny wyróżniające się firmy, ich właściciele i menadżerowie oraz samorządy otrzymają nagrody i honorowe tytuły. Plebiscyt „Kroniki Tygodnia” zostanie rozstrzygnięty podczas wielkiej gali Perły Biznesu. Prezentujemy kolejnych nominowanych do tego zaszczytnego tytułu.

str. 20-21

AGRO RADEK Kryłów
www.agroradek.eu

- ◆ Sprzedaż kwalifikowanych mieszanek poplonowych, traw
- ◆ Usługi broną talerzową 5 m + siewnik APV
- ◆ Usługi rwaczką i zbiór fasoli Double Master IV
- ◆ Czyszczenie, suszenie nasion

BIURO: 798 323 525
667 306 679

POMPY CIEPŁA
84 888 01 87

GOLDSUN czysta energia

UL. NAMYSŁOWSKIEGO 8,
22-400 ZAMOŚĆ

FOTOWOLTAIKA
REKUPERACJA

Kronika TYGODNIA **DZIAŁ REKLAMY**

ZAREKLAMUJ SIĘ U NAS

Aneta Szpinda ☎ 665 751 702
✉ a.szpinda@kronikatygodnia.pl

Agnieszka Świst ☎ 665 752 210
✉ a.swist@kronikatygodnia.pl

Jowita Chmiel ☎ 885 851 150
✉ j.chmiel@kronikatygodnia.pl

📍 Zamość, ul. Żeromskiego 3 ☎ 84 638 43 93

Festiwalowa publiczność za najlepszy film 11. „Spotkań z historią” uznała dokument „Gniazdo sierot”

Z historią na ty

ZAMOŚĆ

Dokument „Mulier Fortis. Kobieta mężna” został najlepszym filmem 11. Zamojskiego Festiwalu Filmowego „Spotkania z historią”. Wśród imprez towarzyszących na uwagę zasługują V Biblioteczne Spotkania z Historią „Wołanie o pamięć – w 80. Rocznicę Zbrodni Wołyńskiej”, które zorganizowała Książnica Zamojska.

Filmy dokumentalne o tematyce historycznej, spotkania z wybitnymi twórcami filmowymi, premiery i nowości TVP Historia oraz wiele innych atrakcji znalazło się w programie 11. Zamojskiego Festiwalu Filmowego „Spotkania z historią”, które



Dokument „Mulier Fortis. Kobieta mężna” został najlepszym filmem 11. Zamojskiego Festiwalu Filmowego „Spotkania z historią”. Gala finałowa odbyła się na Rynku Wielkim.

w dniach 17-19 sierpnia zorganizowano w Zamościu.

W konkursie o statuetkę „Zamość Perła Renesansu” rywalizowało 16 produkcji. Najlepszym okazał się „Mulier Fortis. Kobieta mężna”. Reżyser filmu Adam Kraśnicki odebrał 19 sierpnia na Rynku Wielkim w Zamościu statuetkę. Nagrodę specjalną jury otrzymał dokument Aliny Czerniakowskiej zatytułowany „Pamięć”. Nagroda za najlepsze zdjęcia powędrowała w ręce Olek-

sandra Pozdnyakova za zdjęcia do filmu „Sad dziadka”. Statuetkę za najlepszy montaż odebrał Rafał Bryll za film „Pokojuśka”. Jury wyróżniło film „Gniazdo sierot” w reżyserii Małgorzaty Orłowskiej oraz przyznało pozaregulaminową nagrodę jury dla filmu „Na zawsze Melomanii” w reżyserii Rafała Mierzejewskiego.

Decyzją organizatorów, nagrodę za wybitne zasługi dla polskiej kinematografii historycznej otrzymała Milenia Fiedler, monta-



Panel dyskusyjny „Wołanie o pamięć” poprowadził Leszek Wójtowicz.

żyłka filmowa, wykładowczyni i rektor Szkoły Filmowej w Łodzi.

Festiwalowa publiczność za najlepszy film 11. „Spotkań z historią” uznała dokument „Gniazdo sierot”.

Po gali finałowej na Rynku Wielkim odbył się koncert „W siódmym niebie” w wykonaniu Voice Bandu i Eweliny Flinty w towarzystwie Orkiestry Symfonicznej im. Karola Namysłowskiego w Zamościu. Organizatorami 11. Zamojskiego Festiwalu Filmowego „Spotkania z historią” było Centrum Kultury Filmowej „Stylowy” w Zamościu, Miasto Zamość oraz Centrum Kultury i Historii Telewizji Polskiej.

Warto wspomnieć, że wśród imprez towarzyszących festiwalowi znalazły się V Biblioteczne Spotkania z Historią „Wołanie o pamięć – w 80. Rocznicę Zbrodni Wołyńskiej”, które w dniach 18-19 sierpnia zorganizowała Książnica Zamojska im. Stanisława Kostki Zamoyskiego w Zamościu. Pierwszego dnia na Rynku Wodnym swoimi wspomnieniami sprzął 80 lat dzielili się członkowie Stowarzyszenia Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu z siedzibą w Zamościu, a następnie zorganizowano „Spacer historyczny” do Celi Wołyńiaków na Rotundzie.

Dzień później na Rynku Wodnym odbyło się najpierw

spotkanie autorskie z Leszkiem Wójtowiczem, dziennikarzem „Kroniki Tygodnia”, który opowiadał o swojej najnowszej publikacji „Kąkol na dożynkach. O Polakach ocalałych z ukraińskiego ludobójstwa”, a następnie rozpoczął się panel dyskusyjny „Wołanie o pamięć” z udziałem ks. Tadeusza Isakowicza-Zaleskiego, dr hab. Andrzeja Zapalowskiego, profesora Uniwersytetu Rzeszowskiego i Janusza Bernacha, przewodniczącego Stowarzyszenia Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu, a także Zofii Szwał, członkini stowarzyszenia. Spotkanie poprowadził Leszek Wójtowicz. **lew**

Maluchy z PRL-u

ZAMOŚĆ/NASZ PATRONAT

Roztoczańskie Muzeum PRL w Zamościu zaprasza 27 sierpnia na 2. Złot Pojazdów Zabytkowych. W tym roku organizatorzy i uczestnicy świętować będą 50. urodziny malucha, czyli fiata 126p.

Mamy zgłoszonych już ponad 100 samochodów i 40 motocykli, ale ciągle przyjmujemy kolejne. Do tego zgłosiło się kilkanaście innych pojazdów jak traktory, autobusy czy przyczepy. Na liście są pojazdy kultowe jak fiaty 125p, fiaty 126p czy polonezy, ale także moskwicze, trabanty, wołga czy tarpan. Zapowiada się nam wspaniałe święto motoryzacji w Zamościu – mówi Tomasz Pakuła, dyrektor Roztoczańskiego Muzeum PRL, organizator zlotu.

Złot odbędzie się w niedzielę (27 sierpnia). Prezentacja pojazdów rozpocznie się o godz. 12 pod Roztoczańskim Muzeum PRL przy ul. Weteranów 6 (wstęp na wydarzenie jest bezpłatny), a za-



W nawiązaniu do 50. rocznicy produkcji kultowego malucha (zjechał z taśmy produkcyjnej fabryki FSM w Bielsku-Białej w 1973 roku) twarzą złotu będzie wyjątkowe auto, bez drzwi i dachu, czyli Fiat 126p Malubats (samochód ratownictwa plażowego).

kończy przejazdem ulicami miasta na Rynek Wielki w Zamościu. W trakcie części konkursowej wyróżnione zostaną najbardziej oryginalne pojazdy.

Organizatorzy szykują wiele atrakcji. Będzie strefa dla dzieci z lodami i dmuchańcami, konkursy, w tym na najciekawsze przebranie z minionej epoki, pokaz siły i koncentracji na pacy 60-letniego chevroleta, a także pokaz klasyków na Rynku Wielkim.

lew

Nasz najlepszy cichy poeta

TYSZOWCE-ZAMŁYNIA

Trzynastu poetów walczyło o statuetkę mini festiwalu Mniszek-Stock. Z nich najlepszy okazał się nasz redakcyjny kolega. Leszek Wójtowicz został laureatem głównej nagrody tegorocznego Mini Festiwalu Spod Strzechy Cichych Poetów.

Mini Festiwal Spod Strzechy Cichych Poetów odbył się już po raz szesnasty. Wydarzenie zorganizowano 12 sierpnia w Zagrodzie Rekreacyjnej „Mniszek”.

Festiwal jak zawsze składał się z dwóch części, czyli powitania wszystkich poetów, słuchaczy i uroczystego otwarcia, a następnie słuchacze wybierali laureata. Zwycięzcy spotkania dostali dyplomy i nagrody rzeczowe oraz finansowe od pierwszego do czwartego miejsca, a zwycięzca także statuetkę. Głównym sponsorem nagród była Zagroda Rekreacyjna „Mniszek” (organizator).

W tym roku do rywalizacji na strofy zgłosiło się trzynastu



Laureaci Mini Festiwalu Spod Strzechy Cichych Poetów 2023.

poetów. Występowali w kolejności: Joanna Wachowicz, Adam Wawrzonek, Wieńczysława Bartecka, Stanisława Różaniecka, Danuta Paszko, Helena Machlarz, Agnieszka Kupka, Franciszka Ogónowska, Leszek Wójtowicz, Augustyn Bochen, Zdzisława Stechnij, Marian Adamczuk, Mieczysław Zieńczuk.

Laureatem głównej nagrody Mini Festiwalu został Leszek Wójtowicz z Zamościa, dziennikarz „Kroniki Tygodnia”. Drugie miejsce zajęła Danuta Paszko z miejscowości Wojciechówka (gm. Tyszwowce), a trzecie



Laureatem głównej nagrody Mini Festiwalu został Leszek Wójtowicz, nasz redakcyjny kolega, dziennikarz „Kroniki Tygodnia”.



Festiwal jak zawsze składał się z dwóch części, czyli powitania wszystkich poetów, słuchaczy i uroczystego otwarcia, a następnie słuchacze wybierali laureata.

przyznano Mieczysławowi Zieńczukowi z Zamłynia (gm. Tyszwowce).

Na czwartym miejscu uplasowała się Zdzisława Stechnij z Tomaszowa Lubelskiego, tuż za nią był Adam Wawrzonek z Huty Komarowskiej (gm. Komarów).

Uczestnikom festiwalu czas umilali muzycy – członkowie zespołu rockowego Kombinacja i folklorystyczny zespół Dominanta z Zamłynia pod kierownictwem Krzysztofa Kozaka. Wydarzenie trwało do późnych godzin nocnych. Spędzono je na biesiadowaniu, grillowaniu, śpiewaniu i tańczeniu. **wd**

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE

Kozaczyński & Miszczyszyn

ul. Lwowska 81 A

Tomaszów Lubelski

FILIA: Komarów Wieś 15A

tel. całodobowe

669-000-350, 669-000-450

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Adamczuk Celina, lat 83, zm. 18.08,
Borowiec Stanisława, lat 85, zm. 13.08,
Hordyj Henryk, lat 91, zm. 19.08,
Korpysz Józefa, lat 71, zm. 18.08,

Kwiatkowski Stanisław, lat 72, zm. 17.08,
Miszczyszyn Halina, lat 88, zm. 19.08,
Pawłowicz Józef, lat 98, zm. 19.08,
Watrak Seweryn, lat 81, zm. 07.08.

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Miszczyszyn w Tomaszowie Lub.

REKLAMA

KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ

DZIAŁKĘ lub MIESZKANIE

■ własnościowe ■ spółdzielcze ■ inne
■ może być zadłużone lub do remontu

ZADZWOŃ TERAZ 723 770 311

Stój, dalej nie pojedziesz! Dachował traktorem

RADECNICA

72-latek najpierw jechał rowerem, potem przesiadł się do samochodu. Problem w tym, że był pijany. Na szczęście w porę ktoś to zauważył. Obywatel zareagował po tym, jak widział niepewną jazdę seniora na jednośladowym, a potem, że zmienia on środek lokomocji.

72-latek, który został zatrzymany w niedzielę (20 sierpnia) przez policjantów dzięki czujności mieszkańca powiatu biłgorajskiego. Nieodpowiedzialny cyklista „wężykiem” jechał ulicą Prusa w Radecznicy, z niej zjechał na pobliski parking. Tam swój jednoślad włożył do zaparkowanego nissana i dalszą drogę zamierzał pokonać samochodem. Na szczęście świadek tej sytuacji, świadomy istniejącego zagrożenia, uniemożliwił mu kontynuowanie jazdy. Podbiegł do samochodu i po otwarciu drzwi od strony kierowcy, wyciągnął kluczyki ze stacyjki. O całej sytuacji powiadomił operatora numeru alarmowego.

Siedzący za kółkiem mężczyzna w obawie przed konsekwencjami na chwilę oddalił się z miejsca zdarzenia, jednak po niedługim czasie wrócił na parking. Czekali na niego policjanci.



72-latek stracił oczywiście uprawnienia. W najbliższym czasie zostanie przesłuchany i usłyszy zarzuty. Odpowie za kierowanie w stanie nietrzeźwości, zarówno rowerem, jak i pojazdem mechanicznym.

Sprawdzili jego tożsamość i stan trzeźwości. Badanie wykazało, że 72-latek z gminy Radecznica w organizmie ma ponad 1,5 promila. Jak przekazała rzeczniczka zamojskiej policji, mundurowi wykonali kilkakrotnie takie badanie. Dzięki niemu możliwe będzie ustalenie poziomu alkoholu w czasie kierowania pojazdami w ramach prowadzonego postępowania karnego.

72-latek stracił oczywiście uprawnienia. W najbliższym czasie zostanie przesłuchany i usłyszy zarzuty. Odpowie za kierowanie w stanie nietrzeźwości, zarówno rowerem, jak i pojazdem mechanicznym.

– Cieszy nas fakt, że nie tylko policjanci pracują na rzecz poprawy stanu bezpieczeństwa na naszych drogach. Jak pokazują ostatnie sytuacje, również

społeczeństwo sprzeciwia się nieodpowiedzialnym zachowaniom kierowców i we właściwy sposób reaguje, informując funkcjonariuszy o niebezpiecznych sytuacjach – podkreśla aspirant sztabowy Katarzyna Szewczuk, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

W ubiegłym tygodniu dwóch innych kierowców uniemożliwiło dalszą jazdę kierowcom z promilami. Jeden z tych, którzy złamali prawo to 57-latek z gminy Zwierzyniec, który przyjechał bmw na stację paliw w Zwierzyniu, mając ponad 3 promile alkoholu. Drugi to 50-latek z Zamościa, który w trakcie kierowania volkswagenem miał w organizmie ponad 1,5 promila. Obaj kierowcy stracili prawo jazdy. Wkrótce odpowiedzą za popełnione przestępstwa przed sądem.

wd

GM. ŁASZCZÓW

37-latek z gminy Łaszczów kierował maszyną, mając ponad 3 promile alkoholu w organizmie. Prowadził traktor, do którego podpięta była prasa do słomy. W pijanym widzie doprowadził do tego, że ciągnik dachował. Samemu kierowcy nic się nie stało.

W miniony piątek (18 sierpnia) po godzinie 20 dyżurny tomaszowskiej policji otrzymał zgłoszenie, że w Dobużku (gm. Łaszczów) doszło do przewrócenia ciągnika rolniczego z podpiętą prasą do słomy.

Skierowani na miejsce policjanci zastali wysiadającego z pojazdu 37-letniego mieszkańca gminy Łaszczów.

– Wstępne ustalenia wskazują, że mężczyzna jadąc w kierunku Łaszczowa, na zakręcie stracił panowanie nad kierownicą,



Aż dziw, że mężczyzna wyszedł z tego cało.

ca, zjechał do przydrożnego rowu i wywrócił zespół pojazdów. Na szczęście nie doznał poważnych obrażeń – poinformowała

młodszy aspirant Małgorzata Pawłowska, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.

Do alkomatu kierujący „wydmuchał” ponad 3 promile. Mundurowym tłumaczył, że wypił tylko jedno piwo kilka godzin wcześniej. Co istotne, 37-latek posiada sądowy zakaz prowadzenia pojazdów. Teraz grozi mu kara do 5 lat pozbawiania wolności.

wd



Mężczyzna stracił panowanie nad kierownicą, zjechał do przydrożnego rowu i wywrócił zespół pojazdów. Fot. OSP KSRG Łaszczów

REKLAMA

Kolizja z udziałem czterech aut

BRODY MAŁE

Cztery pojazdy – dwa ciężarowe i dwa osobowe – brały udział w niebezpiecznej kolizji, do której doszło na drodze wojewódzkiej numer 858 w miejscowości Brody Małe. Zawinił jeden kierowca.

41-letni mężczyzna z powiatu biłgorajskiego jadący samochodem marki Opel Insignia od strony Zwierzynca w kierunku Szczepieszyna, w sposób prawidłowy skręcał w prawo na teren jednej z posesji. Za nim 19-latek z Lubartowa jechał oplem astrą i zatrzymał się z uwagi na chwilowy brak możliwości kontynuowania jazdy. W sposób dostateczny sytuacji na drodze nie obserwował 32-letni mieszkaniec powiatu staszowskiego, który prowadził ciągnik siodłowy marki Volvo z naczepą. Nie zachował on wymaganej od niego ostrożności i bezpiecznej odległości od poprzedzającego go samochodu osobowego, w następstwie czego najechał na tył opła astry. Opel uderzył w skręcającą insignię, a następnie siłą uderzenia został obrócony i przemieszczony na przeciwny pas ruchu.



Na szczęście poza uszkodzeniami pojazdów, zarówno kierujący nimi osoby, jak też przewożeni pasażerowie nie odnieśli obrażeń.

czony na przeciwny pas ruchu. Niestety tym pasem od Szczepieszyna w stronę Zwierzynca jechał samochód ciężarowy. Był to ciągnik siodłowy marki Daf z naczepą. Kierująca nim 32-letnia mieszkanka z gminy Adamów nie była w stanie uniknąć zderzenia i najechała na tył opła astry – opisuje asp. szt. Katarzyna Szewczuk z KMP Zamość.

Funkcjonariusze przebadali kierujących na zawartość alkoholu. Wszyscy byli trzeźwi. Policjanci zatrzymali również dowody rejestracyjne od uszkodzonych pojazdów.

– Samo zdarzenie wyglądało bardzo poważnie – podkreśla poli-

cjantka. – Droga początkowo była zablokowana, później w związku z wykonywaniem czynności przez służby ruch odbywał się wahadłowo. Na szczęście w wyniku tego zdarzenia zarówno kierowcy, jak też pasażerowie podróżujący w samochodach osobowych, nie odnieśli obrażeń i zostało ono zakwalifikowane jako kolizja drogowa.

32-letni kierujący samochodem ciężarowym marki Volvo za spowodowanie zagrożenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym został ukarany mandatem karnym kredytowanym w wysokości 1500 zł.

wd

SZKOŁY

NABÓR 2023/2024

„LIDER”

w Zamościu

Technikum „LIDER”
LO „LIDER”

www.cuslider.edu.pl

84 639 11 63

ul. Partyzantów 21



- ⇒ BEZPŁATNA NAUKA
- ⇒ MAŁA I BEZPIECZNA SZKOŁA!
- ⇒ CIEKAWA OFERTA!
- ⇒ NAJLEPSZA W REGIONIE PRACOWNIA GASTRONOMICZNA!



DOBRE SZKOŁY? PO PROSTU... LIDER!

Bezpłatne szkoły dla młodzieży w atrakcyjnych zawodach:

Technikum „LIDER”

- technik żywienia i usług gastronomicznych
- technik hotelarstwa
- technik logistyk
- technik usług fryzjerskich
- technik informatyk

Liceum Ogólnokształcące „LIDER”



1. darmowe podręczniki? – tak.
2. nauka za darmo? – tak, bo
 - a) wpisowe – nigdy,
 - b) wpłata na RR – nigdy,
 - c) opłaty – nigdy,
 - d) czesne – nigdy.
3. przyjazna szkoła? – tak.
4. dodatkowe zajęcia – tak.
5. wycieczki – tak.

Lampom przy drodze krajowej nr 17 udzieliły się upały?

Zamiast w nocy, świeciły w dzień

CHOMĘCISKA MAŁE

Mają świecić od 9.30 do 1 w nocy i świeciły, ale od 9.30 do 1 w dzień. W nocy nawet nie mrugnęły. Mieszkańcy Chomęcisk Małych i władze gminy Stary Zamość nie mogły na to patrzeć. – Prąd jest drogi i nie można sobie pozwolić na takie marnotrawienie pieniędzy – mówili. Dopiero po kilku dniach zakład energetyczny zrobił z tym porządek.

Dla mnie jest to niepojęte, że pozwala się na takie marnotrawstwo pieniędzy podatników – powiedział nam poirytowany mieszkaniec Chomęcisk Małych, który zadzwonił do nas 16 sierpnia. – Lampy zapalają się w dzień i świecą przez kilka godzin, natomiast w nocy się nie włączają.



Sprawdziliśmy w niedzielę (20 sierpnia). Lampy w dzień już nie świeciły.

Oświetlenie uliczne przy drodze krajowej nr 17 w tej miejscowości „sfiksowało” kilka dni wcześniej. – Miałam sygnały od mieszkańców, że lampy palą się w dzień – wspomina Urszula Bęcal, sołtys Chomęcisk Małych. – Sprawdziłam i okazało się, że tak jest. Od razu zgłosiłam ten problem w gminie.

Tak być nie może

Sekretarz gminy Stary Zamość Janusz Czarny przyznaje, że taka sytuacja nie powinna mieć miejsca. – A nie powinna mieć miejsca, bo płacimy za światło, które darmo pali się w dzień – wyjaśnia sekretarz. – Interweniowaliśmy w tej spr-

wie, ale na razie nic nie udało się nam wskórać.

Gmina 10 sierpnia zgłosiła awarię na numer alarmowy pogotowia energetycznego. Zgłoszenie zostało ponowione 11 sierpnia, a następnie 17 sierpnia. I co? I nic. – W odpowiedzi na pytanie o konkretny termin usunięcia awarii, otrzymaliśmy odpowiedź, że usterka zostanie usunięta nie później niż w ciągu 14 dni od zgłoszenia, a konkretnych terminów usuwania awarii pogotowie energetyczne nie podaje – poinformowała nas Bożena Starzyńska, podinspektor ds. infrastruktury technicznej i zamówień publicznych Urzędu Gminy Stary Zamość. – Na dzień dzisiejszy, to jest na 17 sierpnia, lampy oświetlenia ulicznego nadal świecą w dzień zamiast w nocy – dodała.

Postanowiliśmy sprawdzić, w czym tkwi problem, dlatego tego samego dnia zwróciliśmy się do zamojskiego oddziału PGE Dystrybucja z prośbą o wyjaśnienie sytuacji.

Wystarczy chcieć

Mamy wyjątkowo gorący sierpień, dodatkowo – jak w piosence – niebo skąpi suchej ziemi kropli deszczu. – Nie dziwię się mieszkańcom, że się denerwują, bo gdy słońce grzeje niechętnie, to widok palących się w dzień lamp może irytować – mówi Janusz Czarny.

A pan Jan z Chomęcisk Małych dodaje, że za to w nocy na półkilometrowym odcinku drogi zrobiło się niebezpiecznie. – Bo jest ciemno, a o wypadek nie trudno przecież – konstatuje nasz rozmówca.

Według sekretarza gminy Stary Zamość, podczas przedstawiania czasu świecenia lamp (w czerwcu i lipcu dzień trwa długo, dlatego lampy mogły się włączać o godz. 22 – przyp. red.), energetycy przez pomyłkę zaprogramowali czas świecenia lamp na godz. 9.30-13, zamiast na 21.30-1. – Wystarczy przestawić czas i wszystko

wróci do normy – mówi Janusz Czarny.

I choć od PGE Dystrybucja Oddział Zamość nie otrzymaliśmy na razie odpowiedzi, to od mieszkańców wiemy, że od 18 sierpnia lampy działają już jak trzeba, czyli nie świecą w dzień, tylko w nocy. – Mamy nadzieję, że tak już zostanie – powiedziała nam sołtys Chomęcisk Małych.

Gmina Stary Zamość za zużycie energii elektrycznej na cele oświetlenia ulicznego zapłaciła w zeszłym roku 106 782 zł, natomiast za 7 miesięcy br. już 100 163 zł, czyli ponad 14 tys. zł za miesiąc. – Dodatkowo za konserwację oświetlenia ulicznego, w tym za ustawianie czasu świecenia lamp, gmina płaci 11 880 zł miesięcznie – dodaje pan sekretarz. – Dlatego wystaraliśmy się o środki z „Polskiego Ładu” na wymianę ponad 800 opraw oświetlenia w całej gminie na energooszczędne, LED-owe.

Skorzystają na tym również Chomęciska Małe. **lew**

200 lat jubilatce! Pół wieku kapłańskiej posługi



14 sierpnia jubilatkę odwiedziła burmistrz Zwierzynica wraz z panią sekretarz i zastępcą kierownika USC. Fot. UM Zwierzyniec

ZWIERZYNIEC

Jedna z najstarszych mieszkanki gminy Zwierzyniec skończyła 100 lat. Z tej okazji 14 sierpnia Władysław Łojek odwiedzili przedstawiciele władz samorządowych, by złożyć gratulacje i życzenia oraz przekazać kwiaty i upominki.

Pani Władysława Łojek urodziła się 12 sierpnia 1923 r. w miejscowości Wierzba. W wieku 11 miesięcy straciła matkę, a gdy miała 13 lat zmarł jej ojciec. Przez większość swojego życia jubilatka zajmowała

się domem, a jej mąż był gajowym w gminie Nielisz.

Pani Władysława doczekała się dwójki dzieci, trojga wnucząt i jednej prawnuczki. Obecnie mieszka z córką i zięciem w Zwierzynicy, ciesząc się dobrym zdrowiem i samopoczuciem.

14 sierpnia burmistrz Zwierzynicy Urszula Kolman, sekretarz Edyta Wolanin i zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego Katarzyna Smoluch wręczyły jubilatce listy gratulacyjne od premiera Mateusza Morawieckiego i władz samorządowych oraz bukiet kwiatów. Do gratulacji i prezentów członkinie samorządowej delegacji dołączyły życzenia zdrowia, pogody ducha i optymizmu na dalsze lata. **lew**

GINA HRUBIESZÓW

13 sierpnia, podczas sumy odpustowej w kościele w Kułakowicach III (gmina Hrubieszów) wierni z Parafii Rzymskokatolickiej Św. Stanisława Bp. i Męczennika w Teratynie (gmina Uchanie) świętowali jubileusz 50-lecia kapłaństwa ks. prałatów: Henryka Kapicy i Andrzeja Puzona.

Podczas uroczystej sumy odpustowej składaliśmy życzenia i modliliśmy się w intencji Księża Prałatów Henryka Kapicy i Andrzeja Puzona z okazji jubileuszu 50-lecia Ich kapłaństwa. To wyjątkowa chwila, również dlatego, że ks. Kapica właśnie w Teratynie rozpoczynał swoją posługę kapłańską, zaraz po otrzymaniu święceń został



Księża prałaci Henryk Kapica i Andrzej Puzon świętowali jubileusz 50-lecia kapłaństwa.

wikariuszem w parafii w Teratynie – poinformowała tamtejsza parafia.

Henryk Kapica studiował w Wyższym Seminarium Duchownym w Lublinie. Ukończył w 1973 r. zdobywając dyplom magistra teologii. Jako wikariusz

przez rok pracował w Teratynie (gm. Uchanie). W 1975 r. został skierowany przez abpa Bolesława Pylaka do tworzenia punktu sakralnego w Rejowcu Fabrycznym. Od 15 maja 2001 r. był proboszczem parafii Św. Franciszka Ksa-

werego w Krasnymstawie. W połowie czerwca 2019 r. przeszedł właśnie na emeryturę. Obecnie ma 74 lata.

Ks. prałat Andrzej Puzon również ma 74 lata. Obecnie pełni posługę kapłańską w tej samej parafii Św. Stanisława Bp. i Męczennika w Teratynie. Ks. Puzon otrzymał święcenia kapłańskie 12 czerwca 1973. Przez wiele lat był proboszczem w parafii pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Hrubieszowie i kapłanem hrubieszowskiej jednostki wojskowej. Otrzymał Nagrodę Miasta Hrubieszowa – Statuetkę Króla Władysława Jagiełły „za ogromny wkład w utrwalenie związku Jednostki Wojskowej z Miastem i Parafią, a także za charytatywną działalność niesioną Polakom na Wołyniu i mieszkańcom miasta oraz za twórcze propagowanie kultury chrześcijańskiej”. Od 16 sierpnia tego roku jest proboszczem parafii w Teratynie. **par**

Oszustwo goni oszustwo

GINA BIŁGORAJ

Oszuści nie próżnują. Mimo ciągłych apeli wciąż zdarzają się osoby, które wpadają w ich sieci. Szybka sprzedaż, następnie kliknięcie w podesłany link i konto zostaje puste.

Ofiarą oszustwa internetowego padła 30-letnia mieszkanka gminy Biłgoraj. – Za pośrednictwem portalu społecznościowego zdecydowała się sprzedać leżaczek dla dziecka

za 50 zł. Odezwała się do niej osoba zainteresowana zakupem wystawionego przedmiotu. Za pośrednictwem komunikatora ustaliły szczegóły transakcji i sposób dostawy – informuje mł. asp. Joanna Pilarska z KPP w Biłgoraju.

Kupująca napisała, że zamówi kuriera i na dowód wysłała potwierdzenie dokonania przelewu z kosztami dostawy. Następnie 30-latką otrzymała link, w który weszła i natychmiast została przekierowana na stronę swojego banku. Zalogowała się podając kody i hasła potrzebne do weryfikacji.

Po wszystkim odczekała chwilę, by sprawdzić, czy otrzymała pieniądze za sprzedaż. Ponownie zalogowała się do swojego konta, jednak ku zaskoczeniu z jej rachunku wypłacono 2,7 tys. zł. Na telefon komórkowy przyszło również powiadomienie z banku, że do konta dopisane zostało inne urządzenie, a pieniądze wypłacono poza granicami kraju.

Niewiele brakowało, a swoje pieniądze straciłaby również 51-letnia mieszkanka powiatu biłgorajskiego. Kobieta, wspólnie z córką, zamieściła na portalu internetowym ogłoszenie o sprze-

daży klatki dla psa za 250 zł. Niedługo po tym, odezwała się osoba zainteresowana kupnem. Kobieta otrzymała link od firmy kurierskiej, w który kliknęła i wypełniła wymagany formularz. Następnie SMS-em potwierdziła warunki umowy.

Na szczęście kobieta otrzymała telefon z infolinii swojego banku z zapytaniem o autoryzację przelewu na kwotę ponad 1400 złotych. Zaskoczona 51-latką z pomocą pracownika banku natychmiast zablokowała płatność i dzięki temu nie straciła swoich pieniędzy. **ez**

TAXI 191-912
RADIO MPT
tel. 84 639 33 33
191-91
www.taxizamosc.com

RADIO TAXI 196-23
HRUBIESZÓW
www.radiotaxi.hrubieszow.info
84-696-41-93
511-011-511
Twoje TAXI !!! 24h

Śmierć na drodze Wydmuchał 3 promile!



UDRYCZE-WOLA

30-letni mieszkaniec gminy Stary Zamość został potrącony przez kierowcę audi. Mężczyzna, w wyniku doznanych obrażeń, poniósł śmierć na miejscu.

Do tej tragedii doszło późnym wieczorem 17 sierpnia, w miejscowości Udrycze-Wola. Miejsce było nieoświetlone, jest to teren niezabudowany, gdzie obowiązuje ograniczenie prędkości do 60 kilometrów na godzinę.

30-letni mieszkaniec gminy Stary Zamość został potrącony przez audi, którym kierował 18-latek.

– Wstępne ustalenia funkcjonariuszy wskazują, że 30-latek wtargnął na jezdnię przed jadący pojazd, z lewej strony.

Niestety w następstwie doznanych obrażeń poniósł śmierć na miejscu – poinformowała aspirant sztabowy Katarzyna Szewczuk z Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

18-latek z gminy Skierbszów został poddany badaniu stanu trzeźwości. Był trzeźwy.

Do późnych godzin na miejscu zdarzenia pracowali funkcjonariusze pod nadzorem prokuratora i przy udziale biegłego z zakresu rekonstrukcji wypadków drogowych. W tym czasie droga wojewódzka numer 843 była zablokowana. Kierowcy, którzy przejeżdżali przez miejscowość Udrycze-Wola musieli się liczyć z utrudnieniami i korzystać ze zorganizowanych objazdów.

W sprawie policjanci nadal wykonują czynności, których celem jest dokładne ustalenie okoliczności i przebiegu tego tragicznego w skutkach wypadku.

16 sierpnia na drodze wojewódzkiej w Wicprzowie Ordynackim 38-letni mieszkaniec gminy Rachanie stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na pobocze i dachował w przydrożnym rowie.

– Mężczyzna jadąc zakończył na dachu pojazdu. Jechał sam i na szczęście nie odniósł poważnych obrażeń – podaje młodszy aspirant Małgorzata Pawłowska, rzecznik prasowy KPP Tomaszów Lubelski.

Policjanci sprawdzili stan trzeźwości kierującego. 38-latek



38-latek za swoje nieodpowiedzialne zachowanie wkrótce ponownie odpowie przed sądem.

„wydmuchał” 3 promile, jednak mundurowym tłumaczył, że wsiadł za kierownicę, bo myślał, że jest już trzeźwy. Zapomniał również o sądowym zakazie prowadzenia pojazdów mechanicznych, który miał na koncie.

Mundurowi zatrzymali dowód rejestracyjny pojazdu oraz

zabezpieczyli volksvagena pasażera na policyjnym parkingu strzeżonym. Mężczyzna za swoje nieodpowiedzialne zachowanie wkrótce ponownie odpowie przed sądem.

– Przypominamy, że pijani kierowcy stanowią ogromne zagrożenie na drodze. Jeżeli

mamy podejrzenie, że kierowca może znajdować się pod działaniem alkoholu, reagujemy. Jeden telefon, nawet anonimowy, na numer alarmowy 112 może uratować komuś życie – apeluje Małgorzata Pawłowska.

wd

Poszedł za kraty

ZAMOŚĆ

58-letni zamościanin był poszukiwany przez Sąd Rejonowy w Zamościu. Jakiś czas unikał kary, ale teraz się nie wywinie. Zauważył go i rozpoznał policjant.

Funkcjonariusz sam był już po służbie, ale ujął poszukiwanego mężczyznę i wezwał kolegów z patrolu. 58-letni zamościanin trafił najpierw do policyjnego aresztu.

Najbliższe 10 miesięcy spędzi w zakładzie karnym w związku z popełnieniem przestępstwa z ustawy o ochronie zwierząt.

wd



ERASMUS+ W BUDOWLANCIE



Grono nauczycielskie ZSP nr 4 na szkoleniu Erasmus+ na Malcie.

Nauczyciele Zespołu Szkół Ponadpodstawowych z Oddziałami Integracyjnymi im. Dzieci Zamojszczyzny Nr 4 w Zamościu uczestniczą w projekcie Erasmus+ Mobilność kadry edukacji szkolnej.

Działania projektowe związane z mobilnością nauczycieli nadzoruje zespół koordynujący w składzie: **Monika Kowalczyk-Flak** (nauczyciel języka angielskiego) i **Natalia Łatyszewicz** (nauczyciel języka angielskiego).

W związku z przyznaniem dofinansowania w ramach akredytacji na lata 2021-2027 w roku szkolnym 2022/2023 nauczyciele przedmiotów ogólnokształcących oraz nauczyciele współorganizujący kształcenie mają możliwość:

- rozwoju kompetencji językowych (język angielski) na różnych poziomach zaawansowania,

- doskonalenia kompetencji metodyczno-językowych (język angielski),
- wzmocnienia europejskiego wymiaru szkoły poprzez udział w mobilności z zakresu realizowania projektów Erasmus+.

Jeszcze podczas roku szkolnego w dniach 29.05.2023-31.05.2023 pięciu nauczycieli Zespołu Szkół Ponadpodstawowych Nr 4 w Zamościu wyjechało do Malagi w celu obserwacji realizacji projektów Erasmus+ na poszczególnych etapach. Podczas mobilności grupa nauczycieli odwiedziła hiszpańskie placówki edukacyjne: **colegio San Jose de Calasanz w Maladze** oraz **CESHMA Centro de Estudios Superiores de Hosteleria de Malaga w Torremolinos**.

W trakcie wizyty nauczyciele obserwowali zajęcia dydaktyczne, wymieniali się doświadczeniami i dobrymi

praktykami w zakresie pracy nad projektami Erasmus+, zapoznali się ze strukturą szkolnictwa w Hiszpanii oraz doskonalili umiejętność komunikowania się w językach obcych. Ciekawym aspektem obserwacji było zapoznanie się z kierunkami rozwoju, metodami pracy i warunkami funkcjonowania hiszpańskich szkół. Wizyty w szkołach pozwoliły poznać historię, tradycje, zwyczaje oraz wielokulturowość hiszpańskiego społeczeństwa. Podczas wyjazdu

w kursie metodyczno-językowym na Malcie.

Ośmiu nauczycieli podniosło swoje kompetencje językowe z języka angielskiego, natomiast dwóch nauczycieli uczestniczyło w kursie dotyczącym metodologii i teorii uczenia języka angielskiego w celu wprowadzenia w swojej pracy innowacyjnych technik nauczania. Osoby uczestniczące w kursie językowym to pedagog specjalny, nauczyciel języka rosyjskiego, dwóch nauczy-



Grono nauczycielskie ZSP nr 4 na szkoleniu Erasmus+ w colegio San Jose de Calasanz w Maladze.

poruszane były również kwestie związane z ekologią.

Wrażenia z mobilności job shadowing dopełniły atrakcje kulturowe Andaluzji. Nauczyciele zachwycili się architekturą, zabytkami i ofertą kulturową. Była również okazja pospacerować promenadą nadmorskiego kurortu Torremolinos.

Natomiast od 17-28 lipca 2023 grupa dziesięciu nauczycieli uczestniczyła w kursie językowym oraz

cieli matematyki, dwóch nauczycieli informatyki oraz dwóch nauczycieli języka polskiego.

Zarówno kurs językowy, jak i metodyczno-językowy obejmowały 60 godzin nauczania. Zajęcia odbywały się od poniedziałku do piątku wyłącznie w języku angielskim. Kurs językowy umożliwił uczestnikom nie tylko doskonalenie wymowy, słownictwa i gramatyki, ale przyczynił się w dużym stopniu do rozwinięcia umiejętności komunika-

cyjnych i był okazją do przełamania barier językowych, gdyż uczestnicy poszczególnych grup pochodzili z różnych krajów.

Kurs metodyczny, w którym uczestniczyło dwóch nauczycieli języka angielskiego, miał na celu udoskonalenie i rozszerzenie znajomości technik nauczania. Dzięki uczestnictwu w kursach nauczyciele nie tylko udoskonalili swoją znajomość języka angielskiego, ale także poznali wiele atrakcyjnych technik i metod nauczania, które z pewnością uatrakcyjnią pracę na lekcjach.

Pobyt nauczycieli na Malcie wiązał się też z poznaniem tamtejszej kultury, zwiedzaniem zabytków, podziwianiem nowych miejsc. Był to bardzo owocny czas. Nowe doświadczenia, podniesione kompetencje

językowe, nawiązanie nowych znajomości i wymiana doświadczeń z pewnością przyczynią się do podniesienia jakości pracy szkoły.

A to dopiero początek! Nauczyciele mogą już planować dalsze wyjazdy, ponieważ w ramach akredytacji szkoła otrzymała dofinansowanie na kolejny rok szkolny.

Nauczyciele podnoszący swoje kwalifikacje w ramach Erasmus+ to wielkie możliwości dla rozwoju szkoły, a co za tym idzie, rozwoju uczniów.

Już w najbliższym czasie mobilnością w ramach Erasmus+ będą objęci także uczniowie szkoły.

Artykuł Partnera



Siedziba ZSP nr 4 w Zamościu przy ul. J. Piłsudskiego 65.



■ **ŻOŁNIERZOM – OBROŃCOM OJCZYZNY.** 15 sierpnia w Hrubieszowie uroczyste obchodzone Święto Wojska Polskiego. W kościele garnizonowym pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Hrubieszowie odprawiona została uroczysta msza święta w intencji obrońców Ojczyzny. Po jej zakończeniu na placu przy pomniku 8. Bydgoskiego Pułku Piechoty, podniesiona została Flaga Rzeczypospolitej Polskiej i odśpiewano Hymn Polski. Po okolicznościowych wystąpieniach wyróżniającym się żołnierzom wręczono akty mianowania, odznaczenia oraz wyróżnienia. Potem odczytano apel pamięci, a kompania honorowa 2HPR oddała salwę honorową. Pod pomnikiem przy jednostce wojskowej złożono kwiaty.

■ **MOŻNA GŁOSOWAĆ NA NAJPIĘKNIEJSZY BALKON I POSESJĘ W MIEŚCIE.** Rozpoczęło się głosowanie na najpiękniejsze posesje i balkony w Hrubieszowie zgłoszone do corocznego konkursu organizowanego przez tamtejsze władze miasta. W tym roku zgłoszono do 6 posesji oraz 5 balkonów. Na wybrane posesje i balkony można głosować na internetowej stronie Urzędu Miasta Hrubieszowa. Głosowanie rozpoczęło się 14 sierpnia i potrwa do 28 sierpnia.

■ **HRUBIESZÓW GOŚCIŁ UCZESTNIKÓW RAJDU WETERANÓW.** 10 sierpnia w 2 Hrubieszowskim Pułku Rozpoznawczym podejmowano uczestników pierwszego Rajdu Rowerowego Weteranów. Jego idea jest integracja środowiska weteranów i rodzin poległych żołnierzy z Polski i krajów sojuszniczych, m.in. USA. Rajd trwał od 8 do 12 sierpnia, a jego trasa przebiegała przez – Siedlce, Terespol, Chełm, Hrubieszów, Zamość, Stalową Wolę i Rzeszów. Dziennie uczestnicy pokonywali dystans od 100 do 110 km. W rajdzie wzięli udział m.in. żołnierze Wojska Polskiego, żołnierze V Korpusu US Army, członkowie Gwardii Narodowej stanu Illinois, przedstawiciele amerykańskiej fundacji Gold Star Mission, weterani, ich rodziny, uczniowie i wychowawcy z Branżowej Szkoły I Stopnia im. „Weteranów Działających Poza Granicami Państwa” we Włoszakowicach. Podczas rajdu uczczono pamięć poległych żołnierzy polskich, jak i amerykańskich, którzy oddali życie służąc w misjach zagranicznych.

■ **RAZEM POMOGLI URATOWAĆ SARNE.** Na początku sierpnia jeden z mieszkańców Hrubieszowa znalazł ranne zwierzę. Młoda sarna miała złamaną nogę. Hrubieszowianin zgłosił się do Straży Miejskiej. Na miejsce sprowadzono lekarza weterynarii. Ranne zwierzę zostało opatrzone. – Jesteśmy pełni podziwu dla zaangażowania naszego mieszkańca: nie dość, że przez cały czas trwania akcji ratunkowej był obecny, to na dodatek we własnym zakresie, przewiózł ranną sarnę do Ośrodka Rehabilitacji Zwierząt Poleskiego Parku Narodowego w Zawadówce – czytamy na internetowej stronie Urzędu Miasta Hrubieszowa.

Do końca października w Wiosce Gotów zostanie zakończona budowa nowoczesnego muzeum Powstaje gockie muzeum

MASŁOMĘCZ – GMINA HRUBIESZÓW

Chodzi o budynek Centrum Dziedzictwa Archeologicznego i Kulturowego w masłomęckim skansenie. Za kilka miesięcy ma być gotowa zarówno jego część podziemna jak i naziemna. Buduje go spółka Karpat-Bud, ta sama, która wybudowała krytą pływalnię w Hrubieszowie. Ale do otwarcia Centrum pozostanie jeszcze ponad rok.

W ubiegłym roku samorządowcy z gminy Hrubieszów dołożyli 6 mln zł z własnego budżetu, aby w ogóle rozpocząć budowę nowoczesnego muzeum w Masłomęczu. Szybki wzrost cen i rosnąca inflacja sprawiły, że żadna z firm nie chciała podjąć się tej budowy za 15 mln zł.

Pod i nad ziemią

Podziemna część Centrum będzie położona kilka metrów



pod powierzchnią gruntu, a naziemna – kilka metrów nad nią i zostanie utrzymana w styluście dotychczasowej zabudowy Wioski Gotów. Wewnątrz będzie sala ekspozycyjna na 300 osób. W budynku znajdzie się również sala do prowadzenia warsztatu na 120 osób, punkt gastronomiczny i kawiarenka.

W październiku zeszłego roku radni gminy Hrubieszów podjęli uchwałę o dofinansowaniu budowy Centrum Dziedzictwa Archeologicznego i Kulturowego w Wiosce

Gotów w Masłomęczu. Dzięki dodatkowym 6 mln zł z gminnego budżetu realizacja inwestycji mogła rozpocząć się w planowanym terminie. Wcześniej gmina pozyskała 13,5 mln zł dofinansowania z Programu „Polski Ład”. Do tej rządowej dotacji samorządowcy z Gminy Hrubieszów zamierzali dołożyć 1,5 mln zł. Łączna kwota 15 mln zł miała pokryć wszystkie szacowane wcześniej koszty. Jednak przetargi nie wyłoniły żadnego wykonawcy, który podjąłby się robót za taką kwotę.

Firmy zainteresowane budową w masłomęckim skansenie proponowały kwoty znacząco wyższe niż szacował budżet inwestycji. Na pierwszy przetarg zgłosiło się trzech oferentów. Najtańsza oferta była wyższa o 6 mln zł niż zakładał budżet inwestycji, a najdroższa przekraczała ten budżet prawie o 10 mln zł. Dlatego władze gminy Hrubieszów zmuszone były podjąć decyzję, czy dofinansować inwestycję w Masłomęczu z własnego budżetu i rozpocząć roboty, czy szukać dodatkowego dofinansowania w zewnętrznych funduszach. Na to drugie rozwiązanie najpewniej nie starczyłoby czasu. A wtedy prawdopodobnie trzeba byłoby zwrócić 13,5 mln zł dotacji z „Polskiego Ładu”. Jednocześnie gmina nie mogła okroić zakresu inwestycji, by obniżyć koszty. Ponieważ na planowany zakres prac budowlanych otrzymała dofinansowanie z rządowego programu.

Dopiero dodatkowe 6 mln zł z budżetu gminy Hrubieszów umożliwiło wyłonienie firmy, która podjęła się robót w masłomęckiej Wiosce Gotów. Nowoczesne centrum w skansenie buduje

spółka Karpat-Bud z Głogowa Małopolskiego (ta sama, która w Hrubieszowie wybudowała krytą pływalnię przy Szkole Podstawowej nr 2).

Styczeń 2025

W listopadzie zeszłego roku gmina Hrubieszów zawarła umowę ze spółką budowlaną z Podkarpacia. Zaraz potem rozpoczęto prace budowlane w Masłomęczu. Budowlancy mają 26 miesięcy na realizację inwestycji.

– Obecnie przygotowane są wylewki fundamentowe pod betonowy budynek powstającego muzeum. Wykonawca robót deklaruje, że do końca października tego roku ma stanąć cały betonowy budynek kubaturowy. Ale to nie oznacza, że centrum zostanie wtedy otwarte dla zwiedzających, na to trzeba będzie jeszcze poczekać. Należy doliczyć czas na roboty wykończeniowe i instalacyjne. Zgodnie z planem nowoczesne centrum w Masłomęczu ma być gotowe pod koniec stycznia 2025 roku. Wykonawca robót zapewnia, że termin ten zostanie dotrzymany – mówi wójt gminy Hrubieszów **Tomasz Zając**.

Mariusz Parol

Zawiniły ciekące rury, a nie podziemia

HRUBIESZÓW

8 sierpnia na ul. Piłsudskiego w Hrubieszowie, położono asfaltową wielką łatę na odcinku pomiędzy skrzyżowaniami z ulicami Staszica i Ludną. Roboty spowodowane były naprawą nawierzchni uszkodzonej drogi. Po ponad dwóch tygodniach różnych utrudnień w tej części ulicy Piłsudskiego, obecnie kierowcy nie muszą tam ani szczególnie zwalniać, ani korzystać z objazdów.



Drogowcy rozkopali zapadlisko, ale nie stwierdzili, co doprowadziło do osunięcia się ziemi pod jezdnią.

Po koniec lipca na ul. Piłsudskiego w Hrubieszowie zapadła się jezdnia. Wystąpiły ograniczenia w ruchu drogowym. Część mieszkańców komento-

wała, że znowu dały o sobie znać podziemne korytarze pod miastem. Tym razem do osunięcia ziemi pod jezdnią doprowadziła jednak ciekąca kanalizacja.

26 lipca ekipa drogowców z Powiatowego Zarządu Dróg rozkopła zapadlisko, aby ustalić przyczynę osunięcia się ziemi. Niestety nie udało tego jednoznacznie stwierdzić. Dziurę zasypało piaskiem i wzmocniono kruszywem, by ruch samochodów mógł odbywać się w miarę normalnie.

– Trudno jednoznacznie stwierdzić, co doprowadziło do osunięcia się ziemi pod jezdnią przy ul. Piłsudskiego. Po rozkopaniu osuwiska okazało się, że są tam jakieś stare instalacje. Ale PGKiM twierdzi, że one są nieczynne – poinformował nas **Krzysztof Tomasiak**, pełniący obowiązki dyrektora Powiatowego Zarządu Dróg w Hrubieszowie.

– Rozkopaliśmy solidnie ten fragment ulicy, aby sprawdzić, co doprowadziło do osunięcia się ziemi. Są tam jakieś sieci i przyłącza kanalizacyjne, ale nie udało się stwierdzić, jaka była przyczyna wypłukania ziemi pod jezdnią – zaznacza **Krzysztof Tomasiak**.

Rozkopane zapadlisko przy ul. Piłsudskiego zasypało piaskiem i wzmocniono warstwą chudego betonu oraz kruszywem prawie na całej szerokości jezdni. – 8 sierpnia zakończono naprawę uszkodzonej jezdni na ul. Piłsudskiego i położono w tym miejscu wielką asfaltową łatę – poinformował nas dyrektor PZD w Hrubieszowie.

par

Komendant odbudowuje Straż Miejską

HRUBIESZÓW

Nowy komendant Straży Miejskiej w Hrubieszowie Janusz Krotkiewicz odbudowuje liczebny skład tamtejszej straży municypalnej. Jeszcze do niedawna liczyła ona 2 strażników, a wkrótce w tamtejszej Straży Miejskiej pracować będzie 4 strażników pod wodzą komendanta.

Nowym komendantem Straży Miejskiej w Hrubieszowie Janusz Krotkiewicz. Objął to sta-



Komendant Straży Miejskiej w Hrubieszowie Janusz Krotkiewicz: Chcemy przywrócić pierwotny skład osobowy Straży, kiedy liczyła ona w sumie 5 funkcjonariuszy.

nowisko po wygranym konkursie. W kwietniu zastąpił swojego poprzednika **Tadeusza Wdowiaka**, który w lutym tego roku przeszedł na emeryturę po 29 latach prze-

pracowanych w Straży Miejskiej w Hrubieszowie. Jest ona samorządową umundurowaną formacją powołaną do ochrony porządku publicznego na terenie miejskiej gminy. To między innymi przy pomocy Straży Miejskiej władze miasta realizują swoje obowiązki dotyczące utrzymania porządku publicznego i bezpieczeństwa obywateli. Nadzór nad działalnością straży sprawuje burmistrz Hrubieszowa. Straż wykonuje zadania dotyczące ochrony porządku publicznego wynikające z ustaw i aktów prawa miejscowego. Do priorytetów Straży Miejskiej należy przeciwdziałanie zakłóceniom spokoju i porządku publicznego, patologiom społecznym, a także

działaniom związanym z estetyką miasta i ochroną środowiska.

Komendant Janusz Krotkiewicz ma 54 lata. W 1995 r. ukończył studia w Wyższej Szkole Pedagogicznej w Krakowie. Jest również absolwentem studiów podyplomowych na Uniwersytecie Warszawskim. Od 1991 r. pracował w Służbie Penitencjarnej. Do końca stycznia 2020 pracował w Zakładzie Karnym w Hrubieszowie. Ostatnio na stanowisku dyrektora tej placówki. Pod koniec stycznia 2020 roku Janusz Krotkiewicz przeszedł na emeryturę. A w kwietniu tego roku objął stanowisko komendanta Straży Miejskiej w Hrubieszowie. Jest także pracownikiem dydaktycznym

Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie.

Przez ostatnie kilka miesięcy Straż Miejska w Hrubieszowie pracowała w bardzo ograniczonym składzie. Razem z komendantem Krotkiewiczem pracował jeden strażnik. Od 1 sierpnia doszło jeszcze dwoje strażników, a obecnie jeszcze jedna osoba jest w trakcie postępowania rekrutacyjnego.

– Nasze działania zmierzają do tego, aby przywrócić pierwotny skład osobowy Straży Miejskiej, kiedy to liczyła ona w sumie 5 funkcjonariuszy. Było 4 strażników i komendant – poinformował nas Janusz Krotkiewicz.

par

Jakie tajemnice skrywają kopce ziemne sprzed kilku tysięcy lat?

Archeolodzy wrócili do Ślipcza

GMINA HRUBIESZÓW

Do kurhanów w Ślipczu nad Bugiem (gmina Hrubieszów) znowu wrócili archeolodzy z Instytutu Archeologii UMCS w Lublinie. Obecnie badają drugą ćwiartkę kurhanu nazywanego przez mieszkańców okolic „mogiłą Chrobrego”. Nikt z archeologów nie liczy, że w kurhanie w Ślipczu spoczywają szczątki pierwszego koronowanego króla Polski, ponieważ Bolesław I Chrobry został pochowany w Złotej Kaplicy w Poznaniu.

Kurhan jest nazywany przez mieszkańców okolic Ślipcza „mogiłą Chrobrego”. Najpewniej z tego powodu, że w 1018 r. Bolesław Chrobry ze swoim wojskiem przeprawił się przez Bug i podczas marszu na Ruś Kijowską walczył z zastępami księcia Jarosława Mądrego. Bolesław I Chrobry zmarł 1025 r. w Krakowie, a został pochowany w Złotej Kaplicy w Poznaniu. Mieszkańcy okolic kurhanu w Ślipczu uważają, że tam mogły zostać pochowane gockie książeczki, a także napolcońscy żołnierze. To jednak są tylko legendy.

W Ślipczu są 3 kurhany. Pierwszy z nich archeolodzy rozkopali w 2020 r. Wtedy nie natrafiono na nic, co dałoby odpowiedź na najbardziej istotne pytanie: dla kogo usypiano te kurhany. Ten rozkopany przed dwoma laty, został zniszczony przez działania z okresu pierwszej wojny światowej. Głównie z tego powodu



Do kurhanów w Ślipczu nad Bugiem (gmina Hrubieszów) znowu wrócili archeolodzy z Instytutu Archeologii UMCS w Lublinie.

nie można było wydobyć z niego zbyt wielu informacji. Natomiast największy z trzech kurhanów archeolodzy rozkopali w ubiegłym roku. Przez 6 tygodni prac archeologicznych wydobyto z niego znacznie więcej informacji niż 2 lata temu z mniejszego kurhanu. Nadal jednak nie wiadomo dla kogo został usypiany największy z kurhanów. Ubiegłorocznymi badaniami w Ślipczu, podobnie jak tegorocznymi kieruje dr hab. Barbara Niezabitowska-Wiśniewska z Instytutu Archeologii UMCS w Lublinie.

Kurhan sprzed 5 tys. lat

– Jeszcze nie wiemy kto usypał kurhan w Ślipczu. Przypuszczamy, że ma on 5 tys. lat. Łączy się z kulturą ceramiki sznurowej, schyłkowo neolityczną. Albo jest to kurhan koczowniczy datowany na IV lub II wiek przed Chrystusem – mówi prof. UMCS, dr hab. Barbara Niezabitowska-Wiśniewska z Instytutu Archeologii UMCS w Lublinie.

– Wiemy natomiast, że ten nasyp przyciągał uwagę innych społeczności żyjących w Kotlinie Hrubieszowskiej. Najpierw przybyli tutaj Goci i założyli swoje cmentarzysko, częściowo wkopując groby w nasyp kurhanu, a częściowo lokując je u jego podnóża. Dodatkowo część zmarłych palono, a ich szczątki rozsypano na szczycie kurhanu. Potem przybyli tu Słowianie i też wkopali swoje naczynia w nasyp kurhanu, a część u jego podnóża – tłumaczy profesorka z Instytutu Archeologii UMCS.

Najważniejszym zadaniem tegorocznych prac archeologicznych jest odkrycie, kto jest twórcą tego kurhanu.

– Wiemy już, że wewnątrz kurhanu była naziemna konstrukcja w typie szopy, wiaty. Została wykonana najprawdopodobniej z drewna i skór. Była oparta o słupy umieszczone w rowku wewnętrznym. Tego typu konstrukcje są charakterystyczne zarówno dla kultur neolitycznych,

ale również kultur koczowniczych – mówi dr hab. Barbara Niezabitowska-Wiśniewska, naukowczyni z Instytutu Archeologii UMCS w Lublinie.

Prace archeologiczne potrwają do połowy września. Archeologom z Lublina pomagać będą wolontariusze ze Stowarzyszenia „Grossus” i pracownicy hrubieszowskiego muzeum.

– Jeśli udałoby się potwierdzić, że jest to kurhan koczowniczy i znaleźć wisienkę na torcie, czyli grób centralny, to byłaby jedna z największych sensacji archeologicznych ostatnich lat – mówi dr hab. Barbara Niezabitowska-Wiśniewska. – Żeby się tego dowiedzieć, potrzebujemy jeszcze co najmniej 2 tygodnie, aby zdjąć nasyp, tym bardziej, że ten nasyp nie składa się wyłącznie z ziemi, ale jest tam mnóstwo zabytków związanych z Gotami czy Słowianami. Musimy skrzętnie pobierać wszelkie próbki – tłumaczy dr hab. Barbara Niezabitowska-Wiśniewska.

Wiele cennych eksponatów

W ubiegłym roku archeolodzy znaleźli w Ślipczu cmentarzysko Gotów, groby dzieci i noworodków, niektóre były bogato wyposażone w zapinki, paciorki szklane i bursztynowe oraz m.in. zabytki słowiańskie. Natrafiono na wiele cennych eksponatów, które można będzie oglądać w hrubieszowskim muzeum.

– Od lat zastanawialiśmy się, jakie tajemnice skrywają kurhany w Ślipczu. To jest wyjątkowe miejsce. Od setek, a może nawet tysięcy lat przykuwało uwagę społeczności żyjących nad Bugiem. Kopicie ziemny usypiano zapewne kilka tysięcy lat temu. Na razie nie ustaliliśmy dla kogo. Następnie stał się on wtórnie miejscem pochówków gockich mieszkańców w III-IV wieku n.e. Dodatkowo w jego sąsiedztwie założono cmentarzysko, na którym odkryto pochówki dzieci i dorosłych. Natrafiono na szklaną, bursztynową, brązową, a nawet żelazną biżuterię. W jednym z pochówków natrafiliśmy w całości na zachowane naczynia gliniane. W przyszłości z pewnością te zabytki będą się dobrze prezentować w muzealnych gablotach. Co ciekawe, również we wczesnym średniowieczu nie przechodzono obok tego kopca obojętnie. W nasypie odkryto fragmenty naczyń, być może zawierającego pierwotnie przepalone ludzkie szczątki. No i to jeszcze nie koniec badań w Ślipczu. Wciąż na odsłonięcie czeka ten, dla którego ten kurhan został usypiany po raz pierwszy – zaznacza Bartłomiej Bartecki, dyrektor Muzeum im. Stanisława Staszica w Hrubieszowie.

par



Dołhobyczów

WĘDKOWALI O PUCHAR WÓJTA.

13 sierpnia na zbiorniku wodnym w Kadłubiskach rozegrane zostały zawody wędkarskie o puchar wójta Gminy Dołhobyczów Grzegorza Drewnika. Rywalizowało 25 wędkarzy z całej gminy, wśród nich jedna kobieta. Po losowaniu stanowisk wędkarze udali się na swoje miejsca, aby przygotować sprzęt i zanęty. Po 4 godzinach wędkarskiej rywalizacji pierwsze miejsce zdobył Mieczysław Niemiec (6,28 kg złowionych ryb), drugie miejsce wywalczył Marek Palonek (3,98 kg), a trzecie – Janusz Lewicki (3,56 kg). Statuetkę za największą rybę otrzymał Mieczysław Niemiec, który złowił rybę o wadze 2,25 kg.

Mircze

RUSZYŁ KONKURS WIENCÓW DOŻYŃKOWYCH.

Gmina Mircze ogłosiła konkurs na wieniec dożynkowy. Do udziału zaproszono sołectwa i koła gospodyń wiejskich z tej gminy. Zgłoszenia są przyjmowane do 21 sierpnia. (karta zgłoszeniowa jest dostępna w regulaminie na internetowej stronie gminy Mircze). Rozstrzygnięcie konkursu będzie miało miejsce podczas Dożynek Gminnych w Mołochowie, które odbędą się 27 sierpnia.

ZBUDUJĄ SIŁOWNIE „POD CHMURKĄ”.

Gmina Mircze otrzymała dofinansowanie na budowę siłowni zewnętrznych. 9 sierpnia wójt gminy Mircze Marta Małyśzek podpisała umowę o przyznaniu pomocy na zadanie pn. „Budowa siłowni zewnętrznych na terenie Gminy Mircze”. W ramach tej inwestycji wykonane zostaną 4 siłownie zewnętrzne w: Andrzejówce, Modryniu, Prehorylu i Wisznio- wie. Planowany koszt wyniesie 123 tys. zł, z tego prawie 78,3 tys. zł pokryje dofinansowanie z projektu „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Zakończenie inwestycji zaplanowano na koniec czerwca 2024 r.

par

Horodło

GMINNE ŚWIĘTO PŁONÓW W STRYŻÓWIE.

27 sierpnia na boisku sportowym w Strzyżowie odbędą się dożynki gminno-parafialne gminy Horodło. Rozpoczną się one o godz. 10.30 zbiórką delegacji wieńcowych przy drodze wjazdowej do kościoła w Strzyżowie. Około godz. 11 w tamtejszym kościele rozpocznie się msza święta w intencji rolników. Następnie po przejściu dożynkowego korowodu na boisko sportowe rozstrzygnięty zostanie konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy. Około godz. 14.30 rozpoczną się koncerty lokalnych zespołów działających przy GOK w Horodlu, a także kapel „Kwinte – Sekcja Band” z Uchań i „Stah” z Werbkowic. O godz. 18 zagra zespół „Pozytywnie albo Wcale”, a o godz. 21 wystąpi gwiazda wieczoru – zespół „Imperium”. Po koncercie będzie zabawa taneczna z zespołem „Orion”.

par

Studia na kilkudziesięciu kierunkach

HRUBIESZÓW

11 sierpnia na placu przed Hrubieszowskim Domem Kultury odbył się Piknik Edukacyjny zorganizowany przez Akademię Nauk Stosowanych Wincentego Pola w Lublinie. Lubelska uczelnia utworzyła w Hrubieszowie zamiejscowy ośrodek i rozpoczęła rekrutację na kilkadziesiąt kierunków studiów podyplomowych.

Zamiejscowy Ośrodek Edukacyjny ANS WP w Lublinie ma siedzibę w Hrubieszowskim Domu Kultury. A piknik miał pomóc w przedstawieniu oferty edukacyjnej tej uczelni.

– W naszej ofercie jest ponad 70 różnych kierunków studiów do wyboru. Mamy również zasadę, że jesteśmy otwarci na potrzeby



Zamiejscowy Ośrodek Edukacyjny ANS WP w Lublinie ma siedzibę w Hrubieszowskim Domu Kultury.

lokalne i możemy uruchamiać takie kierunki, na które będzie zapotrzebowanie” – powiedział podczas pikniku dr hab. Mariusz Korczyński, profesor i rektor lubelskiej uczelni.

Justyna Krawczyk-Stadnik, dyrektor Kreatywnego Centrum Edukacji i Współpracy Gospodarczej w Hrubieszowie, które ściśle współpracuje z lubel-

ską uczelnią w sprawie organizacji zajęć w Hrubieszowie:

– Władze miasta i mieszkańcy bardzo cieszą się, że uczelnia będzie działać w naszym mieście. Nie tylko hrubieszowianom, ale i osobom z całego powiatu da to możliwość podnoszenia kwalifikacji i zdobywania wiedzy na miejscu, w Hrubieszowie – dodała Justyna Krawczyk-Stadnik.



Piknik miał pomóc w przedstawieniu oferty edukacyjnej tej uczelni.

Uczestnicy pikniku edukacyjnego mogli również poznać ofertę Hrubieszowskiej Spółdzielni Socjalnej „Zośki”, Pływalni „FALA”. Na stoisku z Kreatywnego Centrum Edukacji i Współpracy Gospodarczej można było wyrobić sobie Hrubieszowską Kartę Mieszkańca.

Dużą popularnością cieszyło się stoisko pierwszej pomocy,

przygotowane przez pracowników i studentów kierunków medycznych AWP w Lublinie. Tutaj można było spróbować swoich sił i umiejętności podczas udzielania pierwszej pomocy, a także zmierzyć poziom cukru i ciśnienia krwi.

Na scenie zaprezentowały się przedszkolaki z Przedszkola Terapeutycznego „Leśna Polana” oraz zawodnicy Zamojskiego Klubu Karate Tradycyjnego „Renesans”. Wystąpił także ambasador kultury z Hrubieszowa – Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Hrubieszowskiej z solistkami oraz zespół „Nowy Vox”. Piknik Edukacyjny poprowadziła Anna Dąbrowska, koordynator Zamiejscowego Ośrodka Edukacyjnego w Hrubieszowie. Hrubieszowskie Biuro tego ośrodka mieści się w HDK (pok. nr 12). Jest czynne (w piątki w godz. 14.00-16.00). Nr tel. kontaktowego 502 783 670, a adres e-mail: studiahrubieszow@polecu.pl.

par



Gmina Komarów-Osada

■ ZŁÓŻ WNIOSEK. Rolnicy z gminy Komarów-Osada mogą składać dokumenty uprawniające do zwrotu podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystanego do produkcji rolnej. Druki wniosków są dostępne w urzędzie gminy i na stronie www.komarow.pl. Oprócz wypełnionego formularza, wnioskodawcy powinni złożyć faktury VAT, będące dowodem zakupu oleju napędowego w okresie od 1 lutego do 31 lipca. Dokumenty będą przyjmowane w urzędzie gminy do końca sierpnia, a pieniądze będą wypłacane na konto podane we wniosku o zwrot akcyzy. W tym roku maksymalna stawka zwrotu podatku to 32 zł za 1 ha użytków rolnych.

Gmina Sitno

■ FOTOWOLTAIKA CZEKA. 17 sierpnia ruszyło podpisywanie umów na wykonanie instalacji fotowoltaicznych w ramach projektu dofinansowanego ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych. W ramach tego projektu ponad 300 mieszkańców gminy Sitno otrzyma instalacje fotowoltaiczne o mocy 3,2 kWp (kwota współfinansowania inwestycji przez mieszkańca to 1,6 tys. zł). Umowy są podpisywane w Urzędzie Gminy Sitno codziennie w godz. 7.30-10. Jak informuje wójt Sitna **Krzysztof Seń**, gmina złożyła kolejny wniosek i po pozytywnej ocenie w następnym roku instalacje fotowoltaiczne otrzymają osoby znajdujące się na liście rezerwowej.

Gmina Szczepieszyn

■ DOŻYNKI NA RYNKU. Dożynki Gminno-Parafialne odbędą się 27 sierpnia na Rynku Miejskim w Szczepieszynie. Początek o godz. 12. W programie znajdzie się m.in. korowód dożynkowy, msza święta i część artystyczna z koncertami Orkiestry Dętej „Echo Kniei”, ukraińskiego zespołu Etno Dar, Kapeli Turobińskiej, Zespołu Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna” oraz uczniów Szkoły Muzycznej im. Karola Namysłowskiego w Szczepieszynie. O godz. 18 rozpocznie się Gala Disco Polo. Wystąpią zespoły Marvel, Solaris oraz Dance Project. Imprezie towarzyszyć będą atrakcje dla dzieci.

Gmina Zwierzyniec

■ ROWEREM PRZEZ LAS. Przygotowanie projektu leśnego roweru, wykonanie zdjęcia lub nagranie filmu o trasach rowerowych parku narodowego. Takie zadania stoją przed uczestnikami konkursu, który Roztoczański Park Narodowy organizuje w ramach ogólnopolskiej kampanii edukacyjnej „Da Vinci”. Pierwsze zadanie polega na przedstawieniu pomysłu na najciekawszy design leśnego roweru z wykorzystaniem różnych elementów przyrodniczych, np. oczu ptaków czy kształtów owadów. Na konkurs można również zgłaszać prace fotograficzno-filmowe, ukazujące walory tras rowerowych, przygotowane w formie krótkiego reportażu. Należy wypełnić formularz zgłoszeniowy, wybrane zadania zapisać w formie pliku i wysłać do 20 października na adres: edukacja@roztoczanskipn.pl, pocztą tradycyjną

W ciągu roku przez poradnię przewinęło się około 900 osób. Najmłodszy pacjent nie miał skończonych dwóch lat

Gdy dziecko woła o pomoc

ZAMOŚĆ

Powinniśmy zwrócić uwagę na każdą zmianę zachowania u swojej pociechy albo na pojawienie się nowych zachowań. Jeżeli dziecko ma zwiększoną drażliwość, płaczliwość, wahania nastroju, zwiększony lęk i obawy, izoluje się od rówieśników, ma problemy ze snem i apetytem, to powinna zapalić się nam w głowie lampka. Warto wtedy umówić się z dzieckiem na konsultację do psychologa.

Zamojskie Stowarzyszenie Ochrony Zdrowia Psychicznego prowadzi różnorodną działalność ukierunkowaną na pomoc osobom z problemami dotyczącymi zdrowia psychicznego. Jedną z nich jest rozwój usług na rzecz dzieci i młodzieży. Od 1 lipca ub. roku w Centrum Zdrowia Psychicznego funkcjonuje poradnia dedykowana najmłodszym pacjentom na II poziomie referencyjnym, ponieważ jest zapewniona dostępność do usług specjalisty psychiatry ds. dzieci i młodzieży.

Gdy dziecko ma problemy

W ciągu roku z jej usług skorzystało około 900 osób. W ramach CZP dla Dzieci i Młodzieży zreali-



Centrum Zdrowia Psychicznego dla Dzieci i Młodzieży – Poradnia Zdrowia Psychicznego – II poziom referencyjny mieści się przy ul. Kilińskiego 68g w Zamościu i jest czynne codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 8-20, tel. 84 627 11 15.

zowano około 3 tys. porad (dane na koniec czerwca). – Powyższe dane potwierdzają zasadność i potrzebę funkcjonowania naszej placówki, do której nie jest wymagane skierowanie od lekarza rodzinnego – informuje **Izabella Kwiatkowska**, prezes Zamojskiego Stowarzyszenia Ochrony Zdrowia Psychicznego. – Dzięki wsparciu finansowemu Fundacji PKO BP w postaci darowizny pieniężnej w kwocie 10 tys. zł, udało się nam doposażyć poradnię dla dzieci i młodzieży w testy psychologiczne służące do diagnozowania problemów i zaburzeń u młodych osób, zakupiono też meble biurowe.

Na miejscu jest możliwość przeprowadzenia diagnozy lekarskiej psychiatrycznej, diagnozy psychologicznej, a także objęcia pacjenta i jego rodziny psychote-

rapią indywidualną oraz terapią systemową. CZP udziela świadczeń dzieciom przed rozpoczęciem realizacji obowiązku szkolnego, dzieciom i młodzieży objętych obowiązkiem szkolnym i obowiązkiem nauki, a także młodzieży kształcącej się w szkołach ponadpodstawowych do ich ukończenia oraz ich rodzinom i opiekunom prawnym.

Pandemia zrobiła swoje

Ze wsparcia mogą skorzystać dzieci i młodzież, które doświadczają trudności emocjonalnych (np. objawów lękowych, ataków paniki, obniżenia nastroju, doświadczenia kryzysowej sytuacji), trudności w relacjach interpersonalnych oraz innych trudności natury psychologicznej czy psychiatrycznej. Z pomocy mogą skorzystać także

osoby, które opuściły szpital psychiatryczny i potrzebują kontynuacji leczenia u lekarza psychiatry oraz psychoterapii.

Najmłodszy pacjent miał niepełna dwa lata. – W tym okresie rozwoju można już zaobserwować pierwsze niepokojące symptomy w zachowaniu dziecka, a także zdiagnozować występujące zaburzenia neurorozwojowe – informuje **Izabela Pałyga**, psycholożka w CZP.

Według **Filipa Kościuszki**, specjalisty psychiatry, który jest kierownikiem CZP w Zamościu, bardzo duża liczba pacjentów zgłaszających się po raz pierwszy do przychodni może być jednym ze skutków pandemii. Są to zarówno młode osoby, jak też dorośli i osoby starsze. Najczęściej problemy zgłaszane przez pacjentów mają charakter zaburzeń depresyjnych czy adaptacyjnych, którym towarzyszą zaburzenia snu, emocjonalne oraz stany lękowe. – Dzieci doświadczały również lęku o zdrowie swoje i najbliższych, co również miało negatywny wpływ na zdrowie psychiczne. Po pandemii doszło do wzrostu występowania depresji, stanów lękowych, zaburzeń nerwicowych, problemów ze snem i apetytem – wskazuje **Izabela Pałyga**.

Wzrosła też niestety liczba prób samobójczych wśród osób poniżej 18. roku życia. – Dzieciom po powrocie do szkoły nie było łatwo na nowo dostosować się do edukacji stacjonarnej – dodaje jej koleżanka-psycholożka **Nina Oktaba**.

Wołanie o pomoc

Nie wszystkie sobie z tym poradziły. – Jako specjalista terapii uzależnień zauważyłam w swojej praktyce większą liczbę młodych osób, które nie radząc sobie ze stresem zaczęły sięgać po substancje psychoaktywne, np. marihuanę, amfetaminę czy mefedron lub leki przeciwdepresyjne czy przeciwłękowe przyjmowane na własną rękę, często bez konsultacji z lekarzem psychiatrą lub w dużo większych dawkach niż zalecane przez lekarza – mówi prezes **Izabella Kwiatkowska**.

Na co powinni zwrócić uwagę rodzice lub opiekunowie? – Na każdą zmianę zachowania u dziecka albo na pojawienie się jakichś niepokojących, nowych zachowań – wyjaśnia **Izabela Pałyga**.

Jej koleżanka dodaje, że jeżeli nastolatek nie wychodzi z domu, spędza czas w swoim pokoju, nie rozstając się z telefonem czy laptopem, mówi, że nie ma siły wyjść spotkać się z rówieśnikami albo tego nie potrzebuje, jest smutny lub bardzo rozdrażniony, opuszcza się w nauce, to należy mu pomóc. – W każdej niepokojącej sytuacji warto umówić się z dzieckiem na konsultację do psychologa, gdzie można porozmawiać o swoich obawach, trudnościach, a przede wszystkim zdiagnozować problem i uzyskać skuteczną pomoc – wskazuje **Nina Oktaba**.

Leszek Wójtowicz

Grabowiec już po dożynkach

GRABOWIEC

Dożynki Gminno-Parafialne odbyły się 15 sierpnia w Grabowcu. Starostami święta płonów byli **Ewelina Górniak** z Hołubnego i **Wojciech Margol** z Grabowca, którzy do kościoła pojechali bryczką powożoną przez **Jarosława Ulanowskiego**.

W gminie Grabowiec dożynki organizowane są co roku w święto Matki Boskiej Zielnej, kiedy przynosi się przed ołtarz bukiety ze zbóż, kwiatów i ziół. 15 sierpnia korowód dożynkowy wyruszył do kościoła parafialnego w Grabowcu, gdzie podczas uroczystej mszy świętej dziękowano za tegoroczne zbiory. Nabożeństwu przewodniczył ks. proboszcz **Zygmunt Żółkiewski**, a homilię wygłosił ks. **Ryszard Ostasz**, proboszcz parafii w Tuczępach.



Starostowie dożynek do kościoła przyjechali bryczką.

Większość z 15 delegacji wieńcowych przygotowała stoiska z pysznymi potrawami regionalnymi i ciastem, a koło myśliwskie Wadera z Grabowca serwowało bezpłatną grochówkę. Nie zabrakło atrakcji dla dzieci.

Na scenie wystąpiły m.in. Orkiestra Dęta GOK Grabowiec z kapelmistrzem **Tomaszem**

Mazurkiem, **Martyna Wiñarska**, **Karol Litwin**, Kapela Ludowa GOK Grabowiec, zespół Ostrowiaczy, myśliwski zespół Wadera z GOK w Grabowcu, a na deser zespoły Zespół Meffis, Motiff oraz Image.

Zabawa trwała do późnych godzin nocnych.

lew

W rocznicę likwidacji

ZWIERZYNIEC

80 lat temu rozpoczęła się likwidacja obozu przesiedleńczego w Zwierzyncu. Pamięć jego ofiar uczcili uczestnicy zorganizowanej 15 sierpnia uroczystości.

Przedstawiciele władz samorządowych oraz poczty sztandarowe gminy Zwierzyniec, jednostek samorządowych i organizacji kombatanckich spotkali się przy kościele Matki Bożej Królowej Polski, by w asyście miejscowej orkiestry przejść pod pomnik, przy którym odbyła się główna część obchodów.

Do tragicznych wydarzeń sprzed 80 lat nawiązali w swoich wystąpieniach posłanka **Monika Pawłowska**, burmistrz Zwierzynca **Urszula Kolman**, wiceprezes Towarzystwa Miłośników Zwierzynca **Franciszek Cieplak** oraz były więzień obozu gen. **Stanisław Maciąga**.

Jako obóz przesiedleńczy dla mieszkańców z powiatów



Uczestnicy zorganizowanej 15 sierpnia uroczystości uczcili pamięć ofiar obozu przesiedleńczego w Zwierzyncu. Fot. UM Zwierzyniec

zamojskiego, biłgorajskiego i tomaszowskiego funkcjonował do 13 sierpnia 1943 r. Ostatnie baraki zostały wypełnione ofiarami wysiedleń z okolic Zwierzynca w związku z akcją Sturmwind II. Po zakończeniu wojny budynki zostały rozebrane, a materiały użyte do odbudowy zagród w zniszczonych miejscowościach.

Uroczystość upamiętniająca wydarzenia sprzed 80 lat zakończyło złożenie wieńców i kwiatów przy pomniku ofiar oraz msza święta w intencji pomordowanych w czasie II wojny światowej Dzieci Zamojszczyzny.

lew

Wojewódzki Sąd Administracyjny rozstrzygnie, kto ma rację

TBS kontra rada miasta

ZAMOŚĆ

W czerwcu radni nie zgodzili się, aby Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Zamościu mogło realizować przy ul. Wyszyńskiego inwestycję mieszkaniową w trybie lex deweloper. Miejska spółka niespodziewanie zaskarżyła ich uchwałę, dlatego Rada Miasta Zamość zdecydowała o przekazaniu skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Lublinie.

Temat stanął na sesji Rady Miasta Zamość, którą zwołano 10 sierpnia. Miała ona związek z uchwałą podjętą dwa miesiące wcześniej. Przypomnijmy, że wówczas radni nie zgodzili się na budowę przez TBS w trybie lex deweloper dwóch pięciokondygnacyjnych bloków z garażami podziemnymi inwestycję przy ul. Wyszyńskiego. Najpierw odrzucona została uchwała w sprawie ustalenia lokalizacji inwestycji mieszkaniowej oraz inwestycji towarzyszącej, a później radni przegłosowali odmowę lokalizacji.

Drugie podejście

To było już drugie podejście TBS do budowy bloków w tej



Radny Franciszek Josik (pierwszy z prawej) nie zostawił suchej nitki na TBS.

lokalizacji. Po raz pierwszy ich wniosek o ustalenie lokalizacji dla tej inwestycji został odrzucony w styczniu. Wtedy radni podnosili, że spółka niepotrzebnie planuje lokale usługowe na parterze jednego z bloków, narzekali też na małą liczbę miejsc parkingowych. Miejska spółka – zgodnie z uwagami zgłoszonymi przez radę – wprowadziła zmiany w koncepcji zagospodarowania terenu. Liczbę lokali usługowych na parterze zmniejszono do jednego (pod siedzibę TBS), a ze 113 do 121 wzrosła liczba planowanych mieszkań, zwiększono też liczbę miejsc parkingowych. Ale i to nie przekonało radnych, którzy w czerwcu nie zgodzili się na inwestycję. W uzasadnieniu odmowy stwierdzili, że złożony wniosek „nie uwzględnia charakteru zabudowy okolicy, a planowana inwestycja w sposób istotny odbiega od istniejącego w okolicy układu przestrzennego”. A ponadto,

że potrzeby mieszkaniowe w Zamościu są w znacznym stopniu zaspokojone.

Zmiana planów

Przypomnijmy, że plan zagospodarowania przestrzennego w opisywanym miejscu zakłada budownictwo wielorodzinne, więc inwestycję można byłoby realizować bez pytania rady o zgodę, ale wtedy bloki musiałyby mieć mniej niż 5 kondygnacji. Dlatego TBS złożył wniosek o realizację inwestycji w trybie specustawy, bo jej przepisy ułatwiają realizację inwestycji mieszkaniowych z pominięciem miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.

Ale wobec ponownego sprzeciwu rady, spółka podjęła decyzję o realizacji pierwszego etapu przedsięwzięcia zgodnie z wytycznymi miejscowego planu obowiązującego dla tego terenu. Prezes TBS Magdalena Godek

zapowiedziała, że „w najbliższym czasie zostanie opracowany projekt architektoniczny, jednak wstępne szacunki wskazują, że powstanie ok. 30 proc. mniej mieszkań”.

To było w czerwcu. Ale 26 lipca miejska spółka zaskarżyła jednak uchwałę... miejskich radnych.

Coś niebywałego

– To sytuacja bez precedensu: miejska spółka skarży radę miasta – mówił na ostatniej sesji radny Adam Pawlik. – To coś niebywałego... Gdzie jest prezes TBS?

Prezes Magdalena Godek nie było na sesji. – Odnoszę wrażenie, że tam (przy ul. Wyszyńskiego – przyp. red.) jest jakaś kłątwa nad działkami – powiedział radny Sławomir Ćwik. – Prezesi nie przychodzą i nie tłumaczą.

Radnemu chodziło zarówno o prezes TBS, jak i PR-BUD Development (tej drugiej spółce radni już czterokrotnie odmawiali zgody na inwestycję).

Radny Franciszek Josik przypomniał, że mijają 4 lata od momentu, gdy TBS – za zgodą radnych – dostało aportem od miasta działki przy ul. Wyszyńskiego i od tamtej pory nie wybudowano tam niczego. – Tam tylko chwasty rosną – powiedział radny.

Przypomniał też o kontrowersyjnej jego zdaniem zamianie gruntów między TBS a PR-BUD Development i przypomniał, że w ciągu 4 lat ceny mieszkań poszybowały tak wysoko, że dziś na

cztery kąty stać by tam było tylko „tłuste koty”.

Wiceprezydent Zamościa Anna Maria Antos zauważyła, że inwestycja nie powstaje też na sąsiedniej działce, czyli należącej do PR-BUD Development, a sama skarga na uchwałę radnych to autonomiczna decyzja TBS.

Sąd rozstrzygnie

Ostatecznie 21 radnych opowiedziało się za przekazaniem skargi do WSA, wnosząc o jej oddalenie w całości jako bezzasadnej. W uzasadnieniu przypomniano, że rada obecnej kadencji podjęła szereg uchwał mających na celu umożliwienie rozwoju budownictwa wielorodzinnego w Zamościu, wyrażająca zgodę na realizację w trybie specustawy inwestycji mieszkaniowych przy ul. Lipskiej, Fabrycznej, Bohaterów Monte Cassino, Wiejskiej i Al. Jana Pawła II i ul. Wiejskiej. Ponadto radni podjęli uchwałę o zmianie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów przy ul. Królowej Jadwigi poprzez przeznaczenie na potrzeby budownictwa wielorodzinnego terenów dotychczas przeznaczonych na budownictwo jednorodzinne. Podjęta została również uchwała o przystąpieniu do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów na osiedlu Błonie Zatorze.

Do sprawy wrócimy.

Leszek Wójtowicz

Na ludową nutę

Zamojski festiwal wina

ZAMOŚĆ

Festiwal „Zamojskie Winogranie” przyciągnął koneserów wina i miłośników regionalnych potraw z całej Polski. Gwiazdą imprezy była Agnieszka Chylińska.

12 sierpnia Rynek Wielki i Solny w Zamościu zamieniły się w miejsce niezwykłych doznań dla miłośników wina, produktów regionalnych i dobrej muzyki. W organizowanym po raz czwarty przez Fundację Winiarne Zamojskie wydarzeniu można było spróbować ponad 100 win od 13 najlepszych producentów z regionu oraz potraw przygotowanych przez kucharza Marcina Sikorę podczas Live Cooking.



W organizowanym przez Fundację Winiarne Zamojskie wydarzeniu można było spróbować ponad 100 win.

Festiwal „Zamojskie Winogranie” zakończyły eliminacje Gran Prix, podczas których nagrodzono najlepsze wina z Roztocza i Lubelszczyzny.

Wieczorem odbył się koncert

gwiazdy Agnieszki Chylińskiej oraz Zuzanny Jabłońskiej. Zwieńczeniem festiwalu było afterparty, podczas którego grana przez DJ-a muzyka porwała gości do tańca. – Piękna pogoda, przyjazna atmosfera, wyjątkowe spotkania i doświadczenia smakowe – to z tegorocznego festiwalu na pewno zapamiętają nasi goście – powiedział Robert Ogór, prezes Grupy AMBRA. – W ramach „Zamojskiego Winogrania” po raz kolejny skupiliśmy się na zapewnieniu uczestnikom nie tylko przestrzeni do doświadczenia wyjątkowych, regionalnych win i potraw, ale też możliwość ocenienia ich własnymi zmysłami i szerokiej edukacji na temat winiarstwa.

lew



Wydarzenie odbyło się w formie festynu promującego kulturę ludową.

ZWIERZYŃCIEC

Przy Ośrodku Edukacyjno-Muzealnym RPN w Zwierzyńcu przeprowadzono 13 sierpnia Roztoczański Festiwal Twórczości Ludowej. Wydarzenie odbyło się w formie festynu promującego kulturę ludową.

Podczas festiwalu została zaprezentowana twórczość ludowa Kół Gospodyń Wiejskich z terenu Zamojszczyzny oraz zespołów śpiewaczych i artystów ludowych w trzech dziedzinach: zespoły śpiewacze, kulinaria oraz rękodzieło.

W tej pierwszej zwyciężył zespół śpiewaczy Parzanki z KGW „Super Trzynastka” z Paar (gm. Susiec). Drugie miejsce zajęło KGW „Zamszanki” z Zamchu (gm. Obsza), a trzecie KGW w Jarczowie.

lew

Zwycięzczyniami konkursu kulinarnego zostały panie z KGW „Europejki” w Stefankowicach (gm. Hrubieszów) za zupę jabłkową hrubieszowską. Drugie miejsce zajęło KGW w Modryniu Kolonii (gm. Mirce) za łopatkę w cieście pieczoną w piecu, a trzecie KGW w Jarczowie za gryczaki w sosie grzybowym.

W kategorii rękodzieła komisja najwyższą ocenę KGW w Jarosławcu (gm. Uchanie) za pająka ze słomy. Drugie miejsce przypadło Elżbiecie Sielickiej z Nieledwi (gm. Trzuszczany) za krasowe kilimy, a trzecie wywalczyła Barbara Siegieńczuk z GOK w Grabowca za serwety.

Wydarzeniem towarzyszącym festiwalowi były koncerty. Na scenie zaprezentowały się m.in. zespół Koromysł ze Szczecbrzeszyna, Kapela Butrynow i Kapela Turobińska.

Głównym organizatorem imprezy było Stowarzyszenie Rozwoju Lokalnego „Zamojszczyzna”.



albo dostarczyć osobiście do siedziby RPN w Zwierzyńcu. Dodatkowe informacje – tel. 514 167 840, e-mail: edukacja@roztoczanski.pn.pl.

Zamość

■ **CENTRUM PRZY GÓRNEJ.** Prezydent Zamościa Andrzej Wnuk podpisał 9 sierpnia umowę z miejscową firmą Energo Therm Engineering na budowę Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego wraz z zagospodarowaniem terenu przy ul. Górnej. Inwestycja ma kosztować prawie 3 mln zł i będzie współfinansowana przez Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej. Budowa potrwa rok. Przy ul. Górnej powstanie parterowy obiekt o powierzchni użytkowej ok. 400 mkw. dla 20 starszych i niepełnosprawnych osób, w tym 8 miejsc całonocnych i 12 pobytu dziennego.

■ **UMÓW SIĘ NA WIZYTĘ.** Wydział Ewidencji Kierowców i Pojazdów Urzędu Miasta Zamość przypomina interesantom o konieczności umawiania wizyt w mieszczącym się przy ul. Partyzantów 10 wydziale. Dzięki temu wizytę w urzędzie można zaplanować w dogodnym dla siebie terminie i bez oczekiwania w kolejce (bez gwarancji załatwienia sprawy). Rezerwacja jest prowadzona pod numerem tel. 84 638 21 46 lub mejlowo: komunikacja@zamosc.pl. Podstawowe informacje i druki formularzy dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość. Formularze należy drukować dwustronnie.

■ **ILUSTRACJE NA WYSTAWIE.** „Ziemia i ja – z jednego jesteśmy Ducha” – pod takim hasłem przebiegał w dniach 12-21 sierpnia XXXVII Międzynarodowy Plener Ilustratorów, który w Zwierzyńcu zorganizowało Biuro Wystaw Artystycznych – Galeria Zamojska. W siedzibie tej instytucji przy ul. Staszica 27 otwarto wystawę poplenerową. Jej uczestnikami są m.in. Elżbieta Dudek, Jarosław Galkun, Joanna Hrk, Oleksandr Korowaj, Franciszek Maśluszczyk, Aleksandra Michalska-Szwagierczak, Zoriana Opanaszczuk, Stanisław Ożóg, Jacek Pasieczny, Dariusz Piekut, Dorota Pietrzyk, Piotr Rychel, Elżbieta Wasiuczyńska i Magdalena Wosik. Ekspozycja będzie czynna do 1 października.

■ **BRAMA DO REMONTU.** Rozpoczął się drugi etap prac związanych z rewitalizacją Starej Bramy Lwowskiej, dlatego brama jest zamknięta, a zgodnie z projektem organizacji ruchu przejść można drugą stroną ul. Partyzantów – przy Nowej Bramie Lwowskiej i siedzibie Orkiestry Symfonicznej im. Karola Namysłowskiego. Prace potrwają do końca października br. Przypomnijmy, że w ub. roku na remont XVI-wiecznego zabytku wydano ok. 400 tys. zł. Na realizację drugiego etapu prac miasto otrzymało wsparcie z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w kwocie 250 tys. zł. Prace prowadzone są wewnątrz bramy. Zaplanowano wykonanie izolacji ścian fundamentowej, konserwacji poddana zostanie również ściana wschodnia z attyką, cokołem i portalem.

lew



Powiat tomaszowski

■ **KTO PIERWSZY, TEN LEPSZY.** Na 3 września są zaplanowane dożynki powiatowe. Tym razem gospodarzem będzie Woźuczyn w gminie Rachanie. Przygotowania do nich idą pełną parą. Powiat i gmina Rachanie cały czas przyjmuje zgłoszenia wystawców, rękodzielników, rzemieślników i twórców ludowych wyłącznie z powiatu tomaszowskiego, którzy zechcą zaprezentować swoje dzieła, towar podczas dożynek. Zgłoszenia należy przesłać na adres mejlowy: sekretariat@gokrachanie.pl lub zadzwonić pod numer tel. 84 663 22 42 (w godz. 9-12) i przez telefon zgłosić chęć udziału. Organizatorzy zastrzegają, że ze względu na ograniczoną liczbę miejsc decyduje kolejność zgłoszeń.

■ **SZYKUJĄ SIĘ WARSZTATY.** Lokalna Grupa Działania „Roztocze Tomaszowskie” podpisała umowę z samorządem Województwa Lubelskiego na realizację projektu „Rozwój społeczności lokalnej LGD poprzez działania kulturalne”. Dzięki temu organizacje z regionu dostały po kilkadziesiąt tysięcy złotych, w sumie 140 tys. zł na różne działania. Stowarzyszenie LTM – Lubie To Miasto z Tomaszowa Lub. za 14 tys. zł zorganizuje cykl wydarzeń edukacyjno-kulturalnych dla mieszkańców pt. „Tomaszów Lubelski – wczoraj i dzisiaj”, z kolei KGW Bełżec II za 13 tys. zł – „Spotkania smaku i rękodziela”. KGW „Babeczki” z Rudy Wołoskiej 36 tys. zł przeznaczy na serię warsztatów kulinarnych i rękodziela dla mieszkańców swojej gminy, a Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Gminy Krynice 13 tys. zł na serię warsztatów kulinarnych i rękodziela dla mieszkańców swojej gminy. KGW „Pereki Roztoczańskie” z Oseredka za 29 tys. zł zrealizuje projekt „Przy strawie gdybanie o mleku, miodzie, grzybach i jagodzie”. KGW Tarnawatka – cykl „Nasz region-Nasze dziedzictwo” (15 tys. zł), a KGW z „Siedliszczanki” z Siedlisk – warsztaty kulinarne i rękodziela na terenie gminy Lubycza Król. (20 tys. zł). – Przedsięwzięcia będą realizowane do stycznia 2024 roku.

■ **WSTĘGA PRZECIĘTA.** Rozbudowa odcinków drogi powiatowej w miejscowościach Rachanie, Michałów-Kolonia, Michałów i Siemnice jest już oficjalnie zakończona. 11 sierpnia dokonano odbioru zadania, które zrealizowało Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych. Inwestycja powiatu tomaszowskiego kosztowała ponad 8 milionów 549 tysięcy złotych. Gmina Rachanie partycypowała w kosztach, przekazując 2 mln. Blisko 3 mln 100 tys. zł inwestor otrzymał też jako dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. W odbiorze drogi i przecięciu wstęgi uczestniczyli m.in.: starosta **Henryk Karwan**, **Teresa Semczyszyn** – wiceprzewodnicząca Rady Powiatu, wójt **Roman Miedziak** i **Marian Nagórny** – prezes Zarządu Przedsiębiorstwa Robót Drogowo-Mostowych.

Tomaszów Lubelski

■ **ZRÓB MAMMOGRAFIĘ.** Nadarzy się okazja, by zrobić darmowe badanie piersi. 6 września od godz. 10-16 specjaliści będą czekali w mammobusie zaparkowanym przy Tomaszowskim Domu Kultury. Rejestracja odbywa się poprzez formularz internetowy, do którego link dostępny jest m.in. na

Mieszkańcy z pomocą gminy robią coś dla natury

Pomnik w godnej oprawie

RACHANIE

Nie będzie zarośli i śmieci, bo to otoczenie niegodne żadnego drzewa, a już tym bardziej pomnika przyrody. Dzięki sołtysowi Rachan i mieszkańcom miejscowości kilkusetletnia lipa zostanie na nowo odkryta.

Bisko 2 lata temu na łamach „Kroniki Tygodnia” opublikowaliśmy artykuł pt. „Pomnik w krzakach i śmieciach”. Mówił o lipie – pomniku przyrody znajdującym się na terenie podworskim w Rachaniach, a także o (nie)zwykłym dębce pokaźnych rozmiarów (4,60 m w obwodzie na wysokości 1,30 m) i nieporządku wokół drzew.

Od naszego Czytelnika dostaliśmy wtedy sygnał, że pod dębem ktoś wyrzucił worki po nawozach i opakowania po środkach chemicznych. Lipa z kolei była w zaroślach i też tonęła w śmieciach.

Z dębem po staremu

– W 1949 roku od 1 września poszedłem do szkoły, a w wakacje pamiętam jak w tym dworku mieliśmy przedszkole. Chodziliśmy po krętych schodach na górę. Był tam piękny park z alejkami, był sad, w którym rosły jabłonie i orzechy. Później drzewa wycięli, kazali postawić ośrodek zdrowia, SKR. Ośrodek działa do dziś, a drugi budynek to ruina. Jak był tam GS, to też się chodziło coś kupić, sprzedać. Teraz z ciekawości i sentymentu czasem tamtędy spaceruję. Szkoda, że to tak wygląda... – mówił wtedy **Feliks Arcaba**, senior z Rachan.

To właśnie pan Feliks zmarł się losem dębu. – Jak resztki nawozu i środków chemicznych wsiąkną w glebę i w korzenie, to mi się wydaje, że nie będzie to dobre dla tego pięknego drzewa. Zwróciłem się z tym do pani sołtys – tłumaczył.



11 sierpnia rozpoczęto prace porządkowe przy lipie. Ze względu na trwające żniwa, było to spotkanie organizacyjne. A uczestniczyli w nim wójt gminy, prezes GS-u Krystyna Miedziak i mieszkańcy Rachan.

– Pan Arcaba przyszedł do mnie i opowiedział mi o tym drzewie. Serce go boli, że tak to poupadało wszystko. Też myślę, że tak być nie powinno. Wybrałam się tam. Zmierzyłam dąb. Ma 4,60 m w obwodzie na wysokości 1,30 m. Według pomiarów może mieć ok. 180 lat! – opowiadała sołtys **Iwona Seńko**.

Zapowiedziała wtedy, że wystąpi do gminy z wnioskiem o prawną ochronę dębu. Jak nam wiadomo, po naszej publikacji ktoś niepostrzeżenie posprzątał przy drzewie. Dąb do dziś nie dołączył do listy pomników przyrody, ale przy okazji jego sprawy skorzystała lipa.

Pieniądze na pomnik

Ówczesna wizyta w okolicach dworu dla sołtys Iwony Seńko skończyła się małym odkryciem. – Jestem ciekawa ile osób wie, że w Rachaniach mamy pomnik przyrody. Przyznaję, że ja nie wiedziałam. Zmierzyłam z synem dąb, rozejrzałam się i zobaczyłam okazałą lipę. Gdy podeszliśmy bliżej, okazało się, że jest na niej zardzewiała

już tabliczka, że to pomnik przyrody – relacjonowała sołtys.

Lipa ma ponad 100 lat i prawdopodobnie była posadzona przez ostatnich właścicieli Rachan. Być może nadano jej jakieś imię, ale nikt z mieszkańców Rachan tego nie pamięta i nie potrafi nawet powiedzieć kiedy została pomnikiem itd.

Nieporządek wokół pomnika przyrody nie dawał Iwonie Seńko spokoju. Zajął się i tym. I po dłuższych staraniach są tego efekty.

Sołtys wraz z biblioteką gminną złożyła wniosek o dofinansowanie inicjatywy „Ocalić od zniszczenia” w ramach projektu „Spełniamy marzenia – rewolucja kulturalna” z Programu Dom Kultury+ Edycja 2023. Pomyśl zyskał wysoką punktację od jurorów, a Narodowe Centrum Kultury zaopiniowało go pozytywnie. Tym samym pozyskano pieniądze na oczyszczenie terenu wokół lipy. Inicjatywę „Ocalić od zniszczenia” podzielono na trzy etapy: pierwszy to sprzątanie (a jest co sprzątać, bo są tam butelki,



Lipa tonie nie tylko w zaroślach, ale też w śmieciach.

puszki, garnki, buty, część od lodówki i wiele innych odpadów), kolejne to zorganizowanie konkursu pod hasłem „Pomnik Przyrody i Ja”. Zwieńczeniem całości ma być wspólna biesiada mieszkańców – oczywiście pod lipą. Tam projekt zostanie podsumowany, a konkurs rozstrzygnięty. Spotkanie odbędzie się najpewniej w drugiej połowie września. Sprzątanie przy lipie już rozpoczęło, ale z racji tego, że samosiejki, zarośla są zbyt duże i potrzeba do nich porządnego sprzętu, musi nieco poczekać.

Wójt **Roman Miedziak** zaoferował, że gmina pomoże wyciąć to, co niepotrzebne przy lipie. – Wytniemy krzaki, trzeba będzie skosić teren mulczem i zebrać śmieci. Zajmiemy się tym zaraz po dożynkach powiatowych – zapowiada **Roman Miedziak**.

Dożynki powiatu tomaszowskiego odbędą się 3 września w pobliskim Woźuczynie, dlatego gmina Rachanie jako ich gospodarz ma sporo pracy przy przygotowaniach, potem będzie musiała jeszcze posprzątać po imprezie.

Sołtys Seńko mówi, że jeśli ktoś chciałby już teraz porządkować teren przy lipie, to można to robić, bo pracy jest tam naprawdę dużo.

Dobry początek

– Mam nadzieję, że ta inicjatywa połączy pokolenia, że wszyscy razem włączymy się do jej realizacji. Niech będzie początkiem zmian dla dawnego terenu zamkowo-pałacowego w Rachaniach – takie ma życzenia sołtys tej miejscowości.

Opowiada, że na pierwsze sprzątanie przyszło kilkoro emerytowanych pracowników GS-u. Wspominali jak podworski teren wyglądał jeszcze pół wieku temu.

– To było piękne, zabudowane, plac był zagospodarowany, kwiaty zasadzone, trawa przycięta. Ówczesny prezes Sokołowski był bardzo dobrym gospodarzem. On chodził wokół wszystkiego bez przerwy, każdy kamyczek znał, doglądał i dbał o to. Dobrze, że teraz coś się tam zadzieje – mówi **Władysław Pasieczny**, emeryt, który pracował w latach 70. w GS-ie.

W Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w tamtych latach działała ubojnia z masarnią, skup żywca, piekarnia, sklepy, magazyny z opałem, zbożowe i z nawozami. Była też restauracja, która karmiła m.in. pracowników GS-u, a było ich wtedy ok. 150 osób. Później działalność spółdzielni znacznie się zawężyła. Dziś prowadzony jest tu tylko handel detaliczny. W budynku po restauracji jest apteka, a dwór, w którym kiedyś mieściło się biuro Gminnej Spółdzielni, stoi pusty i niszczeje. Jest jednak szansa, że to się za jakiś czas zmieni. Z dobrze poinformowanych źródeł wiemy, że prowadzone jest postępowanie sądowe w sprawie żądań dalekich potomków dzieciaków Rachan. Jeśli ta sprawa zostanie zamknięta z korzyścią dla gminy Rachanie, to jest już pomysł jak „ożywić” i zadbać o blisko 6-hektarowe dobra.

wd

Pieśni zebrane w śpiewniku

GM. TARNAWATKA

Staraniem Stowarzyszenia im. Marianny Gumieli „Powrót do źródeł” wydany został zbiór pieśni ludowych pt. „Taka się już śpiewająca urodziłam” z repertuaru Marianny Gumieli wraz z opracowaniem nutowo-tekstowym. To dopiero pierwsza część.

Stowarzyszenie im. Marianny Gumieli „Powrót do źródeł” zrealizowało w tym roku dwa projekty. Pierwszy zatytułowany „Powrót do źródeł” obejmował otwarcie Izby Pamięci



Śpiewnik „Taka się już śpiewająca urodziłam”, z repertuaru Marianny Gumieli jest już gotowy.

w rodzinnym domu **Marianny Gumieli** w miejscowości Sumin, następnie organizację warsztatów



Śpiewnik zawiera teksty i nuty do 44 pieśni z lat międzywojennych i powojennych.

muzycznych, a na koniec organizację I Regionalnego Festiwalu Folklorystycznego im. Marianny Gumieli. Te inicjatywy były sfinansowane ze środków Narodowego Instytutu Wolności. Sto-

warzyszenie dostało jeszcze drugą dotację z Euroregionu Roztocze w związku z realizacją zadania pn. „Obywatelskie Roztocze, Działania w zakresie ochrony dziedzictwa kulturowego i promocji Roztocza” i przeznaczyło ją na opracowanie i wydanie śpiewnika z pieśniami z repertuaru Marianny Gumieli. Śpiewnik jest już gotowy. Zawiera teksty i nuty do 44 pieśni z lat międzywojennych i powojennych.

Pierwsze egzemplarze otrzymali w prezencie wykonawcy, którzy wzięli udział w I Regionalnym Festiwalu Folklorystycznym, Muzeum Regionalne im. J. Petera w Tomaszowie, Muzeum Zamojskie. Śpiewnik ma trafić także do 15 bibliotek w Polsce.

Dla zainteresowanych publikacja jest też dostępna (bezpłatnie) w Izbie Pamięci w Suminie. Ponieważ wydano tylko 200 egzemplarzy, warto się spieszyć, by mieć w swojej domowej bibliotece taką perełkę.

Publikacja „Taka się już śpiewająca urodziłam” będzie miała kontynuację.

– W planach na przyszły rok mamy publikację drugiej części śpiewnika. Do opracowania zostało nam ponad 30 pieśni z archiwalnych nagrań – zapowiada **Barbara Gumieł**, synowa śpiewaczki, żona **Sylwestra Gumieli** – najmłodszego syna Marianny i przedstawiciela Stowarzyszenia.

wd

Pieczonego wieprza podano od święta

NASZ PATRONAT

Przepyszne ciasta, pieczony prosiak, stoiska z regionalnym jadłem, taneczna muzyka i wspaniałe towarzystwo – czego chcieć więcej? Tak było na Święcie Wieprza. Kto nie był, niech żałuje.

15 sierpnia pod hasłem „Cudze chwalicie, swego nie znacie” odbył się X jubileuszowy Dzień Wieprza, którego organizatorami byli: gmina Tarnawatka, Stowarzyszenie Samorządów Powiatu Tomaszowskiego i Starostwo Powiatu Tomaszowskiego.

W Wieprzowie ustawili się wystawcy: była m.in. Olejarnia Wieprzów Elżbiety i Mariusza Lizutów, stoisko z Miodami Marii i Albina Nędzyńskich, swoje rękodzieło prezentowała hafciarka Danuta Radkowska. Koła gospodyń z Wieprzowa, Tarnawatki i Niemirówka-Kolonii przywiozły



Gospodynie z Wieprzowa włożyły mnóstwo pracy w organizację Święta Wieprza.

przygotowane wcześniej ciasta i inne przekąski.

Tradycyjnie już na Dniu Wieprza podano pieczonego prosiaka. Sponsorami tej kulinarnej atrakcji byli Krystyna i Piotr Pasieczny oraz poseł Tomasz Zieliński. Nieodpłatnie oprawił prosiaka Piotr Dumicz z Niemirówka.

Przy okazji wydarzenia rozstrzygnięto konkurs kulinarny na tradycyjne ciasto z regionalnymi owocami i plastyczny „Gmina Tarnawatka w oczach dzieci i mło-

dzieży”. W tym pierwszym zwyciężyło Koło Gospodyń Wiejskich w Paucznem, które upiekło ciasto zwane „Malina na mchu”. Drugie miejsce otrzymało sołectwo Niemirówek-Kolonia za szarlotkę sliwkową, trzecie miejsce KGW w Tarnawatce za „Malinową blondynkę”. Za pierwsze miejsce laureaci dostali 400 zł, za drugie – 300 zł, trzecie – 200 zł.

Do konkursu plastycznego zgłoszono 10 prac. Organizatorzy postanowili więc przyznać nagrody



Tradycyjnie na stół „wjechał” pieczony prosiak.

rzeczowe wszystkim uczestnikom. Fundatorem nagród w obu konkursach była gmina Tarnawatka.

Święto obfitowało również w muzyczne doznania. Na scenie wystąpili: Tomaszowska Kapela Podwórkowa, Lady M, Skaynova, zespoły Shantel, Malibu oraz członkowie zespołu Vox – Dariusz Tokarzewski i Mariusz Matera.

– Bardzo dziękujemy wszystkim za pomoc w organizacji wydarzenia. Wójtowi za użyczenie sce-

ny mobilnej. Dziękujemy mieszkańcom Wieprzowa, strażakom OSP Wieprzów, OSP Tarnawatka, pracownikom UG Tarnawatka, Kołu Gospodyń w Wieprzowie, sołtysowi i radnym z Wieprzowa oraz wszystkim mieszkańcom Wieprzowa, którzy włożyli wiele zaangażowania w pomoc i przygotowanie wydarzenia – dziękuję Monika Szczerbińska, dyrektor GOK-u w Tarnawatce.

wd

Gmina Tomaszów Lub.

INWESTYCJE ZAKOŃCZONE.

11 sierpnia wójt gminy Tomaszów Lubelski Marzena Czubań-Gancarz odebrała dwie ważne dla gminy inwestycje. Pierwsza to parking przy świetlicy wiejskiej w Rudzie Wołoskiej (o powierzchni 330 mkw.) oraz sieci kanalizacji w miejscowości Łaszczówka-Kolonia. Parking kosztował ponad 92 tys. zł, a jego wykonawcą była firma POLBUD S.C. Stanisław Słoboda-Marian Słoboda. Podczas odbioru drugiej inwestycji obecni byli też kierownicy i wykonawcy robót kanalizacyjnych WODBUD, koordynatorzy robót budowlanych oraz pracownicy gminy. Ta inwestycja była dużo droższa – jej wartość to 3 mln 933 tys. złotych.

DWA DNI JAK U BABCI. W Majdanie Górnym odbyły się warsztaty kulinarne gotowania i pieczenia potraw naszych babć. Udział w nich brały gospodynie z KGW „Jagodzianki” oraz członkowie Klubu Seniora „Relaks”. Były bardzo „owocne”. Panie dzieliły się swoimi przepisami i recepturami na różne smakołyki. Wspólnie, przy pomocy kilku mężczyzn, przygotowały drożdżówki z serem i owocami, pierogi z soczewicą i serem, rogaliki z konfiturą i czekoladą oraz domowe ciasta. Warsztaty przeprowadzono w ramach projektu pod nazwą „Ale ziółko! – Ale jadło!” realizowanego przez Stowarzyszenie Liderki Gminy Tomaszów Lubelski. Na ich realizację Stowarzyszenie pozyskała 5 tys. 400 zł ze środków Programu „Działaj Lokalnie” Polsko – Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce oraz Stowarzyszenie „Czajnia”. 600 zł stanowił wkład własny gminy.

Gmina Rachanie

ZECHCESZ POCZYTAĆ? Gminny Ośrodek Kultury w Rachaniach i Gminna Biblioteka Publiczna w Rachaniach już dziś zapraszają do wzięcia udziału w XII odsłonie Narodowego Czytania. Tegoroczną lekturą będzie „Nad Niemnem” Elżbiety Orzeszkowej. Narodowe Czytanie w Rachaniach jest zaplanowane na piątek 8 września w godzinach 9.00-10.30 w Gminnym Ośrodku Kultury.

Gmina Susiec

ŚPIEWNA PROMOCJA. Zespół „Parzanki” z Paar pod kierownictwem Danuty Pakosik wyśpiewał pierwsze miejsce w kategorii zespół śpiewaczy na Roztoczańskim Festiwalu Twórczości Ludowej w Zwierzycu. Nie ma sposobu na lepszą promocję gminy niż takie zwycięstwo. Gminę Susiec na tym wydarzeniu reprezentowało także KGW „Super Trzynastka” z Paar.

wd

Wojskowo-historyczne pikniki w Tomaszowie

TOMASZÓW LUB.

W Tomaszowie Lubelskim obchodzono Święto Wojska Polskiego. Najważniejszymi wydarzeniami był powiatowy Piknik Wojskowy oraz miejski Piknik Służb Mundurowych. Oba przyciągnęły tysiące osób.

Miejskie obchody Święta Wojska Polskiego rozpoczęto od zapalenia zniczy przy kolumnie Chwały Oręża Polskiego. Potem uczestnicy uroczystości udali się na liturgię do tomaszowskiego sanktuarium, a po niej



Stowarzyszenie „Moje Nowosiółki” przedstawiło obozowisko wojskowe Strzelców Kresowych z roku 1920. Fot. Pawłowska

przemaszerowali pod pomnik Konstytucji 3 Maja, gdzie podniesiono flagę państwową na maszt i wysłuchano koncertu Orkiestry Dętej OSP pod batutą mjr. Bogdana Pałczyńskiego i koncertu ze-

społu Hubal. Na rynku odbywały się pokazy sprzętu, wyposażenia służb mundurowych. Przybyłych częstowano wojskową grochówką.

Dwa dni przed tym wydarzeniem miał miejsce jeszcze

organizowany przez Stowarzyszenie Samorządów Powiatu Tomaszowskiego przy starostwie powiatowym Piknik Wojskowy i piknik historyczny „Nasza Tożsamość – Nasza Niepodległość” przy Muzeum Regionalnym. Redakcja „Kroniki Tygodnia” sprawowała nad nimi patronat medialny.

Dzięki rekonstruktorom i pasjonatom historii można było zobaczyć jak żyło się na wsi na początku XX wieku. Dzieci i dorośli próbowali prania na tarze, robienia zabawek, szycia na maszynie, robienia masła, pieczenia podpłomyków na piecu. Panie brały udział też w warsztatach haftowania. Dodatkową atrak-

cją była inscenizacja potyczek polsko-bolszewickich. Stowarzyszenie „Moje Nowosiółki” przedstawiło obozowisko wojskowe Strzelców Kresowych z roku 1920. Pokazało szpital polowy, stroje lubelskie. Młodzi chłopcy rozdawali egzemplarze pisma „Ziemia Lubelska”. Zainteresowaniem cieszył się też wystawiony sprzęt wojskowy, który szczególnie najmłodsi chcieli zobaczyć z bliska, wejść do środka pojazdów takich jak czołg Leopard, transporter opancerzony Rosomak. Z mundurowymi młodzi ludzie mogli też porozmawiać, zapytać o pracę w wojsku. Na miejscu byli też rekruterzy z Wojska Polskiego.

wd

Nauczycielskie awanse

TOMASZÓW LUB.

Sześciu nauczycieli uczących w szkołach ponadpodstawowych w Tomaszowie Lubelskim uzyskało stopień nauczyciela mianowanego. Awansu gratulował im starosta Henryk Karwan.

Pedagodzy musieli najpierw zdać egzamin na stopień nauczyciela mianowanego przed komisją egzaminacyjną. 16 sierpnia spotkali się ze starostą tomaszowskim Henrykiem Karwanem, przed którym złożyli ślubowanie i odebrali dyplomy.

Stopień awansu nauczyciela mianowanego otrzymali: Beata Głuszek oraz Krzysztof Kęczkowski – nauczyciele



Na nauczyciela mianowanego awansował m.in. ksiądz Marcin Serafin, wikariusz z Parafii pw. Świętego Józefa w Tomaszowie.

w I Liceum Ogólnokształcącym w Tomaszowie Lubelskim, Piotr Gozdek oraz ksiądz Marcin Serafin z Zespołu Szkół Techniczno-Zawodowych w Tomaszowie, a także Ewelina Żyła i Anna Malec – nauczycielki ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego.

wd

Lubycy królewski jarmark

NASZ PATRONAT

Pogoda była wymarzona, a program Jarmarku Królewskiego „Święta Miodu i Ziół” bardzo zachęcający, dlatego też na to wydarzenie, 15 sierpnia do Lubyczy Królewskiej, przybyły tłumy ludzi.

Punktualnie o godz. 14.00 burmistrz Marek Łuszczynski przywitał wszystkich gości – mieszkańców gminy oraz tych, którzy byli tu tylko przejazdem. Zaprosił do zabawy, korzystania z przygotowanych atrakcji i życzył udanego popołudnia.

O godz. 14.30 rozpoczęły się warsztaty zielarskie i pszczelarskie. Jako że tego dnia przypadało też święto Matki Boskiej Zielnej uczono się tworzenia „ziela”,



Na święcie miodu nie mogło zabraknąć produktów pszczelarskich i pachnących ziół.

gospodynie opowiadały o tym do czego wykorzystywać w kuchni i kosmetyce zioła.

Pod drzewami ustawione były stoiska wystawców. Prezentowali oni i oferowali na sprzedaż żywność ekologiczną, rzemiosło artystyczne, wyroby pszczelarskie i wiele innych.

Na Jarmarku nie zabrakło muzyki. Na scenie wystąpiły dla

publiczności lokalne zespoły oraz Wolna Grupa Bukowina. Ważnym punktem dnia było podpisanie umowy o współpracy gminy Lubyczy Królewskiej z Wojewódzkim Inspektorem Ochrony Roślin i Nasiennictwa w Lublinie oraz wykład pt. „Szanse rozwoju produkcji ziół”.

wd



■ GDY ZOSTANĘ DOROSŁA...
Wychowanka Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju, 7-letnia **Karolinka Szabat** zajęła I miejsce w Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym „Gdy dorosnę zostanę...” organizowanym przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Sosnowcu. Na konkurs wpłynęło blisko 200 prac z całej Polski. Opiekunem artystycznym Karolinki jest **Irena Oręziak-Kupczak**.

Gmina Biłgoraj

■ WIOSKA NA ROWERACH. Stowarzyszenie „Jadwizanie” z Hedwizna przy współpracy z Urzędem Gminy Biłgoraj zorganizowało rajd rowerowy „Hedwiżańskim Szlakiem”. Była to już dwunasta odsłona tego wydarzenia. Tym razem uczestnicy mogli liczyć na bardzo dobrą pogodę, a lokalne środowisko dobrze się zorganizowało i na dwóch trasach można było zobaczyć wielu cyklistów. Lokalna inicjatywa przyczyniła się do integracji, która z pewnością wpłynie dobrze na atmosferę wśród mieszkańców.

Frampol

■ ŚWIECĄ LEDY. W Radziecinie zakończyła się kolejna inwestycja realizowana przez gminę Frampol. Wybudowano linie kablowe oświetlenia ulicznego, a tym samym stare lampy zastąpiono nowoczesnymi ledami. Postawionych zostało 98 lamp o mocy od 28W do 40,5W. Inwestycja obejmowała szeroki obszar, dlatego została podzielona na pięć części. Całkowity koszt zadania wyniósł ponad 745 tys. zł, a środki własne gminy to ponad 114 tys. zł. Zadanie dofinansowano z Rządowego Funduszu „Polski Ład”.

■ POTANĘCYLI W SOKOŁÓWCE. Koło Gospodyń Wiejskich w Sokółce przygotowało dla mieszkańców gminy i nie tylko, niecodzienną atrakcję na niedzielny wieczór. 6 sierpnia obok Świątyni Wiejskiej odbyła się potańcówka. Muzykę zapewnił DJ Madden, a o wspaniałą atmosferę uczestnicy zadbali sami. Panie z KGW przygotowały poczęstunek, na który składały się między innymi przysmaki lokalne takie jak piróg biłgorajski, a także świeżo pieczone gofry z bitą śmietaną i owocami. Choć pogoda była niepewna nie zabrakło chętnych do zabawy, która trwała do późnych godzin wieczornych. Wydarzenie było okazją do integracji lokalnej społeczności.

Potok Górny

■ ZACHĘCAJĄ DO KOMPOSTOWANIA. Urząd Gminy Potok Górny zachęca mieszkańców do skorzystania z ulgi z tytułu posiadania przydomowego kompostownika i kompostowania w nim bioodpadów. Tym samym mieszkaniec zapłaci o 2 zł mniej za gospodarstwo domowe za odpady komunalne. Podstawą ubiegania się o zwolnienie jest złożenie przez właściciela nieruchomości zamieszkałej zmiany danych w deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, w której oświadczyć, że posiada przydomowy kompostownik. Taką deklarację

Podczas pikniku zobaczyć można było najnowocześniejszy sprzęt polskiej armii

Murem za mundurem

BIŁGORAJ

Biłgoraj hucznie obchodził Święto Wojska Polskiego. Z tej okazji odbył się piknik historyczny. Były również wydarzenia patriotyczne.

12 sierpnia w Biłgoraju odbył się piknik historyczny „Silna Biała-Czerwona” organizowany przez Ministerstwo Obrony Narodowej w ramach tegorocznych obchodów święta Wojska Polskiego. Był to jeden z siedemdziesięciu pikników organizowanych w całym kraju.

Silna Biała-Czerwona

Na obiektach Autodromu w Biłgoraju odbył się piknik militarny w ramach obchodów Święta Wojska Polskiego i 83. rocznicy Cudu nad Wisłą. Wydarzenie miało na celu kultywowanie pamięci o zwycięskim boju Polaków. Poseł **Beata Strzałka** odczytała list, który do żołnierzy skierował **Mariusz Błaszczak**, minister obrony narodowej. – Okazanie szacunku i wdzięczności żołnierzom ma teraz inny wymiar, gdy na Ukrainie toczy się wojna, a granica polsko-białoruska jest miejscem agresji hybrydowej. Żołnierze każdego dnia, ramię w ramię



W obchodach nie mogło zabraknąć Grupy Rekonstrukcji Historycznej „WIR”.

z sojusznikami pełnią służbę dla naszego bezpieczeństwa. Rodacy są wam wdzięczni za odwagę, profesjonalizm, poświęcenie – napisał w liście szef MON.

Poseł dodała, że dla Biłgoraja wyróżnieniem jest organizacja takiego pikniku. – Wiele mówi się o tym jak ważne jest wojsko i nasze bezpieczeństwo, ale też o tym jak wiele sprzętu zostało zamówionego i zakupionego dla armii polskiej – mówiła. Dodała, że piknik jest okazją do tego, aby obejrzeć, dotknąć i przekonać się, że jest to rzeczywistością. – Stajemy się coraz bardziej i lepiej uzbrojoną armią, coraz silniejszą w osoby, które wstępują do armii i zapewniają nam bezpieczeństwo. Przez ostatnie kilkanaście miesięcy

mamy świadomość tego, że za wschodnią granicą mamy wojnę. To dzięki żołnierzom możemy czuć się bezpiecznie, szczególnie w naszym województwie przygranicznym – dodała.

Radość z organizacji takiego przedsięwzięcia nie krył starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip**. – Etos munduru, etos Wojska Polskiego, jego pozycja i zaangażowanie w zapewnieniu bezpieczeństwa mieszkańcom jest najbardziej ważne w kontekście ostatnich wydarzeń. Niech ten piknik będzie okazją do podziękowania wszystkim żołnierzom za postawę, za gotowość, za obronę Ojczyzny i społeczeństwa – mówił.

Płk **Jerzy Flis** zachęcał odwiedzających piknik, aby byli dociekliwym i pytali jakie są warunki, aby wstąpić w szeregi Wojska. – Wojsko Polskie to dobry kierunek. Zachęcam do wstąpienia w jego szeregi. Oferujemy dobrowolną służbę wojskową, a także terytorialną służbę wojskową, która daje możliwość łączenia życia cywilnego ze służbą. Są to doskonałe formy, podczas których nabyć można podstawowe umiejętności, które zawsze mogą przydać się, szczególnie w kontekście tego co dzieje się za wschodnią granicą – mówił. Dodał, że Wojsko Polskie może w zamian zaoferować możliwość

rozwoju, wspaniałą przygodę i dobre wykształcenie. – Wojsko jest stabilnym i solidnym pracodawcą – mówił. A o tym można było się przekonać odwiedzając punkty rekrutacyjne.

Podczas pikniku zobaczyć można było najnowocześniejszy sprzęt polskiej armii. Był m.in. moździerz samobieżny, wyrzutnia raketowa czy czołg Leopard. Pokaz sprzętu to nie jedyne atrakcje jakie czekały na przybyłych. W obchody Dnia Wojska Polskiego zaangażowało się również Muzeum Ziemi Biłgorajskiej w Biłgoraju. Były m.in. spotkania z weteranem misji zagranicznej czy prelekcja dotycząca Wojska Polskiego. Można było oglądać również wystawę prac plastycznych powstałych w ramach konkursu „W hołdzie Żołnierzom Wyklętych” autorstwa wychowanków Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju. Wzruszający był koncert piosenki wojskowej w wykonaniu stowarzyszenia Szwadron Kawalerii im. 3 Pułku Ułanów Śląskich.

W rocznicę Cudu Nad Wisłą

15 sierpnia na pamiątkę zwycięskiej Bitwy Warszawskiej w 1920 roku w Biłgoraju odbyły się obchody religijno-patriotyczne. Rozpoczęły się mszą św. w intencji ojczyzny sprawowaną w kościele pw. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Biłgoraju. Dalszą część uroczystości odbyła się przy obelisku Marszałka Józefa Piłsudskiego. Członkowie Grupy Rekonstrukcji Historycznej „Wir” podnieśli flagę państwową na maszt, a uczestnicy uroczystości odśpiewali hymn Polski przy akompaniamencie Biłgorajskiej Orkiestry Dętej im. Czesława Nizio.

W okolicznościowym przemówieniu do zebranych zwrócił

się przedstawiciel Związku Piłsudczyków Rzeczypospolitej ppłk. **Marek Szubiak**. Przypomniał on historię obchodów święta. – Święto to wiąże się ściśle i upamiętnia zwycięską Bitwę pod Warszawą stoczoną w dniach od 12 do 25 sierpnia 1920 roku w czasie wojny polsko-bolszewickiej. Zwycięstwo to zadecydowało o zachowaniu niepodległości przez Polskę i udaremniło rozprzestrzenianie rewolucji bolszewickiej na Europę Zachodnią. Bitwa Warszawska, a właściwie bitwa na przedpolach Warszawy, została wpisana na listę największych przełomowych bitew świata – mówił.

Nawiązał również do sytuacji na Ukrainie. – Jest to dla nas czas niepokoju. Czas jednoczenia się, a nie podziału. Czas szanowania krwi żołnierskiej, bo ma ona jedną barwę – mówił. Dodał, że w trudnym okresie, gdy potrzebne jest wsparcie moralne, materialne i uczuciowe wojska, każdy żołnierz musi mieć pewność, że stoi za nim patriotyczne społeczeństwo. Podkreślił, że w Dzień Święta Wojska Polskiego składamy hołd poległym bohaterom wojny 1920 roku oraz żołnierzom i oficerom, którzy oddali życie na wszystkich frontach w walkach o wolność naszej ojczyzny. – Życzymy żołnierzom czasu pokoju i spokoju, zdrowia i wytrwałości. Życzymy naszej ojczyźnie, aby Wojsko Polskie było armią nowoczesną, a orężem dorównywało najlepszym armiom świata, a duchem bohaterom z 1920 roku – dodał.

Organizatorami obchodów Święta Wojska Polskiego w Biłgoraju był Związek Piłsudczyków Rzeczypospolitej Polskiej, parafia pw. Trójcy Świętej i Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, burmistrz Miasta Biłgoraja oraz środowiska kombatanckie.

ez



Pokaz sprzętu wojskowego wzbudził duże zainteresowanie.

Z pieśnią patriotyczną w tle

BIŁGORAJ

17 sierpnia w Domu Pomocy Społecznej dla Kombatantów odbył się piknik integracyjny „Z pieśnią patriotyczną w tle”.

Podczas pikniku seniorzy z Domu Pomocy Społecznej dla Kombatantów, Stowarzyszenie Biłgorajski Uniwersytet Trzeciego Wieku w Biłgoraju oraz Klub Seniora „Seniorzy na Start” wystąpili w pełnym blasku narodowych barw, wykonując ze wzniesieniem klasyczne pieśni ojczyste. Pani Bronisława, kombatantka, autorka książki „Wspomnienia ocalałej z XX wieku” podczas spotkania podzieliła się swymi wspomnieniami z okresu



Zebrani odśpiewali pieśni patriotyczne i żołnierskie

II wojny światowej i niemieckiej okupacji.

Pani Bronisława jest mieszkanką Domu Pomocy Społecznej dla Kombatantów w Biłgoraju. Jak mówi pani Bronisława „jej domu”. Pani Bronisława ma 97 lat, a umysłu, pamięci i elokwencji, mógłby jej pozazdrościć

niejeden młody człowiek. Była sanitariuszką podczas II wojny światowej, działając w partyzantce na Zamojszczyźnie. Była obecna podczas bitwy partyzanckiej pod Osuchami. Swoje wspomnienia opisała w książce.

Swoimi wspomnieniami z okresu II wojny światowej



Pani Bronisława ma 97 lat, była sanitariuszką podczas II wojny światowej. Swoje wspomnienia opisała w książce.

i niemieckiej okupacji dzielili się też inni mieszkańcy DPS-u. Wspólnie z Klubem Seniora prowadzonym przez powiat biłgorajski odśpiewali też pieśni patriotyczne i żołnierskie. W wydarzeniu uczestniczył starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip**, burmistrz Biłgoraja

Janusz Roslan oraz dyrektor PCPR w Biłgoraju.

– Dziś naszym bohaterem, do których bez wątpienia zalicza się pani Bronisława i jej pokolenie winniśmy cześć i honor. 15 sierpnia obchodziliśmy 103. rocznicę Cudu nad Wisłą i Święto Wojska Polskiego, za chwilę 1 września i rocznica wybuchu II wojny światowej. W tych dniach w sposób szczególny uzmysławiamy sobie ile krwi i poświęcenia kosztowała wolność Polski – mówi starosta **Andrzej Szarlip**.

Organizatorami pikniku „Z pieśnią partyzancką w tle” był Dom Pomocy Społecznej dla Kombatantów i Stowarzyszenie „Bezpieczna Przystań” w Biłgoraju.

ez

Podczas festiwalu Anna Iskra została odznaczona medalem „Zasłużony Kulturze – Gloria Artis”

Wielokulturowość na scenie

BIŁGORAJ

W Biłgoraju odbyła się jubileuszowa edycja biłgorajskiego Festiwalu Kultur.

Wydarzenie rozpoczęło się 11 sierpnia na Placu Wolności. Tam zaprezentowały się zespoły występujące podczas tegorocznej edycji festiwalu. Na scenie letniej wystąpiła Grupa Folklorystyczna „Pokolenia” oraz zespoły „Młodość” z Czerwonogrodu (Ukraina), „Vocaliz” z Afuli (Izrael) i „Skrzydło Łabędzia” z Nowowżyńska (Ukraina).

Uroczystego otwarcia festiwalu dokonał burmistrz Janusz Roślan. Przypomnił, że idea festiwalu zrodziła się w Warszawie podczas organizacji festiwalu kultury żydowskiej „Warszawa Singera”. Wówczas padł pomysł, aby podobne wydarzenie organizować w innych miejscowościach z którymi związany był pisarz Bashevis Singer. Tak się też stało. – Zawsze podczas tego festiwalu nawiązujemy do naszej historii, podkreślamy wielokulturowość Biłgoraja. Co roku nie może też



Wydarzenie zakończyło wspólne wykonanie utworu „Trwoga”.

zabraknąć akcentu żydowskiego, bo przed II wojną światową większość mieszkańców stanowili Żydzi – mówił.

Starosta biłgorajski Andrzej Szarlip podkreślał, że Festiwal Kultur to ważne wydarzenie dla całego powiatu – Sięganie do aspektów związanych z kulturą, dorobkiem wielu pokoleń mieszkańców powiatu biłgorajskiego jest czymś co nas definiuje i łączy jako mieszkańców tej ziemi – mówił.

W sobotę odbyła się kolejna odsłona festiwalu, zatytułowana „Muzyka i taniec sąsiadów”.

Niedzielne wydarzenie rozpoczęło się spacerem śladami biłgorajskich Żydów. W godzinach wieczornych odbył się koncert finałowy w reżyserii Andrzeja Głowackiego z udziałem artystów Teatru Żydowskiego z Warszawy, Ludowego Zespołu Tańca „Młodość”, grupy wokalne „Vocaliz”, grupy wokalne „Skrzydło Łabędzia” oraz grupy folklorystycznej „Pokolenia” oraz Teatru Poezji i Piosenki. Wydarzenie zakończyło wspólne wykonanie utworu „Trwoga”.

Podczas wydarzenia, starosta biłgorajski Andrzej Szarlip,

reprezentując marszałka Województwa Lubelskiego Michała Mulawę odznaczył Annę Iskrę

ez

brązowym medalem „Zasłużony Kulturze – Gloria Artis”. Medal nadawany jest przez ministra kultury i dziedzictwa narodowego. To jedno z najwyższych odznaczeń w dziedzinie kultury w Polsce. – To uhonorowanie wielkiego dorobku pani Iskry na polu promocji i kultywowania naszej lokalnej kultury oraz nowy impuls do podjęcia kolejnych wyzwań i przedsięwzięć. Gratuluję wyróżnienia i życzę wielu owocnych działań – mówił starosta Szarlip. Dodał, że Anna Iskra to osoba niezwykle zasłużona nie tylko dla kultury regionu ziemi biłgorajskiej, ale również kultury polskiej.



Tańce cygańskie w wykonaniu Grupy „Pokolenia”.

Anna Iskra to doświadczony choreograf, instruktor tańca kategorii I, wychowawca młodzieży, konsultant folklorystycznych zespołów polonijnych. To również założycielka i wieloletni kierownik artystyczny i choreograf młodzieżowego Zespołu Tańca Ludowego „Tanew” z Biłgoraja. W latach 2000-2007 pełniła funkcję dyrektora Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju. Przez 10 lat współpracowała z Polonią jako Wykładowca w Studium Folklorystycznym dla Instruktorów Zespołów Polonijnych na UMCS w Lublinie. Była również wykładowcą przedmiotu Dziedzictwo Kulturowe w Lubelskiej Szkole Wyższej. Odkrywcą i popularyzatorką regionalnych tańców biłgorajskich. Autorka książki „Biłgorajska ty ziemio” – wydanej w 1999 r. – w której na podstawie swoich badań terenowych dokumentuje biłgorajski folklor taneczny i muzyczny. W 2011 r. wydała drugą swoją książkę pt. „Strój biłgorajski”. Autorka scenariusza widowiska „Żałosne i Radosne – czyli pożegnanie i powitanie sitarzy”. Współpracuje jako konsultant i choreograf z wieloma polonijnymi zespołami folklorystycznymi na świecie.



Anna Iskra została odznaczona medalem „Gloria Artis”.

Stawiają na nowoczesność

TERESZPOL

W Bibliotece Publicznej Gminy Tereszpól został wdrożony najnowocześniejszy system biblioteczny Alma wraz z wyszukiwarką Primo.

W Polsce system Alma użytkują już z powodzeniem m.in. Biblioteka Narodowa, Biblioteka Jagiellońska, Biblioteka Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego czy Biblioteka Zakładu Narodowego im. Ossolińskich. – Dzięki temu nasi czytelnicy otrzymali szybki dostęp do informacji o zbiorach biblioteki i dostęp do połączonych katalogów Biblioteki Narodowej – bazy zawierającej ponad 37 mln jednostek zbiorów i codziennie powiększanej o kolejne nowości wydawnicze – mówi Magdalena Marzec, dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy Tereszpól.



Biblioteka w Tereszpolu wdrożyła nowoczesny system biblioteczny.

I zachęca do odkrywania bogactwa piśmiennictwa polskiego dostępnego w wyszukiwarce Primo w połączonych katalogach Biblioteki Narodowej, w których znajdują się również zbiory Biblioteki Publicznej Gminy Tereszpól.

Wdrożenie systemu Alma i katalogu online zostało zrealizowane przez Bibliotekę Narodową, która pokrywa wszystkie koszty wdrożenia i utrzymania systemu.

ez

Stadion jak marzenie

BIŁGORAJ

Przy Zespole Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju powstaje nowoczesny, wielofunkcyjny obiekt sportowy, który służyć będzie nie tylko uczniom, ale i mieszkańcom. Ma być gotowy już niebawem.

Boisko zostanie oddane do użytku pod koniec września br. Inwestycja obejmuje wykonanie kompleksu obiektów sportowych przy ZSBiO w Biłgoraju, składającego się z boiska piłkarskiego ze sztuczną nawierzchnią o wymiarach 65x104 m, bieżni okólnej 400-metrowej i bieżni prostej 100-metrowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą. – Modernizacja i rozbudowa obiektów sportowych przy „Budowlance” przyczyni się do podniesienia jakości kapitału ludzkiego, ograniczenia wykluczenia społecznego i zapewni wysoką jakość wychowania fizycznego.



Nowoczesny obiekt sportowy powstaje przy ZSBiO w Biłgoraju.

Obiekty będą powszechnie dostępne poza zajęciami szkolnymi i zawodami, i będą zachętą do uprawiania sportu przez osoby w każdym wieku – zaznaczał wielokrotnie starosta biłgorajski Andrzej Szarlip.

Powstać mają także trybuny na około 100 miejsc siedzących, zadaszone stanowiska sędziowskie, ławek dla zawodników i uczniów. Wybudowane będą boiska wielofunkcyjne o nawierzchni poliuretanowej w skład którego wejdzie: boisko do koszykówki, boisko do siatkówki i boisko do tenisa ziemnego. Będzie również skocznia do skoku w dal i trój-

skoku, rzutnia do pchnięcia kulą, siłownia zewnętrzna i boisko do piłki plażowej.

Zakres zadania obejmuje również elementy infrastruktury drogowej. Wybudowane zostaną także szatnie dla zawodników oraz pomieszczenia dla trenerów i magazyn sprzętu.

Wartość inwestycji to ponad 10,8 mln zł. Wsparcie z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych wynosi niespełna 6,9 mln zł, a z Ministerstwa Sportu i Turystyki 3,5 mln zł. Wkład własny powiatu to nieco ponad 451 tys. zł.

ez



można złożyć w urzędzie gminy (pokój nr 27). Więcej informacji można uzyskać pod numerem telefonu: 84 685 25 00.

Turobin

PAMIĄTKA Z WAKACJI. Gmina Turobin zachęca do udziału w konkursie plastycznym „Pamiętka z wakacji spędzonych w Gminie Turobin”. Konkurs jest skierowany do wszystkich mieszkańców i gości, niezależnie od wieku, którzy są zafascynowani gminą Turobin oraz do tych, którzy wciąż na nowo odkrywają ciekawe miejsca i bogactwo przyrodniczo-kulturowe tej ziemi. Zadaniem uczestników jest zaprojektowanie pamiętki bądź gadżetu z wakacji. Organizatorzy zachęcają do wykorzystania wszelkich dostępnych technik od rysunku po haft, decoupage, quilling, rzeźbę, glinę, воск, mydło, makramę, masę plastyczną itp. Prace należy dostarczyć do 31 sierpnia do Urzędu Gminy Turobin.

Księżpól

DROGA GOTOWA. 11 sierpnia oficjalnie otwarto nową drogę łączącą miejscowość Rakówka z miejscowością Kulasze. Mieszkańcy czekali na tę inwestycję wiele lat. Droga ta jest bardzo ważną arterią drogową dla mieszkańców. Kluczowe było tu wybudowanie mostu na rzece Tanew, który umożliwił komunikację pomiędzy północną a południową częścią gminy. W miejscu istniejącego kiedyś drewnianego mostu powstał nowy, a możliwość przekroczenia rzeki w tym miejscu zaoszczędziło mieszkańcom kilometrów objazdu. Teraz dojazd będzie jeszcze łatwiejszy, bo w miejscu piaszczystego wygonu powstała gminna droga, z oświetleniem LED, utwardzonymi poboczem, rowami i skarpami. Droga składa się z dwóch odcinków, a jej budowa kosztowała prawie 6 mln zł. Otwarcie drogi było połączone z wyjazdową sesją radnych.

Łukowa

OPISZA DUNAJOWANIE. Stowarzyszenie Miłośników Gminy Łukowskiej otrzymało 8 tys. zł dofinansowania na druk folderu promującego jedyny w Polsce zwyczaj dunajowania. Wydana zostanie publikacja ukazująca koledowanie życzeniowe pannom w noc św. Szczepana. W folderze znajdują się również słowa i nuty czterech najbardziej znanych dunajów łukowskich. Publikacje będą rozprowadzane w szkołach i bibliotekach. Można je będzie nabyć bezpłatnie również w Punkcie Informacji Turystycznej w Biłgoraju i Zamościu. Wsparcie pochodzi ze środków Narodowego Instytutu Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego w ramach Rządowego Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021-2030. Operatorem zadania publicznego jest Stowarzyszenie Samorządów Euroregion Rostocze, a stowarzyszenie skorzystało z projektu „Obywatelskie Rostocze. Działania w zakresie ochrony dziedzictwa kulturowego i promocji Rostocza”.

ez

– Nieważne jak grasz, ważne jaką przyjemność czerpiesz z grania – śmieje się pan Wojtek

Nasz śpiewający leśnik

LUDZIE Z PASJĄ

Jego największe pasje, które nawzajem się przenikają to las i muzyka. Wojciech Tutka z powodzeniem łączy pracę kierownika Ośrodka Edukacji Ekologicznej „Lasy Janowskie” z działalnością artystyczną; nie tylko śpiewa, ale też sam komponuje muzykę i pisze teksty piosenek. Co więcej, gra na wielu instrumentach, m.in. na gitarze basowej, akordeonie, pianinie, perkusji, saksofonie, trąbce i harmonijce ustnej.

Jego utwory niezmiennie nawiązują do piękna przyrody. – Las jest dla mnie pracą, przyjemnością. Las jest dla mnie odpoczynkiem, natchnieniem do tworzenia piosenek. Właściwie las to wszystko – podkreśla. I dodaje po chwili. – Kiedy widzisz to, co stworzyła natura, od razu układasz tekst. Bliskość natury jest inspiracją do tworzenia wyjątkowych utworów muzycznych – opowiada.

Pytany, co było pierwsze w jego życiu, muzyka, czy leśnictwo odpowiada bez wahania. – Jedno i drugie właściwie idzie w parze; z muzyką i z lasem jestem związany od najmłodszych lat. Wychowałem się w Janowie Lubelskim, mieście otoczonym pięknymi lasami. Kontakt



Jego największe pasje, które nawzajem się przenikają to las i muzyka.

ukończyłem zarządzanie przedsiębiorstwem. Wiedza zdobyta na tego typu studiach na pewno pomaga mi w codziennym kierowaniu Ośrodkiem, szczególnie w dzisiejszych czasach, kiedy kreatywność i szerokie spojrzenie na problemy to podstawa – wyjaśnia Wojciech Tutka.

Muzyczna pasja

Muzyka była obecna w jego życiu od zawsze. Przygoda z nią zaczęła się dawno, w drugiej klasie podstawówki. – Na pierwszą komunię św. dostałem w prezencie gitarę. Ta miłość do muzyki trwa do tej pory. Zasadniczo jest to rodzinna tradycja przekazywana z pokolenia na pokolenie. W moim domu zawsze było dużo instrumentów muzycznych. Na wielu potrafię zagrać, choć jestem samoukiem i nie gram zawodowo. Wyznam zasadę: „nieważne jak grasz, ważne jaką przyjemność czerpiesz z grania”

powoli zaczynam się do tego słowa przyzwyczajać, chociaż określenie „śpiewający leśnik” bardziej mi się podoba. Wiele z moich produkcji muzycznych istnieje już w eterze. Co jakiś czas rodzą się nowe pomysły. Część z nich trafiła od razu do realizacji, a część „chowana” jest w szufladzie. Czy te z szuflady ujrzą światło dzienne czas pokaże. Niektóre na pewno tak, ale niektóre pozostaną tam na zawsze – podkreśla nasz rozmówca.

Czy jest wokalistą? – Tak, śpiewam to, co napiszę choć mam świadomość, że mój warsztat wokalny pozostawia wiele do życzenia. Właściwie nie czuję się wokalistą, ale że nikt nie chce śpiewać moich piosenek więc śpiewam je ja...

Muzyczny styl

– Moje piosenki to jeden wielki „mieszmasz” – zwraca uwagę pan Wojtek. – W kompozycjach stawiam na melodyjność. Nie uważam, że blues jest lepszy od rocka, a reggae lepsze od bluesa czy disco polo. W każdym z tych rodzajów muzyki można znaleźć dobre i słabe produkcje i taki podział, moim zdaniem, jest najbardziej odpowiedni. Rodzaj słuchanej muzyki to kwestia upodobań i gustu, a o gustach się nie dyskutuje – sygnalizuje rozmówca.

Wydawać się może zaskakujące to, że sam mało słucha muzyki. – Być może dlatego, by niechęć podczas pracy nad własną kompozycją nie powiełał tematów, które już ktoś stworzył. W samochodzie głównie leżą tzw. szkice kompozycyjne... To taki szkielec przyszłej piosenki – snuje swoją opowieść, dodając, że w jego utworach najpierw powstaje muzyka, bo z jej tworzeniem idzie mu dużo łatwiej. Z tekstem czasami bywa trudniej.

Leśnik, edukator, muzyk

Wojtek Tutka łączy w sobie trzy pasje: leśnika, edukatora i muzyka. – Wszystko zależy od pory dnia – śmieje się. – Zawodowo jestem pracownikiem Służby Leśnej w Nadleśnictwie Janów Lubelski, gdzie prowadzę Ośrodek Edukacji Ekologicznej

„Lasy Janowskie”. Kiedy rano zakładam mundur i jadę do pracy, wtedy na pewno czuję się leśnikiem. Czy jestem edukatorem? Kiedyś tak, teraz bardziej jestem organizatorem edukacji. Jako ośrodek Lasów Państwowych organizujemy zielone szkoły, kolonie letnie, zimowiska, szkolenia, warsztaty oraz wystawy. Chętnie gościmy turystów, ale także osoby szukające kontaktu z lasem i przyrodą. Praca ta pochłania wiele energii i czasu, ale daje mi ogromną satysfakcję; może dzięki temu, że lubię kontakt z ludźmi. Wieczorami przebywam zdecydowanie w studio, które urządziłem w piwnicy swojego domu. Jest przyzwyczajenie zaadaptowane akustycznie, wyposażone w profesjonalny – niezbędny do pracy sprzęt pozwalający na „wykręcenie” dobrego brzmienia, czyli bogate instrumentarium. Kiedy więc tam jestem, czuję się zarówno muzykiem, jak i kompozytorem – zwraca uwagę.

Janów w piosence

Śpiewa o miejscu, w którym mieszka, żyje i pracuje. – To moja ukochana ziemia, o której komponuję piosenki. W dzisiejszych czasach sama piosenka bez obrazu praktycznie nie istnieje, więc powstają teledyski. W twórczości muzycznej jestem regionalistą. Pierwsza piosenka, którą napisałem – LJA (skrót tablicy rejestracyjnej w Janowie Lubelskim – przyp. red.) – okazała się lokalnym hitem. Malowniczo pokazane miasto i jego okolice, w połączeniu z muzyką i tekstem szybko wpadającym w ucho, zyskały szerokie grono zainteresowanych. Okazało się, że po dwóch dniach miała kilkadziesiąt tysięcy wyświetleń i wiele pozytywnych komentarzy. Kolejne piosenki to: „Janów dwudziesta zero pięć” pokazująca niezwykły klimat wieczornych uliczek miasta, „Krótka Leśna Janowska Kolęda” oraz niedawna „L jak Lasy Janowskie”.

– Wrzucić na luz, przeprowadzić się do Janowa Lubelskiego, gdzie wolniej płynie czas, a życie nabiera nowych barw – zachęcam w piosence. Tak naprawdę trudno opisać słowami piękno i klimat tych miejsc. Najlepiej przyjechać i zobaczyć. Zakochać się i magia Lasów Janowskich gwarantowane – snuje opowieść Wojciech Tutka.

Janowskie lasy

W piosenkach pana Wojtki wiele miejsca zajmuje las. – Wychodzę z pracy – widzę las. Przyjeżdżam do pracy – tak samo mam widok leśnego krajobrazu, ale to mi się nie nudzi. Jest wręcz natchnieniem do tego, żeby tworzyć. Piosenek o miłości, o rozstaniu napisano wiele. Nieco natomiast jest kompozycji

o lasach. Ja właśnie podjąłem tę tematykę. Gdy wejdiesz do boru, słyszysz śpiew ptaków, widzisz to, co stworzyła natura, to co jest piękne, od razu słowa same przychodzą do głowy. Moją największą inspiracją do tworzenia czerpię właśnie na łonie przyrody. W ubiegłym roku powstała „Pastorałka leśnych aniołów” i teledysk do niej. Z kolei w telewizji Dzień Dobry TVN promowana była piosenka „Janowski leśny wiatr” – zwraca uwagę.

Tutka jest też autorem Hymnu na Stulecie Związku Leśników Polskich w RP. – Na początku utworu, który skomponowałem, napisałem słowa i zaaranżowałem, miał formę piosenki. Nieoczekiwanie jej losy potoczyły się dalej i zo-

Okazuje się, że teledyski to dzieło rodzinne. Autorem zdjęć do nich jest jego syn Bartosz (jeden z trzech), uczeń drugiej klasy technikum informatycznego. – Pewnego razu wcielił się w rolę operatora kamery na planie zdjęciowym do jednego z teledysków. Od razu połączył bakcyła i od tej pory działamy już razem. On to lubi, ja jestem z niego dumny. Myślę, że stworzymy zgrany duet – podkreśla Wojciech Tutka.

Z miłości do Zamościa

Od wielu lat pan Wojtek gra i śpiewa z zespołem Graffiti. Zespół ma długą historię, powstał w latach 90-tych minionego wieku i przechodził różne przeobrażenia. – W dzisiejszym kształcie jest to zespół rodzinny, bo na



Wojciech Tutka w swoim studio nagrania.

stała „ochrzczona” Hymnem na Stulecie ZLP w RP. Utwór przekazałem leśnikom w prezencie. Można go odsłuchać na stronie internetowej Związku – sygnalizuje.

Piosenki i płyta

Tutka zdradza tajniki pracy nad płytą z piosenkami o Ziemi Janowskiej. Znajdzie się na niej sześć utworów, piosenki już powstałe, nie zabraknie też nowości. Kiedy powstaną? – Nie wiem, największym problemem jest czas. Jedna z piosenek nosi tytuł „LUB JANÓW”. Miasto to często w skrócie pisany jest jako Janów Lub. Przetworzyłem więc tylko kolejność wyrazów. Tak powstał tytuł piosenki wraz z teledyskiem. Inna piosenka „Janowski leśny szlak” pokazuje tutejsze cztery pory roku. Powstał do niej również teledysk, nad którym prace trwały cały rok. Pierwsze kadry wykonane były jesienią, całość zaś zakończono latem. Chciałem pokazać, jak Lasy Janowskie zmieniają się wraz z porami roku. To niesamowite uczucie, kiedy chodzi się po lesie w odległości zaledwie 3 km od centrum miasta. Można poczuć jakby człowiek znajdował się w wielkiej puszczy, gdzie nikogo tu wcześniej przed nim nie było. To jest właśnie magia Lasów Janowskich – opowiada pan Wojtek.

instrumentach perkusyjnych gra w nim mój brat. W czteroosobowym składzie zespołu jest też gitarzysta solowy oraz osoba grająca na instrumentach klawiszowych. Jestem kompozytorem wszystkich autorskich utworów zespołu, które również wykonuje – zwraca uwagę.

Pytany o plany na najbliższą przyszłość podkreśla, że na pewno będzie to ciąg dalszy tworzenia piosenek o lasach. – Chcę, aby niebawem mogła powstać profesjonalna płyta poświęcona tej tematyce. Muszę dodać, że tworzę w czasie wolnym, którego zawsze mi brakuje. Ponadto sam finansuję wszystko, ponieważ nie zabiegam o jakikolwiek sponsoring. Chciałbym, żeby moje utwory i teledyski były oceniane przez pryzmat pasji i zamiłowania do tworzenia piosenek i obrazu – podsumowuje Wojciech Tutka.

Póki co, od niedawna można słuchać jego teledysku zatytułowanego „Zamość”, w którym wraca wspomnieniami do „magicznego” miasta i śpiewa:

Lubię tu wracać, na małą kawę wpaść

Tak bez powodu, po prostu tak.

Usiąść na ławce w jesienny zwykły dzień

I znowu zobaczyć jak Zamość budzi się.

Teledyski z piosenkami dostępne są na kanale YouTube „Wojtek Tutka”.

Małgorzata Kołodziejczyk



W piosenkach pana Wojtki wiele miejsca zajmuje las.

z przyrodą miałem więc na co dzień. W pewnym sensie do tych lasów przyzwyczaiłem się, po prostu je pokochałem. Z tego wynika późniejsza decyzja, aby w nich pracować. Wybrałem naukę w Technikum Leśnym w Biłgoraju. Od 23 lat las jest obecny na co dzień w mojej pracy zawodowej. W Nadleśnictwie Janów Lubelski odbyłem staż, byłem tu podleśniczym, kilka lat pracowałem w Straży Leśnej, a od 2008 r. związałem się z Ośrodkiem Edukacji Ekologicznej. Przez wiele lat zajmowałem się edukacją przyrodniczą, korzystając w pracy ze swojej twórczości, szczególnie z piosenek o lesie. Studia wyższe miały nieco inny charakter,

– śmieje się pan Wojtek.

Jest multiinstrumentalistą; gra m.in. na gitarze basowej, akordeonie, pianinie, perkusji, saksofonie, trąbce i harmonijce ustnej. Szlify muzyczne zdobywał między innymi w Janowskim Domu Kultury. Równolegle z nauką w technikum leśnym pogłębiał wiedzę muzyczną w Szkole Muzycznej I St. w Biłgoraju, w klasie trąbka, instrument główny gitara klasyczna.

– Kilka lat temu spróbowałem połączyć tekst z muzyką i tak zaczęła się moja przygoda z komponowaniem piosenek – przypomina.

Czy jest kompozytorem? – Mając na swoim koncie kilkadziesiąt autorskich piosenek,

TV

kronika

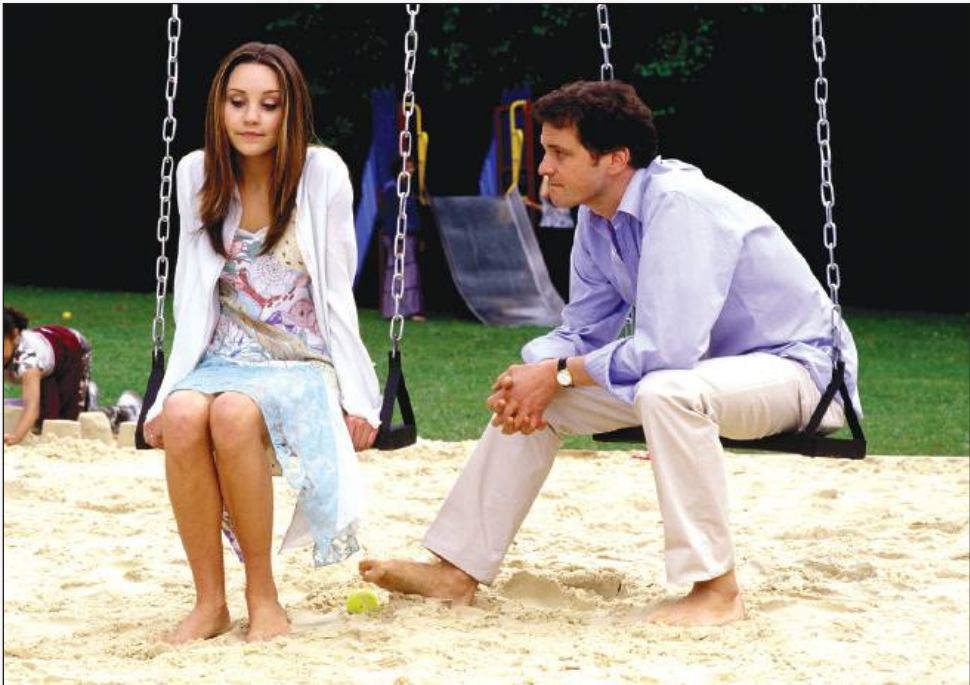
TYGODNIA

piszemy lepiej

dajemy więcej

PROGRAM

Program telewizyjny 22 - 28.08.2023



Czego pragną dziewczyny

TVN, sobota 26.08, godz. 20.00

Ojciec siedemnastoletniej Amerykanki Daphne (Amanda Reynolds), angielski lord Dashwood (Colin Firth), uniknął przed laty megalomanii i nie poślubił jej matki. Teraz dziewczyna udaje się do Londynu, aby go poznać. Dashwood jest znanym politykiem i właśnie przygotowuje się do wyborów. Jego córka trafia do świata brytyjskiej arystokracji, w którym rządzą nieznane jej zasady. Próbuje się do nich dostosować, a jednocześnie pozostać sobą. Odnaleźć się w nowej sytuacji pomaga nastolatce młody muzyk Ian (Oliver James).

Jestem zemstą

TVP 1, sobota 26.08, godz. 22.10

Columbus w stanie Ohio. Mimo wysiłków gubernatora w mieście szerzy się bezprawie. Pewnego dnia Stanley i jego żona zostają zaatakowani w podziemnym garażu. Mężczyzna podejmuje desperacką próbę walki w obronie ukochanej. Niestety, kobieta odnosi poważne obrażenia i umiera. Udaje się schwycić jednego z napastników. Zostaje jednak wypuszczony na wolność, chociaż to on miał zadać śmiertelny cios. Pograżony w rozpacz wdowiec, widząc działania skorumpowanego wymiaru sprawiedliwości, nie potrafi ukryć wściekłości. Postanawia samodzielnie wytropić, a następnie ukarać osoby zamieszcane w zbrodnię. W tym celu nawiązuje kontakt z Dennisem, przyjacielem z sił specjalnych. Prosi o informacje na temat bandyty i jego kompanów. Przekonuje się, że morderstwo ukochanej było czymś więcej niż tylko rabunkiem. Kobieta naraziła się mafiosowi, który nie chciał pozwolić, aby na jaw wyszły wyniki badań związane z budową rurociągu.

Porwanie Heinekena

TVP 2, sobota 26.08, godz. 23.50

Amsterdam, 1983 rok. Trzej młodzi, przestępcy - Cor (Jim Sturgess), Willem (Sam Worthington) oraz Jan (Ryan Kwanten) - decydują się na spektakularne porwanie. Za cel biorą sobie potentata branży piwnej i jednego z najbogatszych ludzi w Europie, Alfreda „Freddy’ego” Heinekena (Anthony Hopkins). Uprawdają go raz z kierowcą, Ab Dodererem. Bandyci uprawdają mężczyznę, po czym żądają rekordowej kwoty okupu. Negocjacje trwają przez wiele dni. Rodzina gorączkowo usiłuje zebrać 65 milionów guldenów, zaś porwani, chcąc uniknąć niechybnej śmierci, prowadzi z porywaczami niebezpieczną grę.

Diana

TVP 1, niedziela 27.08, godz. 22.10

Diana Spencer (Naomi Watts) jest w separacji z następcą tronu, księciem Karolem. Boryka się z depresją i szuka w życiu jakiegoś celu. W wrześniu 1995 roku odwiedza w szpitalu męża przyjaciółki, Oonagh Toffolo. Przypadkowo poznaje tam kardiochirurga, doktora Hasnata Khana (Naveen Andrews), bez reszty oddanego swojej pracy. W przeciwieństwie do innych osób, Pakistanczyk traktuje ją jak normalną osobę, czym zaskarbia sobie jej sympatię. Zaczynają się potajemnie spotykać. Dzięki nowemu znajomemu Diana odkrywa, że pomaganie innym jest tym, czego naprawdę pragnie. Angażuje się w zbieranie funduszy na badania diagnozujące raka piersi, dołącza do Brytyjskiego Czerwonego Krzyża, wspiera organizacje charytatywne. Z czasem zdaje sobie sprawę, że nie jest zwykłą kobietą i związek z ukochanym Hasnatem nie jest możliwy.

Porady na zdrady

TVP 2, niedziela 27.08, godz. 23.55

Kalina i Fretka niedawno na własnej skórze przekonały się, jak boli zdrada partnera. Pierwsza planowała ślub, druga także była przekonana, że jej związek przeżywa rozkwit. Sfrustrowane przyjaciółki postanawiają założyć firmę, w której na zlecenie kobiet będą prowokować mężczyzn do zdrady i zbierać dowody ich niewierności. Biznes rozwija się bez przeszkód, dopóki nie dostają zlecenia od Beaty Woltyńskiej, która posądza męża Macieja, coacha i specjalistę do spraw damsko-męskich, o zdradę...

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Kościół z bliska
- 8.00 Wiadomości, Pogoda
- 8.10 Kwadrans polityczny
- 8.25 Informacje kulturalne
- 8.40 Ranczo s.l (9) - serial
- 9.40 Komisarz Alex (47) - serial
- 10.40 Ojciec Mateusz (173) - serial
- 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (61) - telenowela
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 Magazyn Rolniczy
- 12.50 Wzdłuż 15. południka. Różnice i podobieństwa (3) - serial
- 14.00 Krawcowa z Madrytu (14) - serial
- 15.00 Wiadomości, Pogoda
- 15.20 Alarm! - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka - /696/
- 16.05 Dziedzictwo (93) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.20 Jaka to melodia?
- 18.00 Ranczo s.V (56) - serial
- 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
- 20.20 Zeitenwende - punkt zwrotny
- 21.10 Reset (8) - film dok.
- 22.20 Osiecka (12) - serial
- 23.20 Kombinacje Operacyjne - film dok.
- 0.25 Magazyn śledczy
- 1.05 Ostateczna rozgrywka - film akcji, Kanada, USA, reż. Sidney J. Furie, wyk. Dolph Lundgren, Polly Shannon, Donald Burda
- 2.50 Gambit - komedia, USA, reż. Ronald Neame, wyk. Shirley MacLaine, Michael Caine, Herbert Lom
- 4.40 Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.40 Malanowski i Partnerzy
- 9.40 Sekrety rodziny
- 10.40 Dlaczego ja?
- 11.40 Gliniarze
- 12.50 Wydarzenia
- 13.20 Interwencja
- 13.40 Trudne sprawy
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.15 Interwencja
- 16.40 Gliniarze
- 17.40 Sekrety rodziny
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.25 Gość Wydarzeń



- 20.00 Elizjum - dramat sci - fi, USA, HIT
- 2013, reż. Neill Blomkamp, wyk. Matt Damon, Jodie Foster, Sharlto Copley, Alice Braga
- 22.20 Metro strachu - film sensacyjny, USA, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, John Travolta, Luis Guzmán, Victor Gojcaj
- 0.55 Kac Wawa - komedia, Polska, 2012, reż. Łukasz Karwowski, wyk. Borys Szyc, Sonia Bohosiewicz, Antoni Pawlicki, Michał Miłowicz
- 3.05 Nasz nowy dom
- 4.05 Zjedź Kambodżę
- 4.45 Disco Gramy



SUPER POLSAT

- 6.05 Wszyscy razem, śladem Blue!
- 7.05 Harmidom
- 8.05 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia
- 9.45 SuperLudzie Extra
- 10.00 Wydarzenia 24
- 10.30 Nasz nowy dom
- 11.30 48H. Zaginięni
- 12.30 Świat według Kiepskich
- 14.15 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia
- 15.50 Wydarzenia
- 16.10 Więcej wydarzeń
- 16.20 Gość Wydarzeń
- 24
- 16.55 Nasz nowy dom
- 17.55 Nasz nowy dom
- 19.00 Świat według Kiepskich
- 20.05 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi
- 22.00 Erin Brockovich - dramat obyczajowy
- 0.50 Kabaretowa Ekstraklasa
- 1.00 Polacy za granicą
- 2.00 Tatuśkowie
- 4.00 Nasz nowy dom
- 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 9.50 Komisarz Rex - serial
- 11.50 Katastrofy w przestworzach
- 14.00 Katastrofy w przestworzach
- 15.00 Dzień, w którym Ziemia zamarła - film sci - fi
- 16.55 Jednostka Specjalna "Dunaj" - serial
- 19.05 Kajuńskie gwiazdy lombardu
- 20.00 Więzień Brubaker - dramat
- 22.45 Po śladach mordercy - thriller

TVP 2

TVP 2

- 4.35 Na dobre i na złe (754) - Krzyż Walecznych - serial
- 5.30 M jak miłość (1677) - serial
- 6.25 Tańcz i śpiewaj przed Panem
- 6.55 Rodzinka.pl s.XI (216) - Sie czyta, sie wie - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.15 Natura bez granic (11) - dok.
- 11.50 Barwy szczęścia (2821) - serial
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Akacja 38 (159) - serial
- 14.05 Va Banque (235) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (176) - serial
- 15.05 M jak miłość (1731) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.15 Zakazany owoc (285) - serial
- 18.00 Panorama
- 18.20 Va Banque (236) - teleturniej
- 18.45 Akacja 38 (159) - serial
- 19.45 Siatkówka kobiet - Mistrzostwa Europy - Belgia - Polska
- 21.55 Co mi zrobisz jak mnie złapiesz - komedia, reż. Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bronisław Pawlik, Stanisław Tym, Ewa Wiśniewska, Ewa Ziętek, Andrzej Fedorowicz
- 23.55 Podwójna tożsamość (5) - serial
- 1.00 Nie mów nikomu - thriller, Francja, reż. Guillaume Canet, wyk. Marie - Josee Croze, Francois Cluzet, Jacques Laurentin, Kristin Scott Thomas
- 3.20 Bolivar (33) - serial
- 4.20 Ja to mam szczęście! - ulubione skecze
- 4.25 Zakończenie dnia



TVN

- 5.50 Uwaga!
- 6.05 Ukryta prawda
- 7.00 Doradca smaku
- 7.10 SOS. Ekipy w akcji
- 8.00 Kuchenne rewolucje
- 9.00 Dzień Dobry Wakacje
- 11.30 Top Of The Top Sopot Festival 2023
- 11.35 Ukryta prawda
- 13.40 Szpital - program obyczajowy
- 15.50 Kuchenne rewolucje
- 16.50 Top Of The Top Sopot Festival 2023
- 16.55 Ukryta prawda
- 18.55 Top Of The Top Sopot Festival 2023
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.35 Top Of The Top Sopot Festival 2023



- 20.00 Top Of The Top Sopot Festival 2023: Summer Vibes, w rytmie lata
- 21.55 Top Of The Top Sopot Festival 2023: Bursztynowy słowik
- 23.45 Kuba Wojewódzki
- 0.45 Co za tydzień
- 1.25 Wewnętrzny wróg - serial
- 2.25 Szpital - program obyczajowy
- 3.15 Uwaga!
- 3.35 Zamieszkać na plaży
- 4.05 Recepta na stary dom
- 4.35 Jak to jest zrobione - serial
- 5.05 Szpital - program obyczajowy



TVP SPORT

- 6.15 Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023 - Kajakarstwo
- 8.15 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 3 - sesja wieczorna
- 10.40 Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023 - Taekwondo
- 11.55 Piłka nożna - Orlen Ekstraliga kobiet GKS Katowice - Czarni Sosnowiec
- 13.55 PN
- 16.00 Koszykówka mężczyzn - Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice
- 18.15 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 4
- 19.50 Siatkówka kobiet - ME, Belgia. Belgia - Polska
- 22.25 Sportowy Wieczór
- 23.00 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 4 - sesja wieczorna
- 1.20 Boks - Gala w Topeka, Kansas



TV 4

- 10.50 Hardkorowy lombard
- 11.50 Policjantki i Policjanci
- 12.55 Detektywi w akcji
- 13.55 STOP Drogówka
- 15.55 Policjantki i Policjanci
- 17.00 Łowcy Skarbów
- 19.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 21.05 Wzgórza mają oczy 2 - horror
- 23.00 Tropiciel - film przygodowy

Wtorek, 22.08



TVN 7

- 5.00 Szkoła - program obyczajowy
- 6.55 Szpital - program obyczajowy
- 7.55 Ukryta prawda
- 11.00 Sprzątaczk
- 11.45 SOS. Ekipy w akcji
- 12.45 Szpital - program obyczajowy
- 13.45 Sąd rodzinny
- 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 15.50 Ukryta prawda
- 16.55 SOS. Ekipy w akcji
- 17.55 Szpital - program obyczajowy
- 18.55 Ukryta prawda
- 20.00 Polowanie na druhny - komedia, USA 2005, reż. David Dobkin, wyk. Vince Vaughn, Christopher Walken, Rachel McAdams, Isla Fisher, Jane Seymour, Owen Wilson
- 22.30 Dom nad jeziorem - film obyczajowy, USA, Australia 2006, reż. Alejandro Agresti, wyk. Keanu Reeves, Sandra Bullock, Christopher Plummer, Ebon Moss - Bachrach
- 0.40 Lucy - film sensacyjny, Francja 2014, reż. Luc Besson
- 2.30 Zbrodnie godne Hollywood
- 4.30 Druga strona medalu



TV PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 8.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 9.00 Kurierzy - serial
- 10.00 Zbuntowany anioł - serial
- 12.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 14.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 16.00 Kurierzy - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Krytyczna godzina - film kryminalny, Wielka Brytania, USA 2019, reż. Steven C. Miller, wyk. Aaron Eckhart, Courtney Eaton, Dina Meyer, Giancarlo Esposito, Jessica Lu
- 22.00 Porwany - thriller, USA 2017, reż. Luis Prieto, wyk. Chris McGinn, Halle Berry, Lew Temple, Sage Correa
- 0.00 Triumf sprawiedliwości - thriller, USA 2016, reż. Keoni Waxman, wyk. Claudiu Bleont, Florian Piersic Jr, Jade Ewen, Jonathan Rosenthal
- 1.50 Dzielnica strachu - serial
- 2.50 Lombard: Życie pod zastaw
- 3.55 Menu na miarę
- 4.35 Z archiwum policji
- 5.00 Nash Bridges - serial



TRWAM

- 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki
- 16.55 Życie według Świętego Jana Pawła II
- 17.10 Prosto o gospodarce
- 17.30 Zostań Zolnierzem RP
- 17.45 Muzyczne chwile
- 17.55 Powstanie Warszawskie
- 18.00 Anioł Pański
- 18.05 Informacje dnia
- 18.15 Rozmowy niedokończone
- 19.25 Święty na każdy dzień
- 19.30 Każdy maluch to potrafi
- 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Myśląc Historia
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Mali Bracia Ubogich
- 22.55 Święty na każdy dzień
- 23.00 Historia, której nie pamiętam



TTV

- 5.00 Kossakowski. Inicjacja
- 5.30 Detektywi. Na zlecenie
- 6.15 Express
- 6.30 Nauka jazdy
- 7.00 Ukryta prawda
- 8.00 Szpital - program obyczajowy
- 9.00 Szpital - program obyczajowy
- 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 11.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina
- 12.00 Królowe życia - serial
- 12.40 Królowe życia - serial
- 13.30 Ukryta prawda
- 15.45 Express
- 16.05 DeFacto
- 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem
- 17.45 Express
- 18.00 Sport
- 18.05 Nauka jazdy
- 18.40 Złomowisko PL
- 19.45 Express
- 20.05 Usterka
- 20.40 Zakup w ciemno
- 21.45 Express
- 22.00 Ciężarówką przez RPA
- 23.00 99 - Gra o wszystko. VIP



TV 6

- 6.00 Detektywi w akcji
- 7.00 Medicopter 117
- 9.05 Kobra - oddział specjalny
- 11.10 Więzienie
- 12.10 Miódowe lata
- 14.00 Policjantki i Policjanci
- 16.00 Hawaje 5 - 0
- 18.00 Strażnik Teksasu
- 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles
- 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 0.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Życiowe wybory – Osaczona
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.I (10) – serial
9.40 Komisarz Alex (48) – serial
10.40 Ojciec Mateusz (174) – serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (62) – telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie Extra
12.50 Wzdłuż 15. południka. Różnice i podobieństwa (4)
14.00 Krawcowa z Madrytu (15) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /697/
16.05 Dziedzictwo (94) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
18.00 Ranczo s.V (57) – serial
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! – magazyn
20.25 Lekkoatletyka – MŚ Budapeszt dz. 5
22.10 Osiecka (13) – serial
23.10 Droga mistrza Chuck – dramat, **HIT**
USA, reż. Philippe Falardeau, wyk. Liev Schreiber, Elisabeth Moss, Ron Perlman, Naomi Watts
1.00 Tajemnice rodu Valentów s.II (23 – 24) – serial
3.05 wojsko – polskie.pl (33)
3.35 Na granicy – film dok.
4.35 Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.05 Rodzina od zaraz – komedia, **HIT**
USA, 2018, reż. Sean Anders, wyk. Mark Wahlberg, Rose Byrne, Isabela Moner, Octavia Spencer
22.40 Babskie wakacje – komedia, USA, 2017, reż. Jonathan Levine, wyk. Amy Schumer, Goldie Hawn, Kim Caramela, Raven Goodwin
0.25 Kung Fu Szał – komedia sensacyjna, Hongkong, Chiny, 2005, reż. Stephen Chow, wyk. Stephen Chow, Xiaogang Feng, Wah Yuen, Zhi Hua Dong
2.40 Zjedź Kambodżę
3.10 Nasz nowy dom
4.10 Zjedź Kambodżę



SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.35 Wszyscy razem, śladem Blue! 7.35 Harmidom 8.05 Harmidom 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginięcie 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom Udogodnienia. napisy dla niesłyszących 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Kolacja w Ciemno 21.00 Wyznania gejszy - dramat obyczajowy 0.00 Detonator - film sensacyjny 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 9.50 Komisarz Rex - serial 11.50 Katastrofy w przestworzach 15.00 Lodowa zagłada - film katastroficzny 16.55 Jednostka Specjalna "Dunaj" - serial 19.05 Kajunskie gwiazdy lombardu 20.00 Tożsamość zdrajcy - thriller 21.50 Sztoś - komedia sensacyjna 23.55 Resident Evil 2: Apokalipsa - horror

TVP 2

TVP 2

- 4.30 Na dobre i na złe (755) – Sympiając z wrogiem – serial
5.30 M jak miłość (1678) – serial
6.20 Pozyteczni.pl – magazyn
6.50 Rodzinka.pl s.XI (217) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Wędrowiec Polski
11.50 Barwy szczęścia (2822) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Akacja 38 (160) – serial
14.05 Va Banque (236) – teleturniej
14.35 Na sygnale (177) – serial
15.05 M jak miłość (1732) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (286) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (237) – teleturniej
18.45 Akacja 38 (160) – serial
19.35 Na sygnale (458) – serial
20.10 Postaw na milion – teleturniej
21.00 80 milionów – film sensacyjny, reż. Waldemar Krzystek, wyk. Filip Bobek, Marcin Bosak, Wojciech Solarz, Krzysztof Czeczot, Piotr Głowacki, Mariusz Benoit, Jan Frycz, Mirosław Baka, Agnieszka Grochowska, Adam Ferency
23.00 Podwójna tożsamość (6) – serial
0.15 Odwrócenie zakochani – film fabularny, Francja, Kanada, reż. Juan Solanas, wyk. Jim Sturgess, Kirsten Dunst, Timothy Spall, Blu Mankuma
2.15 Bolivar (34) – serial
3.15 Echo serca s.III (35) – serial
4.10 Echo serca s.III (36) – serial
5.00 Zakończenie dnia



TVN

- 5.50 Uwaga!
6.05 Ukryta prawda
7.00 Doradca smaku
7.10 SOS. Ekipy w akcji
8.00 Kuchenne rewolucje
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Top Of The Top Sopot Festival 2023
11.35 Ukryta prawda
13.40 Szpital – program obyczajowy
15.50 Kuchenne rewolucje
16.50 Top Of The Top Sopot Festival 2023
16.55 Ukryta prawda
18.55 Top Of The Top Sopot Festival 2023
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Top Of The Top Sopot Festival 2023
20.00 Top Of The Top Sopot Festival 2023: Great Moments, fuzja rozrywki
21.55 Top Of The Top Sopot Festival 2023: Great Moments, więcej niż muzyka



- 23.40 Saga "Zmierch": Przed świtem Część I – horror, USA, 2011, reż. Bill Condon, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner
HIT
2.10 Największe polskie katastrofy
3.10 Szpital – program obyczajowy
4.00 Uwaga!



TVP SPORT

- 6.15 Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023 - Kajakarstwo górskie - kanadyjki kobiet i mężczyzn - Finały 7.15 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 4 - sesja wieczorna 9.55 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 5 - sesja poranna 14.00 PN 16.05 Pełnosprawni 16.35 Siatkówka kobiet - Mistrzostwa Europy, Belgia. Belgia - Polska 18.30 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 5 18.55 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 5 - sesja wieczorna 22.20 Sportowy Wieczór 23.05 PN 1.05 Boks - Gala w Glendale, Arizona - podsumowanie 3.05 Boks - Gala w Manchesterze - podsumowanie



TV 4

- 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Lot skażących - film sensacyjny 23.35 Upadek - dramat historyczny



Środa, 23.08

TVN 7

- 5.00 Szkoła – program obyczajowy
6.55 Szpital – program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda
11.00 Sprzątaczk
11.45 SOS. Ekipy w akcji
12.45 Szpital – program obyczajowy
13.45 Sąd rodzinny
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 SOS. Ekipy w akcji
17.55 Szpital – program obyczajowy
18.55 Ukryta prawda
20.00 Włamanie – film sensacyjny, USA, Japonia 2018, reż. James McTeigue, wyk. Gabrielle Union, Billy Burke, Richard Cabral
21.55 Wataha – miniserial
23.15 Piekielna gębia – film sensacyjny, USA 1999, reż. Renny Harlin, wyk. Saffron Burrows, Thomas Jane, LL Cool J, Samuel L. Jackson, Michael Rapaport
1.20 Annabelle – horror, USA 2014, reż. John R. Leonetti, wyk. Annabelle Wallis, Ward Horton, Tony Amendola, Alfie Woodard, Kerry O'Malley
3.25 Zbrodnie godne Hollywood



TV PULS

- 6.00 Kobra – oddział specjalny – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy – serial
10.00 Zbuntowany anioł – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Solomon Kane: Pogromca zła – film przygodowy, Francja, Czechy, Wielka Brytania 2008, reż. Michael J. Bassett, wyk. James Purefoy, Max von Sydow, Pete Postlethwaite, Rachel Hurd - Wood
22.00 Żelazny rycerz – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2011, reż. Jonathan English, wyk. Brian Cox, Derek Jacobi, James Purefoy, Kate Mara, Paul Giamatti
0.20 Dzielnica strachu – serial
1.20 Lombard: Życie pod zastaw
2.20 Dyżur
3.00 Tak jest świat
3.50 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji
5.00 Nash Bridges – serial



TRAM

- 15.20 Akita 101 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Benedykt XVI - skromny pracownik Winnicy Pańskiej 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści z Księgi Cnót 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Dziewczyny z tamtych lat 22.50 Pierre Teilhard de Chardin 23.55 Święty na każdy dzień



TTV

- 5.00 Kossakowski. Inicjacja 5.30 Detektywi. Na zlecenie 6.15 Express 6.30 Nauka jazdy 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 9.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 12.00 Królowe życia - serial 12.40 Królowe życia - serial 13.30 Ukryta prawda 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Sport 18.55 Nauka jazdy 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Usterka 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express 22.00 Nic do ukrycia 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem



TV 6

- 7.00 Medicopter 117 9.05 Kobra - oddział specjalny 11.10 Więzienie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Tekساس 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 20.55 Zawód ratownik 2023 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Pełnia Wiary – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.I (11) – serial
9.40 Komisarz Alex (49) – serial
10.40 Ojciec Mateusz (175) – serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (63) – telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Wzdłuż 15. południka. Różnice i podobieństwa (5)
14.00 Krawcowa z Madrytu (16) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /698/
16.05 Dziedzictwo (95) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
18.00 Ranczo s.V (58) – serial
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda
20.10 Lekkoatletyka – MŚ Budapeszt dz. 6
22.10 Sprawa dla reportera
23.10 Magazyn śledczy
23.50 Resortowe Dzieci
0.20 Ocaleni – reality show
1.25 Tajemnice rodu Valentów s.II (25 – 26) – serial
3.35 Profesor na drodze – film TVP, reż. Zbigniew Chmielewski, wyk. Józef Nalberczak, Jolanta Bohdal, Jerzy Braszka, Zbigniew Józefowicz, Andrzej Jurczak, Zygmunt Malawski
4.40 Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.00 Inna kobieta – komedia, USA, 2014, reż. Nick Cassavetes, wyk. Cameron Diaz, Leslie Mann, Nikolaj Coster - Waldau, Don Johnson
22.20 (Nie)znajomi – komediodramat, Polska, 2019, reż. Tadeusz Śliwa, wyk. Aleksandra Domańska, Tomasz Kot, Maja Ostaszewska, Łukasz Simlat
0.50 Rycerz Króla Artura – film przygodowy, USA, 1995, reż. Jerry Zucker, wyk. Sean Connery, Richard Gere, Julia Ormond, Ben Cross
3.40 Nasz nowy dom
4.45 Disco Gramy



SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.35 Wszyscy razem, śladem Blue! 7.35 Harmidom 8.05 Harmidom 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginięcie 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Polacy za granicą 21.05 Kapitan Phillips - dramat biograficzny 23.55 Nowy początek - film sci - fi 2.25 Świat według Kiepskich 3.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 7.50 Złotopolscy - serial 8.50 Doktor Quinn - serial 9.50 Komisarz Rex - serial 11.50 Katastrofy w przestworzach 15.00 Bitwa w przestworzach - film sci - fi 16.55 Jednostka Specjalna "Dunaj" - serial 19.05 Kajunskie gwiazdy lombardu 20.00 Regulamin zabijania - thriller 22.40 K - Pax - dramat

TVP 2

TVP 2

- 5.25 M jak miłość (1679) – serial
6.15 Tańcząca ze światem – Tunezja – /2/ – magazyn
6.55 Rodzinka.pl s.XI (218) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Jan Sebastian Bach – Kantaty
11.45 Barwy szczęścia (2823) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Akacja 38 (161) – serial
14.05 Va Banque (237) – teleturniej
14.35 Na sygnale (178) – serial
15.05 M jak miłość (1733) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (287) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (238) – teleturniej
18.45 Akacja 38 (161) – serial
19.35 Na sygnale (459) – serial
20.10 Postaw na milion – teleturniej
21.10 Duma i uprzedzenie – film fabularny, Wielka Brytania, Francja, USA, reż. Joe Wright, wyk. Keira Knightley, Matthew MacFayden, Donald Sutherland, Brenda Blethyn
23.30 Idealny plan – thriller, Kanada, reż. Aaron Woodley, wyk. Kevin Zegers, Ray Liotta, Laura Vandervoort, Victor Garber
1.10 80 milionów – film sensacyjny, reż. Waldemar Krzystek, wyk. Filip Bobek, Marcin Bosak, Wojciech Solarz, Krzysztof Czeczot, Piotr Głowacki, Mariusz Benoit
3.10 Patrzę na ciebie, Marysiu – film obyczajowy, reż. Łukasz Barczyk, wyk. Maja Ostaszewska, Michał Bukowski, Redbad Klynstra, Dorota Landowska



TVN

- 5.50 Uwaga!
6.05 Ukryta prawda
7.00 Doradca smaku
7.10 SOS. Ekipy w akcji
8.00 Kuchenne rewolucje
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Top Of The Top Sopot Festival 2023
11.35 Ukryta prawda
13.40 Szpital – program obyczajowy
15.50 Kuchenne rewolucje
16.50 Top Of The Top Sopot Festival 2023
16.55 Ukryta prawda
18.55 Top Of The Top Sopot Festival 2023
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Top Of The Top Sopot Festival 2023
20.00 Top Of The Top Sopot Festival 2023: Magic Words, słowa mają znaczenie
21.55 Top Of The Top Sopot Festival 2023: Magic Words, teksty, które żyją w nas
23.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy



- 0.35 Krytyczna decyzja – film sensacyjny, USA 1996, reż. Stuart Baird, wyk. Kurt Russell, Halle Berry, John Leguizamo, Steven Seagal, Oliver Platt, Joe Morton, David Suchet
HIT



TVP SPORT

- 6.15 Niezwykłe historie Białe - Czerwonych - Halina Konopacka 6.45 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 6 12.55 PN 15.00 Kamery TVP Sport - Po walce Różański vs Babic. Wyjście z cienia (5) 15.35 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 6 16.30 Siatkówka kobiet - Mistrzostwa Europy, Belgia. Polska - Ukraina 16.55 Siatkówka kobiet - Mistrzostwa Europy, Belgia. Polska - Ukraina 19.15 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 6 - sesja wieczorna 22.20 Sportowy Wieczór 22.55 PN 1.05 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 25, Zakopane - podsumowanie 3.15 Boks - Gala boksu Sydney - podsumowanie



TV 4

- 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Liga niezwykłych dżentelmenów - film przygodowy 23.35 Oddział wyrzutków - film wojenny

Czwartek, 24.08

TVN 7

- 5.00 Szkoła – program obyczajowy
6.55 Szpital – program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda
11.00 Sprzątaczk
11.45 SOS. Ekipy w akcji
12.45 Szpital – program obyczajowy
13.45 Sąd rodzinny
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 SOS. Ekipy w akcji
17.55 Szpital – program obyczajowy
18.55 Ukryta prawda
20.00 Nieuchwytny – film sensacyjny, USA 1996, reż. John Gray, wyk. Keenen Ivory Wayans, Bob Gunton, Brian Cox, Michelle Johnson
22.05 Ouija – horror, USA, Japonia 2014, reż. Stiles White, wyk. Olivia Cooke, Ana Coto, Daren Kagasoff, Bianca A. Santos
23.55 Polowanie na druhny – komedia, USA 2005, reż. David Dobkin, wyk. Vince Vaughn, Christopher Walken, Rachel McAdams, Isla Fisher, Jane Seymour, Owen Wilson
2.30 Zbrodnie godne Hollywood



TV PULS

- 6.00 Kobra – oddział specjalny – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy – serial
10.00 Zbuntowany anioł – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Co ty wiesz o swoim dziadku? – komedia, USA 2016, reż. Dan Mazer, wyk. Aubrey Plaza, Danny Glover, Robert De Niro, Zac Efron, Zoey Deutch
22.00 Wielki Stach – komedia, USA 2007, reż. Rob Schneider, wyk. Rob Schneider, David Caradine, Jennifer Morrison
0.15 Legalna blondynka 2 – komedia, USA 2003, reż. Charles Herman - Wurmfeld, wyk. Bob Newhart, Jennifer Coolidge, Luke Wilson, Reese Witherspoon, Regina King
2.15 Dzielnica strachu – serial
3.15 Menu na miarę
3.55 Tak jest świat
5.00 Nash Bridges – serial



TRAM

- 14.30 Naszym powołaniem jest świętość 14.55 Wyjście 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Zew natury 17.05 Akademia pro - life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Pogoria. Żeglarska szkoła życia 22.40 W mecie Mojej szukaj siły i światła 23.15 Dominikanie



TTV

- 5.00 Kossakowski. Inicjacja 5.30 Detektywi. Na zlecenie 6.15 Express 6.30 Nauka jazdy 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 12.00 Królowe życia - serial 13.30 Ukryta prawda 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Usterka 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express 22.00 Życie na kredytcie 22.30 Życie na kredytcie 23.05 Życie na kredytcie 23.35 Życie na kredytcie



TV 6

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medicopter 117 9.05 Kobra - oddział specjalny 11.10 Więzienie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Tekساس 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape Blisko Ciebie
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.I (12) – serial
9.40 Komisarz Alex (50) – serial
10.35 Ojciec Mateusz (176) – serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (64) – telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
13.00 Przywrócić las – film dok.
14.00 Krawcowa z Madrytu (17) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /699/
16.05 Dziedzictwo (96) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
18.00 Ranczo s.V (59) – serial
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.20 Lekkoatletyka – MŚ Budapeszt dz. 7
22.10 07 zgłoś się (14) – serial
23.55 **HIT** Killerman – film fabularny, USA, reż. Malik Bader, wyk. Liam Hemsworth, Emory Cohen
1.55 Wrota Bohaterów – film fabularny, Kanada, Francja, Chiny, reż. Matthias Hoene, wyk. Mark Chao, Ni Ni
3.45 Przysłań (5) – Spóźnieni kochankowie – serial
4.45 Notacje – cykl dok.
5.15 Zakończenie dnia

polsat POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Undercover Festival Polska 2023



22.15 **HIT** Tajemnica pieczęci smoka – film fantasy, Rosja, Chiny, USA, 2018, reż. Oleg Stepanchenko, wyk. Jason Flemyng, Xingdong Yao, Anna Churina, Jackie Chan
1.00 Nieobliczalny – film sensacyjny, 2006, reż. Michael Keusch, wy k. Steven Seagal, Eva Pope, Imelda Staunton, Vincent Riotta
3.05 Zjedź Kambodżę
3.35 Nasz nowy dom
4.40 Disco Grammy

super polsat SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.35 Wszyscy razem, śladem Blue! 7.35 Harmidom 8.05 Harmidom 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginięni 12.30 Świat według Kiepskich 13.45 Z klimatem i z pasją 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Gala FEN 49 /Mrągowo 0.00 Snajper 3 - film sensacyjny 2.00 Tatuszkowie 3.00 Tatuszkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA STOPKLATKA

11.05 Hidalgo - ocean ognia - film przygodowy 13.55 Zakochana złoźnica - komedia 16.00 Poirot: Morderstwo w Orient Expressie - film kryminalny 18.00 Hitler - serial 20.00 Agent XXL: Rodzinny Interes - komedia kryminalna 22.25 Zaraz wracam - dramat kryminalny 23.55 Psychoza II - horror

TVP 2 TVP 2

4.30 Na dobre i na złe (756) – serial
5.30 M jak miłość (1680) – serial
6.20 Anna Dymna – spotkajmy się – Anna Kurek
6.55 Rodzinka.pl s.XI (219) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Tacy byliśmy - Violetta Villas
11.50 Barwy szczęścia (2824) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Akacjaowa 38 (162) – serial
14.05 Va Banque (238) – teleturniej
14.35 Na sygnale (179) – serial
15.05 M jak miłość (1734) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (288) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (239) – teleturniej
18.45 Akacjaowa 38 (162) – serial
19.35 Na sygnale (460) – serial
20.10 Postaw na milion – teleturniej
21.10 Polskie Biesiady – Rockandrollowa Kaznodzieja z karabinem – dramat, USA, reż. Marc Forster, wyk. Gerald Butler, Michelle Monaghan, Michael Shannon, Kathy Baker, Souleymane Sy Savane
23.15 **HIT** Duma i uprzedzenie – film fabularny, Wielka Brytania, Francja, USA, reż. Joe Wright, wyk. Keira Knightley, Matthew MacFayden, Donald Sutherland, Brenda Blethyn
3.35 Odwroćni zakochani – film fabularny, Francja, Kanada, reż. Juan Solanas, wyk. Jim Sturgess, Kirsten Dunst, Timothy Spall, Blu Mankuma

tvn TVN

5.50 Uwaga!
6.05 Ukryta prawda
7.00 Doradca smaku
7.10 SOS. Ekipy w akcji
8.00 Kuchenne rewolucje
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Ukryta prawda
12.35 Ukryta prawda
13.40 Szpital – program obyczajowy
15.50 Kuchenne rewolucje
16.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!



20.00 **HIT** Uprorowadzona 2 – film sensacyjny, Francja, Wielka Brytania, USA, Turcja 2012, reż. Olivier Megaton, wyk. Liam Neeson, Famke Janssen, Maggie Grace, Leland Orser
22.10 Ścigani – film sensacyjny, USA, Niemcy 2008, reż. Timur Bekmambetow, wyk. James McAvoy, Angelina Jolie, Morgan Freeman, Terence Stamp
0.25 Kuba Wojewódzki
1.35 Grzesznica – serial
2.35 Szpital – program obyczajowy
3.35 Uwaga!

TVP SPORT TVP SPORT

6.10 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt 13.20 Niezwykłe historie Białe - Czerwonych - Jan Mulak 13.55 Kajakarstwo - MŚ Duisburg - Finały 16.10 Biathlon - Letnie MŚ, Brezno - Osrblie, Słowacja - Super Sprint kobiet 16.50 Siatkówka kobiet - Mistrzostwa Europy, Belgia. Polska - Ukraina 18.35 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 7 19.00 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 7 22.20 Sportowy Wieczór 22.55 RING TVP SPORT - magazyn 23.55 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 27, Rzeszów - podsumowanie 2.15 Boks - Megafights Gala Bokserska. Marcos Maidana vs. Erik Morales, USA

TV 4 TV 4

9.50 Łowcy Skarbów 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.05 Gwiazdy Kabaretu 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

Piątek, 25.08

TVN 7

5.00 Szkoła – program obyczajowy
6.55 Szpital – program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda
11.00 Sprzątaczk
11.45 SOS. Ekipy w akcji
12.45 Szpital – program obyczajowy
13.45 Sąd rodzinny
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 SOS. Ekipy w akcji
17.55 Szpital – program obyczajowy
18.55 Ukryta prawda
20.00 **HIT** Idealny facet – komedio-dramat, USA 2005, reż. Mark Rosman, wyk. Hilary Duff, Heather Locklear, Chris Noth, Mike O'Malley, Ben Feldman, Vanessa Lengies, Aria Wallace
22.15 Złe mamuśki – komedia, USA 2016, reż. Jon Lucas, Scott Moore, wyk. Mila Kunis, Kathryn Hahn, Kristen Bell, Christina Applegate
0.20 Piekielna głębia – film sensacyjny, USA 1999
2.30 Zbrodnie godne Hollywood
3.30 Zbrodnie z pierwszych stron gazet – serial dok.

TV PULS TV PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy – serial
10.00 Zbuntowany anioł – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Kodeks sprawiedliwego – film akcji, USA 2016, reż. Michael Winnick, wyk. Craig Sheffer, Helena Mattsson, Louis Mandylor, Steven Seagal
22.10 Poza zasięgiem – film sensacyjny, USA, Polska 2004, reż. Po - Chih Leong, wyk. Krzysztof Pieczyński, Matt Schulze, Steven Seagal, Ida Nowakowska, Agnieszka Wagner
0.00 Uniwersalny żołnierz: Dzień odrodzenia – film sci - fi, USA 2012, reż. John Hyams, wyk. Andrei Arlovski, Dolph Lundgren, Jean - Claude Van Damme, Mariah Bonner
2.15 Menu na miarę
2.50 Z archiwum policji
3.15 Na jedwabnym szlaku

TRWAM TRWAM

14.30 Drzwi do lasu 14.55 Słowo życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w Wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Muzeum Papiernictwa 17.00 Sekrety mnichów 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Geopolityka 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Mysłąc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Łalka 23.20 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.25 Regał

TTV TTV

5.00 Kossakowski. Inicjacja 5.30 Detektywi. Na zlecenie 6.15 Express 6.30 Nauka jazdy 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 12.00 Królów życia - serial 12.40 Królów życia - serial 13.30 Ukryta prawda 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 18.40 Złomowisko PL - program rozrywkowy 19.45 Express 20.05 Usterka 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.05 Diabelnie boskie - serial 23.00 Kocha, lubi, pasuje

TV6 TV6

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medicopter 117 9.05 Kobra - oddział specjalny 11.10 Więzienie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Sek-sualni, niebezpieczni - komedia

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie Extra
8.20 wojsko - polskie.pl
8.45 Pefnosprawni – magazyn
9.20 Sprawa dla reportera
10.20 Ludzkość z przypadku. Gen, który stworzył mózg człowieka
11.25 Sanatorium miłości s.V – sezon 5 (9) – reality show
12.30 Gwiazdy w południe – Wóz pancerny – western, USA
14.10 Z pamięci – Pola Negri, cz. 1
14.25 Okrasa łamie przepisy
14.55 60. KFPP w Opolu – Cała sala śpiewa z nami, czyli hity opolskiej publiczności
15.25 Łalka (9) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Oratorium Bachledowiańskie "Równy ku górze
19.00 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! – magazyn
20.25 Lekkoatletyka – MŚ Budapeszt dz. 8
22.10 **HIT** Hit na sobotę – Jestem zemstą – film fabularny, USA, reż. Chuck Russell, wyk. John Travolta, Rebecca De Mornay, Christopher Meloni, Sam Trammell, Amanda Schull
23.50 Ucieczka z Pretorii – film fabularny, Wielka Brytania, reż. Francis Annan, wyk. Daniel Radcliffe, Daniel Webber, Ian Hart, Mark Leonard Winter
1.45 Killerman – film fabularny, USA, reż. Malik Bader, wyk. Liam Hemsworth, Emory Cohen
4.45 Z pamięci – Pola Negri, cz. 1

polsat POLSAT

6.00 Telezakupy TV Okazje
8.50 Wyszczekani – komedia, Wielka Brytania, USA, 2018
10.40 Bogate dzieciaki bez kasy
11.40 Bogaty Dom – Biedny Dom
12.40 Polacy za granicą
13.40 Queen of Poland 2023
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Więzienie
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
20.00 Magiczne Zakończenie Wakacji 2023. Przebój lata Radia ZET i Polsatu



23.00 **HIT** Baby Driver – film akcji, Wielka Brytania, USA, 2017, reż. Edgar Wright, wyk. Ansel Elgort, Jon Bernthal, Jon Hamm, Eiza González - Baby to utalentowany młody kierowca, który zarabia na życie udziałem w napa-dach. Przez życie prowa-dzi go muzyka. Gdy poznaje dziewczynę ze swych marzeń, postanawia porzucić przestęp-czy proceder i żyć normalnie.
1.25 Obcy: Przymierze – horror sci - fi, USA, Wielka Brytania, 2016, reż. Ridley Scott, wyk. Michael Fassbender, Katherine Waterston, Billy Crudup

super polsat SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 7.05 Koralowy obóz 8.05 Harmidom 10.05 #JesteśmyDla-Dzieci 10.30 Polacy za granicą 11.30 Świat według Kiepskich 14.35 Kaba-retowa Ekstraklasa 14.55 Robot i Frank - film fabularny 16.50 Smerfy - film familijny 19.00 Świat według Kiep-skich 20.05 Pasażerowie - dramat sci - fi, USA, Australia, 2016, reż. Morten Tyldum, wyk. Jennifer Lawrence, Chris Pratt, Michael Sheen, Laurence Fishburne 22.35 Ryzykanci - film sensacyjny 0.30 Magiczne Zakończenie Wakacji 2022 3.30 Świat według Kiep-skich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.15 Doktor Quinn - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Czterej pancerni i pies cz. 7 - 8 - serial 14.00 Hidalgo - ocean ognia - film przygodowy 16.45 C.K. Dezerterzy - komedia 20.00 Gło-sne hity: Klient - thriller 22.35 Escobar: Historia nieznana - dramat kryminalny

TVP 2 TVP 2

5.25 Barwy szczęścia (2821 – 2823) – serial
7.00 M jak miłość (1733) – serial
7.55 Pytanie na śniadanie
12.10 Studio Raban – Lato
12.50 Pośród wielu dróg – Rodzinne śpiewanie z Wadowic – koncert,
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 – Edyta Górniak
16.20 Na dobre i na złe (886) – Gdzie diabeł mówi dobranoc – serial
17.15 Natura bez granic (12) – dok.
17.45 Słowo na niedzielę
18.00 Panorama
18.15 Va Banque (240) – teleturniej
18.45 U Pana Boga w ogródku (12) – serial
19.35 Informacje kulturalne
20.00 Polskie Biesiady – Wakacyjna
21.50 Polskie Biesiady – Weselna
23.50 **HIT** Porwanie Heinekena – film akcji, Belgia, Wielka Brytania, Niderlandy, USA, reż. Daniel Alfreddson, wyk. Anthony Hopkins, Jim Sturgess, Sam Worthington
1.35 Idealny plan – thriller, Kanada, reż. Aaron Woodley, wyk. Kevin Zegers, Ray Liotta, Laura Vandervoort, Victor Garber, Dustin Milligan
3.20 Kaznodzieja z karabinem – dramat, USA, reż. Marc Forster, wyk. Gerald Butler, Michelle Monaghan, Michael Shannon, Kathy Baker, Souleymane Sy Savane

tvn TVN

5.50 Uwaga!
6.05 Ukryta prawda
7.00 Ugotowani w parach
8.00 Kuchenne rewolucje
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Kłamca, kłamca – komedia, USA 1997, reż. Tom Shadyac
13.25 Kobieta na krańcu świata
14.05 MasterChef Junior
15.50 Zgłoś ogród
16.50 Weekendowa metamorfoza
17.55 Kuchenne rewolucje
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga!



20.00 **HIT** Czego pragną dziewczyny – komedia, USA 2003, reż. Dennie Gordon, wyk. Amanda Bynes, Colin Firth, Kelly Preston, Eileen Atkins, Anna Chan-cello, Jonathan Pryce
22.15 Strażnicy cnoty – komedia, USA 2018, reż. Kay Cannon, wyk. Leslie Mann, John Cena, Ike Barinholtz, Kathryn Newton
0.30 Ted II – komedia, USA 2015, reż. Seth McFarlane, wyk. Mark Wahlberg, Seth McFar-lane, Amanda Seyfried, Jessica Barth, Morgan Freeman
2.50 Największe polskie katastrofy – program dok.
3.50 Uwaga!

TVP SPORT TVP SPORT

6.05 Niezwykłe historie Białe - Czer-wonych - Jadwiga Wajsówna - repor-taż 6.45 Lekkoatletyka - MŚ Buda-peszt dz. 8 11.00 Kajakarstwo - MŚ Duisburg - Finały 13.10 Biathlon - Let-nie MŚ, Brezno - Osrblie, Słowacja 13.50 Koszykówka mężczyzn - MŚ 2023. Serbia - Chiny 16.25 Piłka noż-na - 2.liga, 6.kolejka. Chojniczanka - Olimpia Grudziądz 18.45 Lekkoatle-tyka - MŚ Budapeszt dz. 8 19.00 Lek-koatletyka - MŚ Budapeszt dz. 8 22.20 Sportowy Wieczór 23.05 Boks - Gala w Glendale - podsumowanie 1.45 Boks - Gala w Shawnee, Oklahoma 2.55 Boks - Megafights Gala Bokserska

TV 4 TV 4

6.00 Galileo 10.05 Ewa gotuje 10.45 Stawka większa niż życie - serial 13.00 Ninja Warrior Polska 14.55 STOP Dro-gówka 16.55 Policjantki i Policjanci 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Krymi-nalny 0.05 Łot skazańców - film sen-sacyjny 2.30 Śmierć na 1000 sposo-bów 3.25 Top 10 - Lista Przebojów

Sobota, 26.08

TVN 7

5.00 Szkoła – program obyczajowy
6.00 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! – serial
7.30 Babe: Świnka w mieście – film familijny, Australia
9.30 Ukryta prawda
14.40 Akademia policyjna VII: Misja w Moskwie – komedia
16.25 Kochany urwis – komedia
18.05 Kopciuszek: Roztańczona historia – musical, USA
20.00 **HIT** Fantastyczne zwierzęta: Zbrodnie Grindelwalda – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2018, reż. David Yates, wyk. Eddie Red-mayne, Katherine Waterston, Dan Fogler, Alison Sudol, Ezra Miller, Zoe Kravitz
22.55 Lucy – film sensacyjny, Francja 2014, reż. Luc Besson, wyk. Scarlett Johansson, Morgan Freeman, Min - sik Choi
0.45 Niezłomny – film wojenny, USA 2014, reż. Angelina Jolie, wyk. Jack O'Connell, Domhnall Gleeson, Garrett Hedlund
3.30 Zbrodnie z pierwszych stron gazet – serial

TV PULS TV PULS

6.00 Taki jest świat
7.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Joker – dramat kryminalny, USA 2015, reż. Simon West, wyk. Dominik Garcia, Hope Davis, Jason Statham, Michael Angarano
21.50 Pomścić córkę – thriller, USA 2022, reż. Jared Cohn, wyk. Bruce Willis, Clive Standen, Mike Tyson, Theo Rossi, Thomas Jane
23.45 Krytyczna godzina – film kryminalny, Wielka Brytania, USA 2019, reż. Steven C. Miller, wyk. Aaron Eckhart, Courtney Eaton, Dina Meyer, Giancarlo Esposito, Jessica Lu
1.45 Z archiwum policji
2.05 Taki jest świat
2.55 Z archiwum policji
3.15 Dyżur

TRWAM TRWAM

15.45 Święty na każdy dzień 15.50 Muzyczne chwile 16.00 Informacje dnia 16.10 "My chcemy Boga" 17.00 Rotmistrz Pilecki 17.30 Nowa Ewan-gelizacja 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modli-twa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Mysłąc Historia 21.00 Apel Ja-snogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Polskie dziedzictwo 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Przystanek Lamsdorf - Powstańcy Warszawscy w niewoli

TTV TTV

5.00 Damy i wieśniaczki. PL 6.00 Paloma - serial 7.00 Express 7.20 DeFacto 8.10 Usterka 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Cięża-rówką przez RPA 11.05 Nic do ukrycia 12.05 Nauka jazdy 12.40 Damy i wieś-niaczki. PL 13.45 Diabelnie boskie - serial 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Program rozrywko-wy 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Nic do zgłoszenia 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Goggle-box. Przed telewizorem 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6 TV 6

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Gwiazdy Kabaretu 7.25 Mecenasa Lena Bar-ska 9.30 Opowieść o bohaterskim psie - film przygodowy 11.35 Bardzo poszu-kiwany człowiek - thriller 14.00 Mag-num: Detektyw z Hawajów 16.00 Co-lumbo 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Autopsja Jane Doe - horror

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce
9.05 Arktyczna przygoda – film obyczajowy, USA
10.55 Janosik (13) – Zdrada – serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Zrujnowani odbudowani
13.10 Świat został stworzony dla mnie – film dok.
14.15 Z pamięci – Pola Negri, cz. 2
14.25 Daleko od szosy (7) – serial
16.00 Komisarz Alex (239) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Rolnik szuka żony seria 9 – /10/ – reality show
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.25 Lekkoatletyka – MŚ Budapeszt dz. 9
22.10 **HIT** Diana – dramat, Szwecja, Wielka Brytania, Francja, Belgia, reż. Oliver Hirschbiegel, wyk. Naomi Watts, Naveen Andrews, Douglas Hodge
0.15 Jestem zemstą – film fabularny, USA, reż. Chuck Russell, wyk. John Travolta, Rebecca De Mornay, Christopher Meloni, Sam Trammell, Amanda Schull
1.55 Ucieczka z Pretorii – film fabularny, Wielka Brytania, reż. Francis Annan, wyk. Daniel Radcliffe, Daniel Webber
3.40 Cham – film TVP, reż. Laco Adamik, wyk. Piotr Szczepanik, Monika Niemczyk, Barbara Rachwańska, Helena Kowalczykowska, Halina Wyrodek



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.30 Szalone wakacje na kółkach – film familijny, USA, 2006
9.40 Małolaty na obozie – komedia familijna, USA, 2007
11.40 Noc w muzeum 2 – film przygodowy, USA, Kanada, 2009
13.55 Tajemnica pieczęci smoka – film fantasy, Rosja, Chiny
16.30 Dlaczego nie! – komedia romantyczna, Polska, 2007
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.00 Magiczne Zakończenie Wakacji 2023. Świętokrzyska Gala Kabaretowa



- 23.30 **HIT** Resident Evil: Zaświaty – horror, USA, 2010, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Milla Jovovich, Ali Larter, Wentworth Miller, Kim Coates
– Po jednoosobowym ataku na korporację Umbrella, nadludzkie zdolności Alice zostają zneutralizowane. Przedarcie się przez tłum zabójczych mutantów nie będzie łatwe.
1.55 Elizjum – dramat sci-fi, USA, 2013, reż. Neill Blomkamp, wyk. Matt Damon, Jodie Foster, Sharlto Copley, Alice Braga
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa



SUPER POLSAT

- 6.00 Świat według Kiepskich 6.30 Świat według Kiepskich 7.05 Korolowy obóz 8.05 Harmidom 10.05 Hammy i przygodny bumerang – film anim. 10.25 Król i ja – film anim. 12.20 Święteczna gorączka 2 – komedia 14.10 Rycerz Króla Artura – film przygodowy 17.00 Daleko jeszcze? – komedia 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Smerfy 2 – film familijny, USA, 2013, reż. Raja Gosnell, wyk. Hank Azaria, Neil Patrick Harris, Brendan Gleeson, Jayma Mays 22.10 Kokainowy Rick – dramat kryminalny 0.30 Backdoor – wyjście awaryjne 2.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 8.00 Komisarz Rex – serial 10.00 Hudson i Rex – serial 12.00 Zakochana złoźnica – komedia 14.00 Jumper – film sci-fi 15.50 Agent XXL: Rodzinny interes – komedia kryminalna 18.00 Cztery pancerni i pies cz. 7 - 8 – serial 20.00 Sztos – komedia sensacyjna 21.50 Operacja "Omerta" – thriller

TVP 2

TVP 2

- 5.55 Barwy szczęścia (2824 – 2825) – serial
7.00 M jak miłość (1734) – serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.50 Polskie Biesiady – Wakacyjna
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 – The Voice of Poland
16.15 Tak to leciało! – teleturniej
17.15 Na sygnale (458) – W dobrej i złej woli – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (241) – teleturniej
18.50 Na sygnale (459 – 460) – serial
20.00 Program rozrywkowy
20.45 Program rozrywkowy
21.50 Kino bez granic – Tuż po weselu – film obyczajowy, Wielka Brytania, USA, reż. Bart Freundlich, wyk. Julianne Moore, Michelle Williams, Billy Crudup, Abby Quinn
23.55 Porady na zdrady – komedia, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Anna Dereszowska, Mikołaj Roznerski, Magdalena Lamparska, Krzysztof Czczot, Weronika Rosati, Tomasz Karolak
1.45 Lincz – dramat, reż. Agnieszka Kik, Krzysztof Łukaszewicz, wyk. Leszek Lichota, Agnieszka Podsiadlik, Wiesław Komasa, Maciej Mikołajczyk, Łukasz Simlat
3.20 Dobroczyńca – film fabularny, USA, reż. Andrew Renzi
4.50 Zakończenie dnia



TVN

- 5.50 Uwaga!
6.05 Tom i Jerry Show – animacja
7.00 Zgłoś ogród
8.00 Kuchenne rewolucje
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Co za tydzień
12.15 Ugotowani w parach
13.25 Rybki z ferajny – komedia, USA 2004, reż. Bibi Bergeron
15.15 Maski – komedia, USA 1994, reż. Charles Russell
17.30 Great moments – koncert na start sezonu
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga!



- 20.00 **HIT** Saga "Zmierch": Przed świętem Część II – horror, USA 2012, reż. Bill Condon, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Peter Facinelli
22.25 Urowadzona 2 – film sensacyjny, Francja, Wielka Brytania, USA, Turcja 2012, reż. Olivier Megaton, wyk. Liam Neeson, Famke Janssen, Maggie Grace, Leland Orser
0.25 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
1.30 Wewnętrzny wróg – serial
2.30 Szpital – program obyczajowy
3.30 Uwaga!
3.50 Zamieszkać na plaży



TVP SPORT

- 6.25 Cała Polska widziała... Aluminium Konin 1998 6.55 Lekkoatletyka – MŚ Budapeszt dz. 9 11.00 Kajakarstwo – MŚ Duisburg – Finały 13.00 Biathlon – Letnie MŚ, Brezno – Osrbie 14.10 Piłka nożna – Orlen Ekstraliga kobiet, 2. kolejka. Stomilanki Olsztyn – GKS Katowice 16.25 Siatkówka 19.30 Lekkoatletyka – MŚ Budapeszt dz. 9 19.55 Lekkoatletyka – MŚ Budapeszt dz. 9 - sesja wieczorna 22.30 Sportowy Wieczór 23.15 Kajakarstwo – MŚ Duisburg – Finały – Podsumowanie 1.05 Boks – Gala w Gold Coast - podsumowanie 3.10 Boks – Gala w Detroit - podsumowanie 4.45 Zakończenie dnia



TV 4

- 7.00 Bój o Colę – film dok. 2018 8.50 Galileo 10.55 Salon piękności – komedia 13.05 Dzień, w którym zatrzymała się Ziemia – dramat sci-fi 15.15 Liga niezwykłych dzentelmenów – film przygodowy 17.35 Gwiazdy Kabaretu 18.00 Łowcy Skarbów 20.05 Twierdza – thriller 22.55 Tropiciel – film przygodowy

Niedziela, 27.08



TVN 7

- 5.00 Szkoła – program obyczajowy
6.00 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! – serial
7.35 Hop – komedia, USA 2011
9.30 Ten moment
10.05 Ukryta prawda
15.00 Gremliny II – film sci-fi, USA 1990, reż. Joe Dante
17.20 Fantastyczne zwierzęta: Zbrodnie Grindelwalda – film przygodowy, USA
20.00 **HIT** Mumia – film przygodowy, USA, Japonia, Chiny 2017, reż. Alex Kurtzman, wyk. Tom Cruise, Russell Crowe, Annabelle Wallis, Sofia Boutella
22.25 Dług – film sensacyjny, Węgry, Wielka Brytania, USA, Izrael 2010, reż. John Madden, wyk. Helen Mirren, Jessica Chastain, Ciaran Hinds, Sam Worthington
0.45 Ouija – horror, USA, Japonia 2014, reż. Stiles White, wyk. Olivia Cooke, Ana Coto, Daren Kagasoff, Bianca A. Santos
2.35 Nieuchwytny – film sensacyjny, USA 1996, reż. John Gray, wyk. Keenen Ivory Wayans, Bob Gunton, Brian Cox



TV PULS

- 5.35 Kobra – oddział specjalny – serial
7.30 Kamuflaż – komedia, USA 2001
9.35 Wojna z dziadkiem – komedia, USA, Wielka Brytania, Kanada 2019, reż. Tim Hill
11.30 Przyjaciół gangstera – komedia, Francja, Włochy 2003
13.20 Lepiej być nie może – komediodramat, USA 1997, reż. James L. Brooks, wyk. Cuba Gooding Jr, Greg Kinnear, Helen Hunt, Jack Nicholson
16.00 Dwa miliony dolarów napiwku – komedia, USA 1994, reż. Andrew Bergman
18.00 Agentka specjalnej troski – komedia, Francja 2016
20.00 **HIT** Tomb Raider – film przygodowy, USA 2018, reż. Roar Uthaug, wyk. Alicia Vikander, Daniel Wu, Dominic West, Kristin Scott Thomas
22.15 Solomon Kane: Pogromca zła – film przygodowy, Francja, Czechy, Wielka Brytania
0.20 Żelazny rycerz – film przygodowy, USA, Wielka Brytania
2.50 Dyżur



TRAM

- 16.10 Koncert życzeń 16.45 Sekrety mnichów 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Sól Ziemi 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Krótka Historia Zbawienia – Bóg spotyka się z człowiekiem 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Czarny sufit 23.00 Jak my to widzimy – z daleka widać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze



TTV

- 5.00 Paloma – serial 6.00 Express 6.20 DeFacto 6.45 DeFacto 7.10 Usterka 7.40 No to leć! 8.40 99 - Gra o wszystko. VIP 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Ciężarówką przez RPA 12.05 Nastolatki rządzą... kasa 13.05 Diabelnie boskie – serial 13.35 Mamma mia! 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 99 - Gra o wszystko. VIP 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.40 Życie na kredycie 19.10 Życie na kredycie 19.45 Express 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Ciężarówką przez RPA 0.00 Nic do ukrycia



TV 6

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 Detektywi w akcji 8.00 Columbo 12.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 14.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.55 Oddział wyzultków – film wojenny 0.50 Włatcy móch 3.25 SuperLudzie Extra 3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life 5.45 Telezakupy

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban – Lato
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.I (13) – serial
9.40 Komisarz Alex (51) – serial
10.40 Ojciec Mateusz (177) – serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (65) – telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Planeta doskonała (5) – Ludzie
14.00 Serial fabularny – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /741/
16.05 Dziedzictwo (97) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4170) – telenowela
18.25 Leśniczówka (725) – serial
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! – magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (66) – telenowela
21.10 **HIT** Teatr Telewizji – Pierwszy września – spektakl teatralny, Polska, reż. Krzysztof Lang, wyk. Daniel Olbrychski, Maria Pakulnis, Maciej Żakościelny, Agnieszka Judycka, Cezary Łukaszewicz, Ryszard Barycz, Maria Niklińska, Olga Sarzyńska, Katarzyna Skarżanka
22.15 Tętno – film dok.
23.20 Balans bieli – magazyn
0.00 Blues Brothers – komedia, USA, reż. John Landis



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, ogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.00 **HIT** Le Mans '66 – dramat biograficzny, USA, 2019, reż. James Mangold, wyk. Matt Damon, Christian Bale, Jon Bernthal, Caitriona Balfe
23.20 Wydział zabójstw, Hollywood – komedia sensacyjna, USA, 2003, reż. Ron Shelton, wyk. Harrison Ford, Josh Hartnett, Lena Olin, Bruce Greenwood
2.00 Resident Evil: Zaświaty – horror, USA, 2010, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Milla Jovovich, Ali Larter, Wentworth Miller, Kim Coates
4.10 Jazda Kambodżę
4.40 Disco Grammy



SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.35 Wszyscy razem, śladem Blue! 7.35 Harmidom 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Górale 22.00 Kung Fu Szał – komedia sensacyjna 0.00 Backdoor – wyjście awaryjne 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 3.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 8.50 Doktor Quinn – serial 9.50 Komisarz Rex – serial 11.50 Katastrofy w przestworzach 15.00 Ostatnie godziny Ziemi – film katastroficzny 16.55 Jednostka Specjalna "Dunaj" – serial 19.00 Wojny magazynowe 20.00 Pseudonim "Banderas" – thriller 22.30 Mścicielka – film kryminalny

TVP 2

TVP 2

- 5.00 Na sygnale (362) – serial
5.30 M jak miłość (1681) – serial
6.20 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki
6.55 Rodzinka.pl (220) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Okrasa łamie przepisy
11.50 Barwy szczęścia (2825) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Akacjaowa 38 (162) – serial
14.05 Va Banque (241) – teleturniej
14.35 Na sygnale (180) – To już nie ma sensu – serial
15.05 Krok od Nieba (1) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (289) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (621) – teleturniej
18.45 Akacjaowa 38 (163) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2825 – 2826) – serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1735) – serial
21.55 Na sygnale (461) – Miłość nie powinna boleć – serial
22.35 Bazar de la Charite (1) – serial
23.40 Kod Dedala – film sensacyjny, Belgia, Francja, reż. Régis Roinsard, wyk. Lambert Wilson, Olga Kurylenko, Riccardo Scamarcio
1.35 O mnie się nie martw s.XII (12) – serial
2.35 Tuż po weselu – film obyczajowy, Wielka Brytania, USA, reż. Bart Freundlich, wyk. Julianne Moore, Michelle Williams, Billy Crudup
4.30 Rodzinka.pl – serial
5.50 Uwaga!
6.05 Ukryta prawda
7.00 Kuchenne rewolucje
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Ukryta prawda
13.40 Szpital – program obyczajowy
15.50 Kuchenne rewolucje
16.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy



- 21.35 **HIT** Kod dostępu – film sensacyjny, USA 2001, reż. Dominic Sena, wyk. John Travolta, H. Jackman, Halle Berry, Don Cheadle, Sam Shepard
23.40 Ścigani – film sensacyjny, USA, Niemcy 2008, reż. Timur Bekmambetov, wyk. James McAvoy, Angelina Jolie, Morgan Freeman, Terence Stamp, Thomas Kretschmann
2.00 Grzesznica – serial
3.00 Szpital – program obyczajowy
4.00 Uwaga!
4.20 Zamieszkać na plaży
4.50 Recepta na stary dom
5.15 Jak to jest zrobione – serial



TVP SPORT

- 8.20 Lekkoatletyka – MŚ Budapeszt dz. 9 8.55 Lekkoatletyka – MŚ Budapeszt dz. 9 12.20 Piłka nożna - 2.liga, 6.kolejka. Chojniczanka - Olimpia Grudziądz 14.30 Koszykówka mężczyzn - MŚ 2023. Grecja - USA 16.40 Biathlon - Letnie MŚ, Brezno - Osrbie, Słowacja - Super Sprint 17.55 Piłka nożna - Eliminacje LKE 19.00 Piłka nożna - Eliminacje LKE 20.10 Siatkówka - ME kobiet, Belgia - 1 finału. Polska 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Koszykówka mężczyzn - MŚ 2023. Grecja - USA 0.30 Boks - Megafights Gala Bokserska. Stevenson vs Gwozdyk, USA 2.10 Boks - Gala w Veronie, NY, USA



TV 4

- 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Komando – film sensacyjny 23.00 Wzgórza mają oczy 2 - horror

Poniedziałek, 28.08



TVN 7

- 4.50 Szkoła – program obyczajowy
6.45 Szpital – program obyczajowy
7.45 Ukryta prawda
10.50 Zagadki losu
11.50 SOŚ. Ekipy w akcji
12.50 Szpital – program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 Szpital – program obyczajowy
17.55 Opowieści małżeńskie – program obyczajowy
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 **HIT** Nie kłam, kochanie – komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Piotr Weresniak, wyk. Piotr Adamczyk, Marta Żmuda - Trzebiatowska, Grażyna Sza-połowska, Beata Tyszkiewicz, Magdalena Schejbal
23.15 Okup – film sensacyjny, USA 1996, reż. Ron Howard, wyk. Mel Gibson, Rene Russo, Gary Sinise, Delroy Lindo, Lili Taylor, Liev Schreiber, Donnie Wahlberg
1.45 Gremliny II – film sci-fi, USA 1990, reż. Joe Dante



TV PULS

- 6.00 Kobra – oddział specjalny – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy – serial
10.00 Zbuntowany anioł – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Cena powrotu – film sensacyjny, USA 2009, reż. Keoni Waxman, wyk. Arron Shiver, Liezl Carstens, Luce Rains, Steven Seagal
22.00 Kodeks sprawiedliwego – film akcji, USA 2016, reż. Michael Winnick, wyk. Craig Sheffer, Helena Mattsson, Louis Mandylor, Steven Seagal
0.10 Litewski przekręt – komedia sensacyjna, Wielka Brytania, Litwa 2014, reż. Emilis Velyvis, wyk. Andrius Ziurauskas, Anthony Strachan, Artur Smolyaninov, Gil Darnell
2.05 Dzielnica strachu – serial
3.05 Lombard: Życie pod zastaw
4.05 Taki jest świat
5.00 Nash Bridges – serial



TRAM

- 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 16.55 Spotkania z lasem 17.05 Świadkowie 17.30 Zbrodnia z rosyjskiego scenariusza 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Z wędką nad wodę 22.30 Nadzieja 23.00 Zadziwiający świat chrząszczy 23.50 Muzyczne chwile



TTV

- 5.00 Kossakowski. Inicjacja 5.30 Detektywi. Na zlecenie 6.15 Express 6.30 Nauka jazdy 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital – program obyczajowy 9.00 Szpital – program obyczajowy 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 12.00 Królowe życia – serial 12.40 Królowe życia – serial 13.30 Ukryta prawda 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 18.40 Złomowisko PL – program rozrywkowy 19.45 Express 20.05 Usterka 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem



TV 6

- 67.00 Medicopter 117 9.05 Kobra – oddział specjalny 11.10 Więzienie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

Patronat honorowy nad tym wydarzeniem objęło Ministerstwo Obrony Narodowej

Znowu pogonią bolszewików

WOLICA ŚNIATYCKA

27 sierpnia przy Pomniku Chwały Kawalerii i Artylerii Konnej w Woli Śniatycznej odbędą się obchody 103. rocznicy Bitwy pod Komarowem. Dzień wcześniej uroczystości zorganizuje gmina Komarów-Osada.

W niedzielę zaplanowano mszę polową (godz. 11), po której ma się odbyć część uroczystości z ceremoniałem wojuskowym. Widowskie pokazy kawalerskie, które co roku ściągają tłumy, przewidziano na okolicznych polach godz. 13.30.

Przypomnijmy, że w zeszłym roku uroczystości odsłonięto w Wolicy Śniatycznej Pomnik Chwały Kawalerii i Artylerii Konnej, co



W niedzielę nie zabraknie widowskich pokazów kawalerskich.

było zwieńczeniem wieloletnich wysiłków członków Stowarzyszenia „Bitwa pod Komarowem”. Budowa pochłonęła ponad 4 mln zł. Jego głównym elementem są wielkie, kilkunastometrowe skrzydła husarskie umiejscowione w stropie betonowego pulpitu, do którego prowadzą schody z czterech stron i na którym ustawiono słupy. Na nich z kolcy znajdują się znaki 40 pułków kawalerii. Pomie-

dzy skrzydłami umocowane zostały odlane z brązu sylwetki trzech szarżujących kawalerzystów.

Pomnik ma przypominać o zwycięstwie polskich żołnierzy nad armią Siemiona Budionnego. Do Wolicy Śniatycznej przybyło w zeszłym roku dwóch wicepremierów, szef Instytutu Pamięci Narodowej, biskup polowy Wojska Polskiego i metropolita lwowski oraz wielu innych



W zeszłym roku uroczystości odsłonięto w Wolicy Śniatycznej Pomnik Chwały Kawalerii i Artylerii Konnej.

znamienitych gości. Wydarzenie było częścią obchodów Święta Kawalerii Polskiej.

W tym roku też będzie się działo. Patronat honorowy nad tym wydarzeniem objęło Ministerstwo Obrony Narodowej.

Dzień wcześniej, czyli w sobotę (26 sierpnia), swoją uroczystość w Wolicy Śniatycznej organizują władze samorządowe. O godz. 17 rozpocznie się

koncert pieśni patriotycznych i żołnierskich w wykonaniu solistki Orkiestry Symfonicznej im. Karola Namysłowskiego w Zamościu Katarzyny Zawady. Po ceremoniale wojskowym, przygotowanym przez kompanię honorową 19. Batalionu Zmechanizowanego z Chełma, o zwycięskiej potyczce sprzed 103 lat będą mówić przedstawiciele władz samorządowych i zaprosze-

ni goście, później zabrzmiała salwa honorowa i zostanie odczytany apel poległych, a na zakończenie tej części uroczystości w miejscu pamięci zostaną złożone kwiaty. Zgodnie ze zwyczajem obchody będą również okazją do wręczenia odznaczeń i statuetek dla najbardziej zasłużonych mieszkańców gminy Komarów-Osada. Obchody zakończy pokaz teatru ognia „Hesperidy” z Klubu Wojskowego 19. Batalionu Zmechanizowanego z Chełma.

31 sierpnia 1920 r. 1 Dywizja Jazdy pod dowództwem pułkownika Juliusza Rómmela – mimo przewagi liczebnej i lepszego uzbrojenia przeciwnika – zwyciężyła sowiecką Armię Konną Siemiona Budionnego. Zwycięstwo pod Komarowem było jednym z największych triumfów w dziejach jazdy polskiej.

lew

Burza przerwała święto



Jak zawsze na dożynki mieszkańcy wykazali się pomysłowością.



Korowód dożynkowy mieszkańców gminy Tyszowce.

TYSZOWCE

20 sierpnia w powiecie tomaszowskim odbyły się pierwsze gminne dożynki w tym roku. Święto plonów miała między innymi gmina Tyszowce. Wydarzenie zgromadziło na Placu Targowym w Tyszowcach mieszkańców gminy, ale nie tylko. Gospodarzami dożynek byli Agnieszka i Piotr Bezpalko.

Mszę świętą w intencji rolników sprawował ks. proboszcz Piotr Kawecki. W liturgii uczestniczyli również ks. Marek Saj i ks. Jan Borysowski.

Po mszy wszystkich zebranych przywitał burmistrz Tyszowca Andrzej Podgórski.



Gospodarzami dożynek byli Agnieszka i Piotr Bezpalko.



Konkurs na wieńce wygrało KGW Tyszowce.

ny Konkurs na Najpiękniejszy Wieniec Dożynkowy. W tym roku zgłoszono 10 wienców. Komisja uznała za ten najlepiej się prezentujący wieniec KGW w Tyszowcach. Drugie miejsce przyznano ex aequo dla KGW w Kłtwach oraz KGW Zamłynie, trzecie zajęło dzieło KGW Marysin. Pozostałe wieniec: Tyszowieckiego Klubu Seniora, KGW Kazimierówka, KGW Podbór, KGW Czartowiec, KGW Czartowczyk oraz KGW Mikulin otrzymały nagrody za udział. Nagrodę specjalną dla KGW z Mikulina ufundował radny powiatowy Wiesław Cielica.

Po części oficjalnej rozpoczęła się ta „na luzie”. Koncert zagrała Tyszowiecka Orkiestra Dęta, potem zespół Tyszowieckiego Klubu Seniora, „Sąsiadeczki” z Czartowczyka i zespół „Dominanta” z Zamłyna. Planowano jeszcze koncert Good Dream i Lolek Orkiestry oraz zabawę do późnego wieczoru, ale pogoda zmusiła organizatorów do odwołania dalszej części imprezy. Po burzy zalany był sprzęt muzyczny, nagłośnieniowy, rozdzielnicę prądu, kable siłowe zasilające scenę, gastronomia. Zjeżdżalnie i place zabaw leżały w wodzie. Decyzję podjęto z uwagi na bezpieczeństwo uczestników uroczystości.

Tradycyjnie już podczas dożynek rozstrzygnięto Gmin-

Piknik w Podhorcach



Panie z KGW „Odlotowe Agentki” przygotowały poczęstunek dla wszystkich uczestników imprezy.

GMINA WERBKOWICE

13 sierpnia w Podhorcach (gmina Werbkowice) zorganizowano Piknik Rodzinny z okazji 100-lecia Lasów Państwowych. Imprezie patronowała wójt gminy Werbkowice Agnieszka Skubis-Rafalska.

Na Piknik Rodzinny w Podhorcach przygotowano stoiska informacyjne Zakładu Karnego w Hrubieszowie oraz promocyjno-edukacyjne Lasów Państwowych przygotowane przez Nadleśnictwo Strzelce. Na obydwu stoiskach były pokazy, konkursy z nagrodami. Z myślą o dzieciach przygotowano rów-

nież pokazy sokolnicze, zabawy na dmuchańcu oraz inne zabawy animacyjne. Podczas pikniku wystąpiła młodzieżowa grupa tameczna „Bąbelki” z Podhorce. Panie z tamtejszego KGW „Odlotowe Agentki” przygotowały poczęstunek dla wszystkich uczestników imprezy.

– Piknik przebiegł we wspaniałej atmosferze, przy słonecznej pogodzie, z mnóstwem uśmiechu i atrakcji, a także ważnymi rozmowami z mieszkańcami – napisano na profilu gminy Werbkowice na Facebooku.

Organizatorami Pikniku Rodzinnego byli: tamtejsze KGW „Odlotowe Agentki”, Nadleśnictwo Strzelce i sołtys sołectwa Podhorce.

par



Na Piknik Rodzinny w Podhorcach przygotowano stoisko informacyjne Zakładu Karnego w Hrubieszowie.

Kolejne prezentacje do „Perł Biznesu”

NASZ PLEBISCYT

Po raz kolejny wyróżniające się firmy, ich właściciele i menadżerowie oraz samorządy otrzymają nagrody i honorowe tytuły. Plebiscyt „Kroniki Tygodnia” zostanie rozstrzygnięty podczas wielkiej gali Perł Biznesu. Prezentujemy kolejnych nominowanych do tego zaszczytnego tytułu.

Poprzednie edycje naszego plebiscytu pokazały, jak wiele jest firm i przed-

siębiorców zasługujących na docenienie. W tym roku przyznamy Perły Biznesu w kategoriach: Mikroprzedsiębiorstwo (do 9 pracowników), Małe przedsiębiorstwo (10-49 pracowników), Średnie przedsiębiorstwo (50-249 pracowników), Duże przedsiębiorstwo (powyżej 250 pracowników), Debiut roku, Kobieta sukcesu, Produkt roku, Inwestycja samorządowa oraz Edukacja na piątkę. Przyznany zostanie również honorowy tytuł Ambasadora Biznesu.

Zapraszamy Państwa do zgłaszania kandydatów. Zgłoszenia można dokonać telefonicznie, dzwoniąc pod nr (84) 627 00 11 lub listownie, pisząc na adres: „Kronika Tygodnia”,

22-400 Zamość ul. Żeromskiego 3, także mailowo: j.chmiel@kronikatygodnia.pl lub w wiadomości na naszym profilu na Facebooku.

W I etapie naszego plebiscytu odbędą się prezentacje kandydatów i głosowanie za pośrednictwem sms i na kuponach publikowanych na łamach „Kroniki Tygodnia”. Kandydaci, którzy otrzymają najwięcej głosów w każdej z kategorii, zostaną nominowani do tytułu Perły Biznesu. W II etapie nominowani zostaną poddani ocenie kapituły, która wybierze laureatów.

Całość zakończy wielka gala Perł Biznesu.

red

Oto nominacje w poszczególnych kategoriach:

Duże przedsiębiorstwo:

1. Salon jubilerski Briju (Biłgoraj)

Mikroprzedsiębiorstwo:

1. Namioty Greszta (Łabunie)
2. Klinika Zdrowia i Urody (Zamość)
3. AgroRadek (Kryłów, gmina Mircze)
4. Studio Fotograficzne KAM Studio (Zamość)

Małe przedsiębiorstwo:

1. Blachy Ziemiński (Zamość)

Średnie przedsiębiorstwo:

1. Stalprodukt – Zamość

Debiut roku:

1. Hotel Sukcesor w Zamościu
2. Spółdzielnia Socjalna „Lider” w Hrubieszowie
3. Keratin by Milena Koźmińska (Zamość)
4. Rafał Włoch – Mobilne Usługi Gastronomiczne
5. Manufaktura odzieży non profit Sp. z o.o. (Biłgoraj)
6. Salon Masażu Thai Organic (Zamość)
7. Manufaktura Smaku (Zamość)

Produkt Roku:

1. Soki ekologiczne NFC firmy Bio-Frut (Aleksandrów)

Kobieta Sukcesu:

1. Marzena Czubaj-Gancarz
2. Marta Majewska
3. Justyna Chilimoniuk

Inwestycja samorządowa:

1. Modernizacja mostów na rzece Por w gminie Radecznica
2. Przebudowa drogi gminnej w Dzierżni (gmina Krynice)
3. Rewitalizacja dworu w Stawie Noakowskim (gmina Nielisz)
4. Rewitalizacja Białej Góry w Justynówce i Majdanie Górnym (gmina Tomaszów Lubelski)
5. Przebudowa drogi gminnej Czerniczyń – Kozodawy w nowej technologii (gmina Hrubieszów)
6. Kryta pływalnia „Fala” w Hrubieszowie
7. Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej w gminie Ułhówek
8. Budowa infrastruktury turystycznej i rekreacyjnej w miejscowości Świdniki (gmina Miączyn)

PARTNERZY PLEBISCYTU PERŁY BIZNESU



Małe przedsiębiorstwo

TradeMark Energy

TradeMark Energy Sp. z o.o. to firma z Zamościa, której historia sięga 2019 roku. Od tego czasu zdobyła bogate doświadczenie w kompleksowej instalacji urządzeń z zakresu energii odnawialnej, dzięki czemu stała się jednym z kluczowych graczy na rynku.

Zespół TM Energy to wykwalifikowani fachowcy, którzy stale rozwijają swoje umiejętności, aby dostosować się do dynamicznie zmieniających się trendów rynkowych.

TradeMark Energy specjalizuje się w kompleksowej instalacji różnego rodzaju rozwiązań z zakresu energii odnawialnej. Oferta firmy obejmuje instalacje fotowoltaiczne, pompy ciepła, kolektory słoneczne oraz instalacje c.o. i c.w.u. Wszystkie usługi świadczone są przy użyciu najnowszych urządzeń, co pozwala na osiągnięcie wysokiej jakości i efektywności.

Firma jest również członkiem Business Centre Club Łoży Lubelskiej, organizacji przedsiębiorców, która gromadzi rzetelne



i wiarygodne firmy, które przestrzegają zasad etyki kupieckiej i kodeksu honorowego.

Profesjonalizm i zaangażowanie TradeMark Energy zostały docenione w branży. Firma została uhonorowana prestiżowym wyróżnieniem „Orły Instalatorstwa,” które przyznawane jest najlepszym firmom w branży.

TradeMark Energy wyróżnia się jako lider w branży transformacji energetycznej. Firma została nagrodzona za projekt „Modernizacji instalacji centralnego ogrzewania w starszym budownictwie, wykorzystując innowacyjne powietrzne pompy ciepła oraz instalacje fotowoltaiczne”. Wyróżnienie „Perła Biznesu” w 2022 r. w kategorii Innowacja roku stanowi kolejny dowód uznania za

innowacyjne podejście do działań w dziedzinie energii odnawialnej.

Od początku 2023 roku, TradeMark Energy rozszerzyła swoją działalność i oferuje kompleksowe usługi jako generalny wykonawca na budynkach użyteczności publicznej. W zakresie tych usług firma wykonuje audyt energetyczny, projektuje i instaluje systemy OZE (odnawialne źródła energii), centralne ogrzewanie, instalacje gazowe i kanalizacyjne, instalacje elektryczne, wymienia okna oraz wykonuje ocieplenia budynków. Ponadto, firma wspiera klientów w uzyskaniu dotacji z programów takich jak „Czyste Powietrze”, „Mój Prąd” czy funduszy europejskich. Celem jest zmniejszenie zużycia energii zarówno dla klientów indywidualnych, jak i biznesowych.

red

Mikroprzedsiębiorstwo

O2 Gabinet Hiperbaryczny

Pierwsi na rynku, innowacyjni, przetrwali trudny czas pandemii. Są doceniani przez klientów, których mają mnóstwo. Ich mocną stroną jest indywidualne podejście do klienta, wykwalifikowany personel i to, że prowadzą usługi także w niedziele i święta. To O2 Gabinet Hiperbaryczny w Kalinowicach.

Właścicielem Gabinetów Hiperbarycznych jest Mikołaj Baran, a pełnomocnikiem Joanna Kaznowska.

Prowadzą oni działalność od 2019 r. Na zamojskim rynku zaczęli świadczyć usługi jako pierwsi. A ponieważ wyszli naprzeciw potrzebom społeczeństwa, spotkali się z dobrym przyjęciem. Zmotywowani sukcesem w 2020 r. otworzyli oddział w Lublinie.

– Początkowo dysponowaliśmy jedną łagodną komorą hiperbaryczną, ale rozwijamy się i teraz posiadamy także komorę hiperbaryczną klasy medycznej, która zapewnia większą skutecz-



ność zabiegów i wspomaga w więcej jednostek chorobowych – mówi Joanna Kaznowska.

Nowością w O2 Gabinet Hiperbaryczny jest bezpłatny transport na zabiegi i powrót do domów. – Odwiozimy klientów, którzy z różnych względów nie mogą sami do nas dotrzeć. Rozumiemy to i pomagamy – mówi Mikołaj Baran.

– Jesteśmy też beneficjentem Karty Dużej Rodziny i Karty Seniora, współpracujemy z klubami sportowymi, sponsorujemy sportowców, współpracujemy ze stowarzyszeniami, które pozyskują fundusze unijne

na wspomaganie dobrostanu podopiecznych poprzez nasze usługi – dodaje.

Mimo trudnego czasu pandemii firma nie zmieniła cennika usług. Została przy cenach sprzed 4 lat.

W przyszłości być może powstanie jej kolejny oddział, a klienci będą mogli korzystać także z wieloosobowej komory hiperbarycznej. Takie plany mają właściciele.

Przedstawiliśmy Państwu firmę O2 Gabinet Hiperbaryczny – nominację w kategorii Mikroprzedsiębiorstwo w plebiscycie Perły Biznesu.

wd



GABINET HIPERBARYCZNY

📍 KALINOWICE 72, 22-400 Zamość ☎ 600 549 803

📍 komora hiperbaryczna - oddział Zamość 🌐 hiperbaria-zamosc.pl



TradeMark Energy sp. z o.o.
ul. St. Staszica 7 22-400 Zamość ☎ 537 010 170, 577 120 300
BIURO HANDLOWE ul. Inżynierska 5 lokal 211, 20-484 Lublin

Inwestycja Samorządowa

Hala sportowa przy Zespole Szkoły Podstawowej i Przedszkola w Kalinowicach



W 2022 r. gmina Zamość oddała do użytku nowoczesną pełnowymiarową halę sportową przy Zespole Szkoły Podstawowej i Przedszkola w Kalinowicach. To kolejna inwestycja Samorządowa nominowana w plebiscycie Perły Biznesu.

Jednym z najważniejszych zadań realizowanych przez samorząd gminny jest prowadzenie oświaty na poziomie szkoły podstawowej oraz wychowania przedszkolnego. W gminie Zamość funkcjonuje 11 szkół podstawowych oraz Zespół Szkoły Podstawowej i Przedszkola w Kalinowicach – przedstawia wójt Ryszard Gliwiński.

Dla siedmiu szkół i zespołu szkół organem prowadzącym jest gmina Zamość, a pozostałe

3 szkoły są prowadzone przez stowarzyszenie „Dobra Szkoła”. W każdej placówce działają też oddziały przedszkolne.

Od samego początku przebiega zadań oświatowych przez samorząd w gminie Zamość starano się stworzyć jak najlepsze warunki do prowadzenia dydaktyki. Przez blisko 30 lat rozbudowywano stare lub budowano nowe obiekty w wielu miejscowościach gminy. W ubiegłych latach dokonano termomodernizacji 8 obiektów szkolnych. Obecnie trwa przebudowa starej części szkoły w Płoskiem.

Ciągła troska o poprawę bazy lokalowej przyniosła efekty w postaci wybudowania sześciu pełnowymiarowych hal gimnastycznych w Sitańcu, Żdanowie, Wysokiem, Płoskiem, Zawadzie i Kalinowicach.

– W 2022 roku zakończyła się dwuletnia inwestycja budowy nowoczesnej sali gimnastycznej wraz z zapleczem przy Zespole Szkoły Podstawowej i Przedszkola

w Kalinowicach, która obecnie jest w gminie Zamość największą placówką oświatowo-wychowawczą – mówi Ryszard Gliwiński.

Sala ma wymiary 18 na 36 metrów, a jej powierzchnia użytkowa wynosi ponad 1182 mkw. Zapleczem zlokalizowanym jest na dwóch poziomach. Na parterze znajdują się przebieralnia, natryski i WC, gabinet wychowania fizycznego z węzłem sanitarnym, WC z natryskiem dla osób niepełnosprawnych, magazyn sprzętu sportowego. Na piętrze jest sala do gimnastyki z zapleczem sanitarno-higienicznym (przebieralnia, WC, natrysk), WC ogólnodostępne i szatnia. Przy sali sportowej (w łączniku) usytuowane są dodatkowe pomieszczenia dydaktyczne. Obiekt jest przystosowany i dostępny dla osób niepełnosprawnych.

Cała inwestycja kosztowała 4,5 mln zł. Ministerstwo Sportu na wniosek gminy dofinansowało ją w kwocie 2 mln 151 tys. zł. **wd**

Inwestycja Samorządowa

Inwestycja w Odnawialne Źródła Energii – gmina Łabunie



Ponad 250 solarów i paneli fotowoltaicznych w 2022 roku zainstalowano na terenie gminy Łabunie dzięki Funduszom Europejskim. Wszystko to w dbałości o środowisko i zwiększenie komfortu życia mieszkańców.

W 2021 r. wójt gminy Łabunie – Mariusz Kukiela podpisał z marszałkiem województwa lubelskiego umowę o dofinansowanie projektu pt. „Energia Słoneczna na terenie gminy Łabunie”. Jeszcze w tym samym roku rozpoczęto montaż instalacji fotowoltaicznych, a rok później kolektorów słonecznych.

– Mimo zawirowań związanych z wybuchem wojny na Ukrainie i w związku z tym – brakiem komponentów do kolektorów pozyskiwanych od wschodnich sąsiadów – udało się w obliczu rosnących cen energii elektrycznej zakończyć ten projekt. Jesteśmy usatysfakcjonowani, bo to zadanie, które ma służyć poprawie życia mieszkańców, jak też ma mieć dobry wpływ na środowisko – mówi wójt Mariusz Kukiela.

Na terenie gminy Łabunie zamontowano w sumie 251 instalacji pozwalających na pozyskiwanie energii ze słońca do podgrzewania wody i pozyskiwania energii elektrycznej. Instalacje fotowoltaiczne zainstalowano na 114, a kolektory słoneczne na 137 nieruchomościach.

Wartość całej inwestycji to 3 mln 50 tys. zł, z czego dofinansowanie wyniosło prawie 1 mln 900 tys. zł. Fundusze gmina pozyskała ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

Warto dodać, że to nie pierwsza inwestycja gminy Łabunie w odnawialne źródła energii. W 2018 r. samorząd otrzymał na instalacje solarne i fotowoltaiczne ponad 1,5 mln dofinansowania, z którego skorzystało prawie 200 gospodarstw domowych.

Gmina kontynuuje te działania, a nasza redakcja ma przyjemność przedstawiać je Państwu jako Inwestycje Samorządowe mające wpływ na rozwój regionu, które w plebiscycie Perły Biznesu chcemy docenić. **wd**

URZĄD GMINY ZAMOŚĆ

ul. Peowiaków 92, 22-400 Zamość ☎ 84 84 639 29 59 🌐 gminazamosc.pl



URZĄD GMINY ŁABUNIE

ul. Zamojska 50, 22-437 Łabunie ☎ 84 611 30 19 🌐 www.labunie.com.pl



Debiut Roku

Romaniuk Fotografia

W 2022 roku Paweł Romaniuk postanowił zamienić swoją pasję w stałą pracę. Tak powstała firma Romaniuk Fotografia.

Czas się nie zatrzyma, chociaż byśmy nie raz tego chcieli. Ale możemy go zatrzymać na zdjęciach, aby wrócić do wspnianych chwil za kilka czy kilkanaście lat – mówi z przekonaniem Paweł Romaniuk, fotograf, który rok temu otworzył swoją firmę z branży fotograficznej.

– Z założeniem firmy wahalem się bardzo długo, ale po powrocie do kraju powiedziałem sobie „teraz albo nigdy”. To była bardzo dobra decyzja. Kocham to, co robię, lubię poświęcać ludziom swój czas, by ten ich zatrzymać w kadrze – podkreśla właściciel Romaniuk Fotografia.

Romaniuk robi sesje ślubne, kobiece, portretowe, ciążowe, dziecięce i rodzinne. Jest fotografem na wesela i inne uroczystości. Kręci też i montuje filmy z drona i w tym kierunku zamierza się jeszcze bardziej rozwinąć. Na nie częściej decydują się przedsiębiorstwa,



które decydują się na przykuwającą uwagę reklamę. Klientów ma przede wszystkim z województwa lubelskiego, ale nie ma ograniczeń. Lubi łączenie podróży po świecie z fotografią – sesje zdjęciowe z podróży to także niesamowita, niepowtarzalna pamiątka.

– Nieważne czy jest to mała sesja, czy reportaż z wesela – zawsze wkładam w to całe swoje serce – zapewnia fotograf.

Największą satysfakcję z pracy daje mu zadowolenie klientów.

– Zawsze po wysłaniu sesji czekam na niecierpliwością na wiadomość zwrotną, a jak już dostanę, że wszystko jest super to jest dla mnie największa nagroda – zdradza.

W plebiscycie Perły Biznesu, do którego Fotografia Romaniuk została zgłoszona w kategorii Debiut Roku, mamy przewidziane inne nagrody – są to prestiżowe statuetki. Czy jedna z nich powędruje do tego kandydata? Przekonamy się już niedługo. **wd**

Paweł Romaniuk
ul. Pszenicza 15, 22-400 Zamość ☎ 791 266 931
f romaniukfotografia
i romaniuk_fotografia



Mikroprzedsiębiorstwo

PÓLNOC Nieruchomości Zamość

PÓLNOC Nieruchomości Zamość jest jednym z najmłodszych, ale doskonale prosperujących oddziałów największego ogólnopolskiego biura nieruchomości. To nasz kolejny kandydat do nagrody głównej plebiscytu Perły Biznesu.

PÓLNOC Nieruchomości powstało w 1999 roku. Do dziś wypracowało status jednego z największych ogólnopolskich biur nieruchomości. Sieć liczy ich już przeszło 70. Pracuje w nich ponad 250 profesjonalnych doradców, brokerów, pośredników, na terenie całego kraju. Jedno z biur mieści się w Zamościu. Ten oddział powstał w 2020 roku. Jego właścicielem jest Kacper Skerczyński, a managerem oddziału Tomasz Juszcak. Zamojskie biuro zatrudnia czterech pośredników do spraw nieruchomości.

PÓLNOC Nieruchomości Zamość oferuje szeroki zakres usług związanych z nieruchomością



ściami, obejmujący zarówno sprzedaż, wynajem, jak i doradztwo w inwestycjach.

Specjalizuje się w sprzedaży nieruchomości na lokalnym rynku.

Posiadamy obszerną wiedzę na temat lokalnego rynku w Zamościu, co pozwala nam świadczyć usługi o wysokiej jakości i dostosowane do unikalnych potrzeb klientów. Stawiamy na personalizowane podejście do każdego zlecenia. To procentuje – mówi Tomasz Juszcak. – Długotrwałe

relacje z klientami i partnerami są kluczowe w branży nieruchomości. Wypracowaliśmy silną sieć kontaktów, co umożliwia nam efektywne pośrednictwo między sprzedającymi a kupującymi, a także dostęp do różnorodnych ofert – objaśnia.

Na co dzień pracownicy PÓLNOC Nieruchomości Zamość wykorzystują innowacyjne rozwiązania technologiczne, aby umożliwić klientom łatwiejszy dostęp do ofert, wirtualne wizyty oraz efektywną komunikację online.

– Wysoka jakość oferowanych przez nas usług oraz przejrzystość działania są priorytetowe dla spółki. Dzięki konsekwencji i wytrwałości w osiąganiu zamierzonych przez nas celów w ostatnich kilku latach zostaliśmy laureatami wielu prestiżowych nagród i wyróżnień – zaznacza Kacper Skerczyński.

Zamojskie biuro ma w planach na przyszłość poszerzenie bazy ofert, wdrażanie kolejnych innowacyjnych rozwiązań technologicznych i budowanie jeszcze silniejszych relacji z klientami i lokalną społecznością. **wd**



Północ Biuro Nieruchomości/Kredyty Zamość
22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3 ☎ 504 288 990
✉ zamosc2@polnoc.pl
🌐 polnoc.pl/oddzialy/zamosc-zeromskiego
f Północ Biuro Nieruchomości / Kredyty Zamość




NAJNOWSZE OFERTY
na **facebook** i www.polnoc.pl/oddzialy/zamosc-zerozmskiego/

Kupujesz mieszkanie?

Dzięki tej usłudze będzie ci łatwiej



NIERUCHOMOŚCI

Jeśli poszukujesz mieszkania, ta wiadomość może cię ucieszyć. Ma powstać portal, który ułatwi poruszanie się na rynku nieruchomości. Cieszy też spadek cen mieszkań na wynajem. Wyjątkiem jest ściana wschodnia kraju.

Ceny mieszkań na wynajem spadają, w II kwartale 2023 r. właściciele mieszkań na wynajem – jak wynika z analizy portalu Nieruchomosci-online.pl – częściej obniżali czynsz, niż go podnosili. Wyjątkiem są mieszkania zlokalizowane na ścianie wschodniej kraju.

Niższe ceny

– Początek roku był momentem przesilenia: po okresie stabilizacji stawek na wysokim poziomie w końcu 2022 r. szala zaczęła coraz bardziej przechylać się w kierunku spadków. I ten trend trwa. Analiza średnich czynszów dla mieszkań 1- i 2-pokojowych pokazała, że spadki odnotowano w 11 z 18 miast wojewódzkich – mówi Alicja Palińska z Nieruchomosci-online.pl.

W przypadku kawalerek stawki najmu spadły w Bydgoszczy, Katowicach, Kielcach, Łodzi, Olsztynie, Poznaniu, Szczecinie, Wrocławiu i Zielonej Górze. Obniżki wahały się od 7 proc. w Łodzi, przez 5 proc. w Olsztynie, do 1-4 proc. w pozostałych miastach. Na nieco większe upusty mogli liczyć najemcy mieszkań 2-pokojowych,

np. w Opolu i Łodzi było to około 9 proc. w porównaniu do I kwartału. Ale już w Gorzowie Wielkopolskim, Katowicach, Kielcach, Poznaniu i Zielonej Górze właściciele mieszkań obniżali swoje oczekiwania średnio o 3-4 proc.

Na wschodzie drożej

Na mapie Polski są też miasta, w których czynsze praktycznie się zatrzymały. W segmencie mieszkań 1-pokojowych stawki ustabilizowały się w Gorzowie i Krakowie, a w 2-pokojowych – w Szczecinie, Warszawie, Wrocławiu i Krakowie. – Chociaż rynek najmu ma już za sobą gorący okres podwyżek, to jednak wciąż zdarzają się miasta, w których czynsze rosną. W Białymstoku, Lublinie i Rzeszowie wynajem mieszkań 1-pokojowych był w II kwartale droższy o 10 proc. To miasta

ze ściany wschodniej, dlatego jednym z powodów mógł być tam napływ obywateli Białorusi po ostatnich wydarzeniach w tym kraju. Największe wzrosty w segmencie mieszkań 2-pokojowych odnotowały Gdańsk i Lublin 9 proc. i Olsztyn 8 proc. – dodaje Alicja Palińska.

Mieszkanie na sprzedaż znajdziesz łatwiej

Plany są ambitne, ale nie wiadomo, czy w ogóle wejdą w życie. Rząd chce uruchomić Portal Cen Mieszkań. Trzeba dopiąć kwestie prawne i to najlepiej jeszcze w tej kadencji. W innym wypadku cała inicjatywa może stanąć pod dużym znakiem zapytania. – Dzięki portalowi osoby zainteresowane zakupem mieszkań czy domów zyskałyby dostęp do danych dotyczących cen transakcyjnych

w różnych regionach Polski. Oferty zostaną przefiltrowane przez parametry wyszukiwania takie jak rodzaj nieruchomości, powierzchnia czy liczba pokoi. Rynek pierwotny i wtórny zostaną rozgraniczone – wyjaśnia agent Północ Nieruchomości Tomasz Juszcak. Obecnie brakuje takiego banku danych. Informacje, które są dostępne, bardzo często nie są precyzyjne. Poza tym do odbiorców trafiają z opóźnieniem, przez co nie pokazują aktualnej sytuacji na rynku.

Minister rozwoju i technologii Waldemar Buda przekonywał, że portal będzie bardziej wiarygodny niż komercyjne portale nieruchomości. W jego ocenie uruchomienie serwisu to krok w kierunku większej przejrzystości rynku i pomoc konsumentom w podejmowaniu decyzji zakupowych.

Na planach może się skończyć

Za prowadzenie portalu będzie odpowiadał Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny, a informacje zostaną zaczerpnięte z Ewidencji Deweloperskiego Funduszu Gwarancyjnego oraz od podmiotów działających na rynku nieruchomości, w tym deweloperów.

Dane dotyczące rynku wtórnego będą pozyskiwane z Krajowej Administracji Skarbowej. Mimo że pomysł jest oceniany dobrze, analitycy i tak mają pewne obawy, ponieważ wiele rządowych inicjatyw boryka się z problemami na etapie realizacji. Poza tym istnieje ryzyko, że prace nad portalem nie zakończą się w obecnej kadencji parlamentarnej, a to zgodnie z zasadą dyskontynuacji może oznaczać ich definitywny koniec.

jlk

REKLAMA





APARTAMENTY WIEJSKA

TEL. KONTAKTOWY : 504 288 990

APARTAMENTY PRZY UL. WIEJSKIEJ W ZAMOŚCIU JUŻ W SPRZEDAŻY!

MIESZKANIA JUŻ OD 34 m²

REKLAMA



DOM

powierzchnia **154 m²**



Lipisko k. Zamościa
☎ 665 750 080

REKLAMA



DOM

powierzchnia **240 m²**



Zamość, Karolówka
☎ 723 771 539

REKLAMA





PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ** MIESZKANIE, DOM, a może **DZIAŁKĘ**?

ZRÓB TO Z NAMI!

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!

DARMOWA KONSULTACJA
na temat twojej nieruchomości



Sylwia Wasyluk
☎ swasyluk@polnoc.pl
669 494 034



Karolina Józwa
☎ kjozwa@polnoc.pl
723 771 539



Justyna Łagoda
☎ jlagoda@polnoc.pl
665 750 080



Tomasz Juszcak
☎ tjuszcak@polnoc.pl
504 288 990

autor „Zemsty”	stopień skalny	duży port Jemenu	rewia, popis, parada	ptak z rodziny sikor	w kabinie samolotu
		7	spadek notowań na giełdzie		
			kraj ze stolicą w Porto Novo		9
ze stolicą w Kampali	ryba jak rzeka	masa w rurce sportowy strój		system radionawigacji	utwór liryczny
2			w nim kieszonki		
typ nadwozia	nieznajomy	rodzaj siła			11
		ponęta	12	4	
		1	ozdobna zapinka	obluda, kłamstwo	Minnelli, aktorka z USA
przypinana ozdoba				na morzu lub radiowe	
dur brzuszny	układ kart w pokerze	materiał drogowy			
			pomadka do ust	kojarzy pary	torba podróżnego
	13			zgłoszenie udziału	
pierozki w barszczu					
arabska religia	„piekielna” mąż				
		6	stadium		uczeń wojskowy
			pył węglowy		
np. Artemida		mocuje nóż tokarki		Stanisław, autor „Solaris”	5
				ostra przyprawa	
but na lato		karabin potocznie			wada wzroku
3		10	renoma, rozgłos		8

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 13 utworzą rozwiązanie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

NAGRODA NR 34/2023
za rozwiązanie krzyżówki

DŁUGO WYCZEKIWANA
KONTYNUACJA BESTSELLERA
CHŁOPCA W PASIASTEJ PIŻAMIE!



Replika

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku 1 września dostarczą do naszej redakcji krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Kroniki Tygodnia” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującej się obok krzyżówki. Rozwiązania wysłane pocztą prosimy kierować na adres: Redakcja „Kroniki Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania.

John Boyne
Córka komendanta

Kiedy dziecko potwora jest winne zbrodni ojca? Wina i współudział mają niejedno oblicze. John Boyne jest mistrzem powieści historycznej. To wspaniała książka, na której emocjonalny wpływ z pewnością nie jesteś przygotowany. – John Irving

Gretel Fernsby od wielu dekad mieszka w okazałym apartamencie w reprezentacyjnej dzielnicy Londynu. Pomimo przerażającej przeszłości wiecie spokojnie i wygodne życie. Nie opowiada o ucieczce z nazistowskich Niemiec. Nie opowiada o ponurych latach spędzonych z matką w powojennej Francji. Nie opowiada też o ojcu, komendancie jednego z najbardziej znanych niemieckich obozów zagłady. A przede wszystkim nie wypowiada imienia swojego brata.

Pewnego dnia do mieszkania na parterze wprowadza się młoda rodzina. Pomimo wspomnień, które przywołuje kilkunastoletni Henry, pomiędzy nim a Gretel nawiązuje się nic przyjaźni. Wkrótce potem dochodzi do awantury pomiędzy piękną matką Henry’ego a jego despotycznym ojcem.

Gretel staje na podobnym rozdrożu, na jakim znalazła się dawno temu. Wtedy nie zrobiła nic, teraz, decydując się na uratowanie małego chłopca, ma szansę zmierzyć się z poczuciem winy, żalu i z wyrzutami sumienia. By to zrobić, konieczne może okazać się ujawnienie tajemnic, które skrywała przez całe życie...

Rozwiązanie krzyżówki nr 32/2023
brzmie: „Róg obfitości”.
Nagrodę otrzymuje **Joanna Wrona** ze Szczepieszyna. Gratulujemy!!!



Wykreślanka

D G H Ż V L K N N K E D O R Y W A O Ś M B C
T R A N S P I R A C J A R R Q L W Ż T Ć V E
F Ę Ł L Ł Ż S L Z Ż L J P O Ś T S T C Ś Q I
Y A T S Y Z S A T Y O E D P S O E W N O F N
C H W I L O W O Ś Ć Ż R C R C P P O O N I A
Ó K N M R M A H Ę U O O A Y Ł Z T R T Z N K
N I Ś F A C C Ó Y C O H W S T Ć E N L C E Z
A N W J Y K I Ć Z M C H Ć N K Y T I I O Z S
U R I H Ż D I E Ś Y S O C W I J N K W B J E
Ł O R E M Ł N N T I Z Z Z N Ż C Ż A O O A I
A W Y G M I D Z I Ę Ł A K U O W A X Ś Ć G M
N Z H A E Z S Y Ł A N N A P O P J M Ć A A D

Słowa do odnalezienia:
annaty, chwilowość, cnotliwość, finezja, krzyżownica, lecytyna, mieszkaniec, mąkinia, oboczność, odroczenie, poncho, septet, sztycharstwo, taszystwa, transpiracja, twornik, ułan, wyrodek, zwornik, świr

SUDOKU

5	8	3			2	4		
		2		1				3
4				8		9	7	
8		9	3				6	
3					4		5	
			8					7
7	3	5			8	6		
	9					7		5
	4	1	7			2	9	

Baran (21 marca – 20 kwietnia)

W nadchodzącym tygodniu zechcesz coś zmienić nie tylko w pracy, ale i w sprawach osobistych. Być może się uda, ale nie od razu. Nowe znajomości mogą się pojawić w weekend. Dla pracy, w której być może czeka cię awans lub przynajmniej pochwała, najlepszy będzie wtorek. W uczuciach spokój.

Byk (21 kwietnia – 20 maja)

W pracy trzeba się starać, by wszyscy dobrze rozumieli twoje intencje – bez tego może dojść do pomyłek i sporów. Nie narzucaj innym swojego zdania, jeśli nie chcesz narobić sobie wrogów. Warto z partnerem rozmawiać, a nie stawiać go przed faktami dokonanymi. W weekend miłe niespodzianki.

Bliznięta (21 maja – 21 czerwca)

Początek tygodnia będzie wymagać ciężkiej pracy, a to ci się nie spodoba. Harówka się opłaci, zdobędziesz więcej, niż oczekujesz. Do nowych znajomości podchodź na razie z rezerwą, dopiero się okaże, ile są warte. W weekend zrealizujesz najbardziej szalone plany. Nie bój się marzyć i działać.

Rak (22 czerwca – 22 lipca)

To dobry czas na poszukiwanie i odkrywanie swoich potrzeb. W pracy pojawiają się nowe oferty i szanse. Pamiętaj, by nie rezygnować ze swoich ambicji i planów. W piątek uwaga na zdrowie. W sobotę z przyjemnością oddasz się zajęciom rodzinnym i domowym. W niedzielę nawiądziesz nową i bardzo ważną znajomość.

Lew (23 lipca – 23 sierpnia)

Może zdarzyć się tak, że po dobrym początku tygodnia, kiedy to wszystko idzie jak z płatka, w środe coś nie wypali z niezawinionej przez ciebie przyczyny, czy los wystawi cię na trudną próbę. Nie wahaj się pytać przyjaciół o radę, ich zdanie okaże się słuszne. W weekend uciekniesz od obowiązków.

Panna (24 sierpnia – 23 września)

Początek tygodnia dość leniwy – daj sobie trochę czasu na rozruch i wybór priorytetów. W pracy przede wszystkim zajmij się sprawami, które wymagają połotu, wprowadzenia ożywczej tchnienia. W piątek pewnie znów nie zauważysz osoby, której zależy na tobie. Weekend świetny na życie towarzyskie.

Waga (24 września – 23 października)

Trzeba się ostro wziąć za uregulowanie spraw finansowych. Zwróć długi, ale i bez skrupułów ściągaj od innych to, co ci się należy. W pracy w połowie tygodnia możliwe zmiany i przetasowania. Będą korzystne dla ciebie, ale trzymaj rękę na pulsie. W uczuciach tempo zwolni, na czym rychło skorzystasz. W weekend dużo zabawy.

Skorpion (24 października – 22 listopada)

Dopisz ci teraz humor i energia, każdą sprawę zdołasz załatwić z korzyścią dla siebie. W następnych dniach pamiętaj, że kompromisy są dla ludzi, a roztawianie przeciwnika po kątach nie zawsze jest najlepszą taktyką. W uczuciach możliwe są pomyłki – nie daj się sprowokować. W weekend zgoda i spokój.

Strzelec (23 listopada – 21 grudnia)

Ambitne przedsięwzięcia nie będą za trudne, ale trzeba będzie zapanować nad rozleniwieniem. Nad rozkosze łoża i stołu przedkładaj sprawy do załatwienia. Zostanie to nagrodzone i docenione. W miłości możesz zapragnąć zmian, ale nie jest to najlepsza pora na takie decyzje. Weekend minie spokojnie i przyjemnie.

Koziorożec (22 grudnia – 20 stycznia)

Jeśli bliska osoba cierpi z powodu twojego postępowania, to przemyśl, czy to ty nie popełniłeś błędów. Jeśli tak, nie wahaj się przeprosić. Wciągnie cię teraz życie towarzyskie, a kariera zejdzie na dalszy plan. Nie szkodzi – zdążysz jeszcze rozwinąć skrzydła. W weekend ukochana osoba okaże więcej uczuć.

Wodnik (21 stycznia – 19 lutego)

Na początku tygodnia zapanuje rozluźnienie, ale od środy przejmij ster wydarzeń. Inaczej późniejszy pośpiech może być przyczyną dotkliwych pomyłek. W czwartek możliwe intrygi w pracy – szczerze przedstaw swoje zdanie, a uda ci się pograć kogoś nieuczciwego. Od piątku możesz liczyć na niezwykle spotkania.

Ryby (20 lutego – 20 marca)

Nie zaczynaj nowych spraw, staraj się za to doprowadzić do końca to, do czego się zobowiązałeś. W pracy atmosfera się poprawi, a osoby, którym groziło zwolnienie, nagle okazują się niezbędne lub znajdują korzystniejszą ofertę. Łagodność, stanowczość i kompetencja zjedną ci przyjaznych protektorów. Weekend bardzo udany.

Męczą, dręczą, zanudzają. Czy jest jakiś sposób na nałogowych narzekaczy? Psycholog podpowiada jak sobie z nimi radzić

Jak sobie radzić z narzekającymi ludźmi?

PSYCHOLOGIA

Spotykasz się z koleżanką i na dzień dobry jesteś witana opowieścią o tym, co złego przytrafiło się jej dzisiaj rano. Dobrze znasz ten klimat rozmowy, bo twój współpracownik, z którym dzielisz biuro w pracy, też często narzeka. Czy jest jakiś sposób na nałogowych narzekaczy?

Dla typów wiecznie narzekających problem jest zawsze gorszy niż w rzeczywistości. Ich narzekanie jest bezsilne, oni mają rozpaczliwą pewność, że „to i tak się nie uda” i „że generalnie jest bardzo źle”. Jest to wyróżnik nałogowego narzekania. Malkontenta można rozpoznać po tym, że jego głos ma brzmienie jęczące, a jego przekaz jest mniej więcej taki: dźwigam na swoich ramionach mnóstwo skumulowanego nieszczęścia, bo problemy w moim życiu tylko się mnożą. Typowego malkontenta przepełnia poczucie bezsensu i nie oczekuje on żadnych użytecznych pomysłów wyjścia z sytuacji. Podejmuje on też regularny wysiłek, żeby mówić o tym wszystkim, co w jego mniemaniu jest złe. To jest zupełnie inne narzekanie, gdy ktoś skarży się na jakiś problem, oferując przy tym pomysły jego rozwiązania. Taka postawa jest bardzo rozwojowa, bo pomaga stawiać czoła kłopotom i w pracy, i w domu. Jeszcze inny typ narzekania może być wręcz terapeutyczny. Każdy z nas raz na jakiś czas potrzebuje dać upust emocjom, rozładować się, oczyścić z frustracji. Odrobina sporadycznego narzekania



Celem strategii postępowania z osobą, która ciągle narzeka jest stworzenie sojuszu na rzecz rozwiązywania problemów.

może pomóc nam rozładować stres. Rozmowa o zmartwieniu bywa wyzwaniem skrywanym obaw i tamowanej energii. Czym innym natomiast jest notoryczne pogrążanie się w zmartwieniach i nieszczęściu, które nie jest nakierowane na jakąkolwiek zmianę. W ten sposób postępują narzekacze, którzy wygłaszają uogólnienia. Co zrobić, jeśli takiego kogoś mamy wśród bliskich sobie ludzi? Najpierw warto zrozumieć mechanizm jego postępowania.

Narzekanie – mechanizm obronny

O co tak naprawdę chodzi osobie, która notorycznie narzeka? Otóż w jego oczach życie stanowi pewne zagrożenie. Jeśli narzekanie dotyczy sytuacji w pracy, chodzi o to, że ktoś taki wtedy patrzy na okoliczności, które są dla niego zbyt trudne i poddaje się, wpadając w zwątpienie lub rozpacz. Terminy wykonania

zadania dla niego są zwykle za krótkie, wytyczne niejasne, szef mało pomocny, współpracownicy do niczego, założenia bez sensu. Gdy sobie to uświadomi, po czym opowie o tym ludziom, którzy znajdują się dookoła, pogrąża się w beznadziei, mając nadzieję, że ktoś inny zaradzi problemowi. Taka jest intencja jego opowieści, którymi raczy wszystkich w zasięgu słuchu. Malkontenci ani nie potrafią, ani nie chcą zmienić sytuacji, w której tkwią. Nie radzą sobie z tym, co im nie odpowiada. Ten mechanizm dotyczy narzekania na każdy temat i różnych okolicznościach. Narzekanie na tematy związane z życiem w rodzinie również nie jest obliczone na zmianę sytuacji. Narzekanie tak naprawdę jest manipulacją. A wspólnym mianownikiem wszelkich manipulacji jest lęk. Powodowani nim manipulanci działają schematycznie, odwołując się do mechanizmów stałych

zachowań. W tym momencie zaczynają odgrywać określone role. Malkontenci to słaby typ ofiary. Mają oni sporą umiejętność wyolbrzymiania problemów i ściągania ich na siebie. Strategia ich działania polega na unikaniu wyzwań. Manipulanci liczą na taryfę ulgową, chcą być traktowani na specjalnych warunkach. A ostatnią rzeczą, o którą im chodzi, jest rozwiązanie problemów. Odnoszą też profity emocjonalne, ponieważ absorbują swoją osobą uwagę innych. Terapie rodzinne czy ustawienia systemowe pokazują, że ofiara zwykle jest najsilniejszym ogniwem konstrukcji, bo to ona manipuluje innymi. Wydaje się, że malkontent jest kruchy, bo odbiera razy od oprawców, ale okazuje się, że ma w sobie niebywałą siłę i sprawnie rozgrywa swoją taktykę. W swoim narzekaniu jest dręczycielem, a w jego zachowaniu przejawia się bierna agresja. Te osoby są sztywne

w kontaktach, bo za każdym razem posługują się tym samym mechanizmem obronnym jakim jest narzekanie. Wymuszają w ten sposób współczucie i przejęcie działania. Pod tym rozwiniętym warsztatem malkontenta jest lęk przed tym, że nie poradzi sobie z jakimś wyzwaniem.

Sojusz na rzecz rozwiązywania problemów

Dlatego pamiętaj – w zetknięciu z narzekaniem, nie zgadzaj się, bo zachęci cię tylko do dalszego narzekania. Nie zaprzeczaj, bo poczuje się zmuszony do powtórzenia opowieści. Nie staraj się rozwiązać problemów za niego, bo on wcale tego nie oczekuje. I nie pytaj, dlaczego narzeka, bo jeszcze raz usłyszysz jego smutną historię. Celem strategii postępowania z osobą, która ciągle narzeka jest stworzenie sojuszu na rzecz rozwiązywania problemów. Jeśli to nie zadziała, twój cel się zmieni – będzie chodziło o to, żeby malkontent sobie poszedł. Możesz mu pomóc w identyfikowaniu rozwiązań, zmniejszając jego poczucie beznadziei. Kiedy ono zmaleje, to samo wydarzy się z potrzebą narzekania. Najpierw wysłuchaj tyrały narzekania z kartką i długopisem w rękę, by spisać główne punkty. Dzięki temu malkontent będzie czuł się wysłuchany, a ty zapobiegiesz powtórzeniom, bo już będziesz wiedział o co chodzi w jego lamentach. Potem zacznij przerywać i pytaj o konkrety. Przejmij kontrolę nad wywoływaniem, by poznać fakty. Ogólnym stwierdzeniem rzadko daje się zaradzić. Będąc gotowym na kolejne generalizacje, pytaj: „Co konkretnie jest nie tak?”, „Kto to robi?”, „Kiedy to się dzieje?”. Gdy słyszysz odpowiedzi: „Wszystko”, „Wszyscy”, „Zawsze”, przetrwaj

marudzenie. Na tym etapie, to główne twoje zadanie. Poczuj się jak na wykopalskach archeologicznych. Pod tymi ogólnikami kryje się prawda. Bądź wytrwały w kopaniu. Może się zdarzyć, że nie usłyszysz rzeczowych faktów, ponieważ nie ma ich w worku nieszczęść narzekacza. W tym przypadku zasugeruj mu zebranie większej ilości informacji na ten temat. To wytrąci go z poczucia bezsilności. Następnie przesunij punkt koncentracji rozmowy na rozwiązanie. Kiedy malkontent stanie w obliczu konkretów, jest szansa, że z narzekania prześwituje się na działanie. Dlatego nie podsuwaj mu gotowych rozwiązań, raczej zadawaj pytania typu: „Czego chcesz?”, „Jak to zrobisz?”. On sam nie rozumie w ten sposób, więc może go to przekierować na rzeczywiste rozwiązania. Dopiero myślenie o konkretach pozwala znaleźć wyjście z problemu. Podczas dalszego dialogu konsekwentnie sprowadzaj malkontenta na ziemię. Wreszcie ukaż przyszłość. Jeśli malkontent wpadł na jakiś rozsądny pomysł, roztocz przed nim wizję pozytywnego rozwoju wypadków, a potem, jeśli chcesz, delikatnie wspieraj go w realizacji zadania przez przypomnienie o działaniu i dalsze rozmawianie o postępujących konkretach. Jeśli, mimo podjęcia powyższych kroków, narzekający nie obrał konstruktywnego kierunku działań, wycofaj się. W zależności od rodzaju relacji zaręcaj. Powiedz coś takiego: „Nie ma sensu narzekać. Jeśli będziesz chciał porozmawiać o rozwiązaniach, moje drzwi są otwarte”. Nie pozwól wciągnąć się z powrotem do cyklu narzekań. W razie nacisku z jego strony, po prostu odejdź.

Weronika Bielicka

Pokonaj swój lęk

PSYCHOLOGIA

Jest kilka prostych kroków, które możesz zrobić, aby przezwyciężyć swoje lęki. Najpierw uświadom sobie, co sprawia, że niepokój się utrzymuje.

1. Unikanie

Unikanie odczuwania strachu to przepis na katastrofę. Wydaje nam się, że to najbezpieczniejsze na świecie – tłumienie strachu ma nas uchronić przed nim samym. Takie postępowanie jednak niczego nie zmienia. Więcej energii poświęcamy na jego tłumienie niż potrzeba by było, żeby się z nim skonfrontować. Lęk nadal w nas jest. Ta strategia nie uczy nas, jak sobie z nim radzić. A rada jest jedna – trzeba działać



Jeśli masz w sobie strach i przed sobą sytuację, która go wyzwala, nie odwracaj się od wyzwania rozpraszaniem koncentracji.

ze świadomością, że się boimy. Bać się i robić swoje. Iść tam, gdzie strasznie. Tylko takie zachowanie uwolni nas od lęku przed czymś, co nam się wydaje najgorsze na świecie.

2. Szukanie pewności

Tak bardzo lękamy się nieznanego, że chcemy się na wszystkie sposoby zabezpieczyć.

Pytamy wielu doradców, sprawdzamy wszelkie ewentualności, rozważamy bez końca wszystkie za i przeciw. Takie racjonalne podejście do tej trudnej emocji, jaką jest lęk, tylko go nasila. Nie jesteśmy wtedy bowiem w uczuciach, tylko w umyśle i tym samym karmimy lęk. Bo właśnie tam, w mózgu, on się znajduje. Kiedy myślimy o zabezpiecze-

niach on niepostrzeżenie rośnie w siłę.

3. Rozproszenie uwagi

Jeśli masz w sobie strach i przed sobą sytuację, która go wyzwala, nie odwracaj się od wyzwania rozpraszaniem koncentracji. Nasz mózg jest taki sprytny, że potrafi dobrze funkcjonować, robiąc wiele rzeczy naraz. To rodzaj ucieczki przed uczuciem strachu. Poczujesz się bezpieczny, jeśli w końcu skoncentrujesz się na tym uczuciu, aby się przekonać, że to nie jest wcale takie straszne. Że lęk tak naprawdę jest iluzją. Żeby pożegnać własne lęki, postaraj się każdego dnia zrobić jedną małą rzecz, która cię przeraża, całkowicie się na niej koncentrując. W ten sposób krok po kroku oswoisz strach i on nie będzie cię już dręczyć.

(WB)

Nadaj swoje ogłoszenie drobne w 3 tytułach

GRUPA WYDAWNICZA SŁOWO

kronika tygodnia **tydzień** **SŁOWO**

„Kronika Tygodnia”, Zamość, ul. Żeromskiego 3 tel. 84 638 43 93
www.kronikatygodnia.pl

WÓJT GMINY DOŁHOBYCZÓW INFORMUJE

że w dniu 11.08.2023 roku na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Dołhobyczów i stronach internetowych urzędu został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy i najmu.

WÓJT GMINY ADAMÓW INFORMUJE

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Adamów w dniu 21.08.2023 r. na okres 21 dni został wywieszony wykaz nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Adamów przeznaczonej do oddania w dzierżawę na okres 3 lat położonej w obrębie Jacnia, oznaczonej nr działki 1374/4 o pow. 0,0669 ha – części działki o pow. 0,0369 ha.

Wykaz został zamieszczony także na stronie internetowej BIP Urzędu Gminy Adamów: www.adamow.bip.gmina.pl.

Szczegółowe informacje na temat ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Adamów w godzinach pracy Urzędu, tj. od 7.00-15.00 lub telefonicznie (tel. 84 6187 725).

WYKONUJEMY

ŚWIADECTWA
CHARAKTERYSTYKI
ENERGETYCZNEJ
BUDYNKÓW

504 288 990



• Sprzedam dom o powierzchni 93 mkw w miejscowości Sitaniec. Tel. 665 750 080.



• Sprzedam siedlisko z domem, dużą działką i stawem w miejscowości Żurawce. Tel. 504 288 990.

• Sprzedam działkę w centrum Krasnegostawu o pow. 13 arów. Tel. 669 494 034.

• Sprzedam dwupoziomowe mieszkanie o pow. 93 mkw, w miejscowości Hrubieszów. Tel. 669 494 034.



• Sprzedam siedlisko z domem o pow. 106 mkw, w Raciborowicach. Tel. 669 494 034.



• Sprzedam dom w zabudowie szeregowej o pow. 100 mkw. Dom usytuowany na dużej działce przy ul. Szwedzkiej w Zamościu. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam dom o pow. 166 mkw. w miejscowości Udrzyce. Tel. 669 494 034.



• Sprzedam dom w Hrubieszowie o powierzchni 150 mkw. Tel. 669 494 034.

• Sprzedam warsztat samochodowy o powierzchni 352 mkw. w Urszulinie. Tel. 669 494 034.



• Sprzedam sklep spożywczy o powierzchni 82 mkw. w Hrubieszowie. Tel. 669 494 034.

• Sprzedam dom o pow. 100 mkw. usytuowany na działce o pow. 21 arów w Czartowicy. Tel. 723 771 539.

• Na sprzedaż duże gospodarstwo rolne o pow. 9ha. Zabudowania gospodarcze z maszynami, las i pole. Rudnik k. Krasnegostawu Tel. 723 771 539.

• Sprzedam siedlisko w miejscowości Podkrasne o powierzchni 50 arów. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam mieszkanie dwupoziomowe o powierzchni 105 mkw. Zamość ul. Kiepy. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam mieszkanie w Płoskim o powierzchni 59 mkw. Tel. 723 771 539.



• Sprzedam dom o powierzchni 200 mkw. W Zamościu przy ul. Mickiewicza. Tel. 723 771 539.



• Sprzedam dom o powierzchni 200 mkw. w Tomaszowie Lubelskim. Tel. 723 771 539.



• Sprzedam dom o powierzchni 163 mkw. w Krasnobrodzie. Tel. 504 288 990.

• Sprzedam działkę o powierzchni 18 ar w Szopinku pod Zamościem Tel. 504 288 990.

• Sprzedam działkę o powierzchni 41 ar. w miejscowości Sitaniec. Tel. 504 288 990

• Sprzedam działkę z domem o powierzchni 0,35 ha w Hajownikach. Tel. 723 771 539.



• Sprzedam duże siedlisko w Świdnikach k. Miączyna. Dom na działce 55 arów, łąka i las. Tel. 665 750 080.



• Na sprzedaż nowoczesny, dwupoziomowy apartament 75 mkw. Os. Wyszyńskiego, Tomaszów Lubelski. Tel. 723 771 539. Tel. 723 771 539.



• Do sprzedania rozkładowe mieszkanie 3 pokojowe na ul. Głowackiego. Krasnystaw. Tel. 669 494 034.



NZOZ EL-DENT Elżbieta Korzeń
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ



• Na sprzedaż trzypokojowe mieszkanie o powierzchni 48,3 mkw. III piętro. ul. Głowackiego, Krasnystaw. Tel. 669 494 034.



• Na sprzedaż duży, gustownie urządzony dom po remoncie. 120 mkw z ogrodem. Wysokie. Tel. 723 771 539.



• Na sprzedaż duże siedlisko 1,9 ha. Dom, pole oraz zabudowania gospodarcze. Sady k. Skierbieszowa. Tel. 723 771 539.



• Na sprzedaż duży dom w centrum Sitańca. 200 mkw na działce 18 arów. Tel. 504 288 990.

• Na sprzedaż działka budowlana 10, 12, 31, 40 arów w miejscowości Wysockie. Tel. 504 288 990.

• Do sprzedania działka w miejscowości Wirkowice. Tel. 504 288 990.



• Mieszkania o powierzchni 30 mkw. oraz 51 mkw. przy ul. Kilińskiego 83 A. Tel. 504 288 990.

GÓRSKI
NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 -639 -10 -59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188.

Euro-DOM
NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139.

- Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw. na działce 9 a, c. 360 tys. zł
- Działki Jarosławiec 1199 mkw. Cena 119000 zł.
- Dom w Zamościu, stan surowy na działce 3,5 a, o pow. 109 mkw., c. 320 tys. zł.
- Młyn Niewirków, 400 mkw., na działce 0,5 ha, c. 260 tys. zł.

- Mieszkanie, I piętro, 46,12 mkw., ul. Wąska, c. 305 tys. zł.
- Działka Lipsko-Polesie, c. 114 tys. zł.
- 1/2 dom wolnostojący, I p. 82 mkw. na działce 410 a, c. 375 tys. zł.
- Siedlisko Peresławice k. Werbkowic, na działce 72 a, c. 160 tys. zł.
- Dom drewniany z budynkami gospodarczymi Suchowola, na działce 49 a, c. 250 tys. zł.

Usługi

Naprawa komputerów i laptopów.
Zamość, ul. Kilińskiego 48 (naprzeciwko III LO).
Tel. 600 545 313
www.presskom.com

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

Usługi remontowo-wykończeniowe.
Tel. 884 609 403.

KRYCIE DACHÓW. TEL. 607 190 455.



DOCIEPLENIA, TANIO, GWARANCJA, PROJEKT GRATIS. Tel. 790 373 628.



- Ogrodzenia, przesła, usługi ślusarskie, balustrady, stelaże, bramy, regeneracja ogrodzeń. Tel. 515 144 650.
- Krokwienie, krycie, murowanie, utylizacja azbestu. Tel. 508 737 836.
- Usługi minikoparką, prace ziemne. Tel. 508 741 081.

Rolnictwo

MASZYNY

ZAKUPIĘ CIĄGNIKI MAŁE I 4 X 4, REJESTROWANE BĄDŹ NIE+ SPRZĘT ROLNICZY. TEL. 669 681 711.

- Głębogryzarka Grudziądź mała i duża, pług trzyskowy Grudziądź, narybek karpia. Tel. 511 567 355.
- Sprzedam traktor MF 255, rok 1991, cena do uzgodnienia. Tel. 692 170 035.
- Dojarka koniowa, rozrzutnik jednoosiowy 3,5 t. Tel. 609 729 744.
- Prasa kostka SIMPA - TROLL, zgrabliarka gwiazdowa. Tel. 609 729 744.

ZWIERZĘTA

- Sprzedam byczki i jałówki mięsne na chów. Tel. 510 352 315.

Kurczęta odchowane, kurki, kogutki, brojlerzy, kaczki, gęsi. Sitaniec. Sprzedaż i zapisy (możliwość dowozu). Tel. 504 411 349.

SPRZEDAŻ PASZY oraz

ZAPISY na szczepione

- ✓ kurki, kogutki odchowane
- ✓ kurczęta brojlerzy



**Zamość, ul. Lwowska 11
tel. 502 679 718
504 050 709**

INNE

- Sprzedam pole 1,82 ha w Rudzie Wołowskiej gm. Tomaszów Lub. Tel. 605 675 881.

Dom i ogród

MEBLE

- Sprzedam witrynę 2 m dł. Antyk. Tel. 579 333 980.

POZOSTAŁE

- Kominek wolnostojący, stan bardzo dobry, kompletny. Tel. 504 020 141.

Budowlane

- Beton, pompa, wyburzenia, usługi sprzętem budowlanym, piasek. Tel. 603 989 798.
- Kamień budowlany z kopalni do murowania i fundamentów, niesort, piasek, transport, płyty na podjazdy. Tel. 783 208 297.

Matrymonialne

- Biuro matrymonialne. Kojarzenie par. Tel. 696 898 036.
- Poznam Panią do lat 55, cel do uzgodnienia, możliwe finansowe wsparcie. Tel. 575 733 149.
- Poznam samotnych seniorów 70+. Tel. 725 879 952.

Turystyka

- Bilety autokarowe, lotnicze, ubezpieczenia wszystkie - Hrubieszów. Tel. 510 028 908, 605 101 402.
- Stegna, sierpień 8 dni od 1199 zł/os, wrzesień 8 dni od 1149 zł/os. www.owcubex.pl, www.wczasy-senior.pl. Tel. 55 247 83 47.
- Wczasy dla Seniora – Krynica Morska, sierpień 8 dni od 1599 zł/os., wrzesień 8 dni od 1399 zł/os., październik 8 dni od 1299 zł/os. www.owjantar.pl, www.wczasy-senior.pl. Tel. 55 247 60 30. Tel. 534 244 044.

Różne

- Akordeonista - imprezy. Tuje, świerki srebrne w doniczkach. Tel. 514 060 616.
- Angielski, niemiecki, fachowo, niedrogo. Tel. 787 062 549.

Sprzedam inne

- Sprzedam rower trzykołowy, nowy, nieużywany, cena przystępna. Tel. 513 170 921.
- Sprzedam wózek KALYPSO akumulatorowy dla niepełnosprawnych. Cena do uzgodnienia. Tel. 789 574 695.
- Zeberka żeliwne - 7 szt. nieużywane, Zamość. Cena: 10 zł szt. Tel. 605 734 249.

Kupię inne

- Zdecydowanie kupię siewnik lejek. Tel. 696 192 661.

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BRGORAJ
Kronika
TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA

Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ

Press-Trans
Tel. 604 494 479

REDAKTOR NACZELNY
DYREKTOR DS. WYDAWNICZYCH
Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE

Konrad Sinica – z-ca redaktora naczelnego
Wioletta Dudek-Ruszel – redaktor online
Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY

Adam Gąsianowski, Marek Sztochel
Tomasz Tomczewski, Ewa Zajmała

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka – dyrektor
tel. 665 752 203
j.olecka@kronikatygodnia.pl

Jowita Chmiel – Specjalista ds. reklamy
tel. 885 851 150
j.chmiel@kronikatygodnia.pl

Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy
tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl

Agnieszka Świąt – Specjalista ds. reklamy
tel. 665 752 210
a.swiat@kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Zapraszamy w godz. 8-16
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 25). Skrzynki opróżniane są w czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE

Piotr Aurzecki
Dorota Świątowska

KOREKTA

Jowita Chmiel

DRUK

Seregni Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów
niezamówionych
redakcja nie zwraca.
Zastrzega się prawo
skrótów i zmian
tytułów.

Redakcja nie
odpowiada za treść
zamieszczanych
reklam i ogłoszeń.

Czwarty w Europie

Wypadły na piątkę

LEKKOATLETYKA

W sobotę, 19 sierpnia w Budapeszcie rozpoczęły się lekkoatletyczne mistrzostwa świata z udziałem trojga reprezentantów Agrosu Zamość. Sprinter **Dominik Kopeć** start już ma za sobą. W sobotnim półfinale biegu na 100 m podopieczny trenera **Andrzeja Gdańskiego** uzyskał czas 10.15 i nie zakwalifikował się do zaplanowanego na niedzielę finału. W jednym z siedmiu biegów eliminacyjnych zawodnik zamojskiego Agrosu zajął czwarte miejsce z czasem 10.12 (spośród zawodników z Europy lepszy wynik uzyskało tylko trzech). W półfinale wystartowało 24 zawodników, wyłonionych drogą dwuetapowych kwalifikacji (preeliminacje i eliminacje). W swoim biegu półfinałowym Kopeć był siódmy. Do mistrzostw przystępował z 29. wynikiem na świecie (10.05).

Mistrzem świata w biegu na 100 m został Noah Lyles (USA, czas 9.83), srebrny medal wywalczył Letsile Tebogo (Botswana, 9.88), a brązowy – Zharnel Hughes (Wielka Brytania, 9.88). W finale startował tylko jeden Europejczyk.

W środę, 23 sierpnia o godz.



19 rozegrane zostaną kwalifikacje w kobiecym konkursie rzutu młotem z udziałem **Aleksandry Śmiech**. Rozgrywka finałowa młociarek odbędzie się następnego dnia o godz. 20.15. Aktualnie zawodniczka zamojskiego klubu legitymuje się 25. wynikiem na światowej liście rankingowej młociarek (71.14). W mistrzostwach świata wystartują jeszcze dwie Polki – Malwina Kopron z Wisły Puławy (23. wynik na świecie, 71.23) i Anita Włodarczyk z AZS AWF Katowice (8. wynik na świecie, 74.81).

Z kolei polska sztafeta 4 razy 100 m z **Moniką Romaszko** w składzie pobiegnie w eliminacjach w piątek o godz. 20 i ewentualnie w sobotnim finale o godz. 21.50.

W Budapeszcie wystartuje także **Artur Brzozowski**, były zawodnik Znicza Biłgoraj, a obecnie reprezentant KKL Stal Stalowa Wola. Rywalizację w chodzie na dystansie 35 km przewidziano na czwartek (początek o godz. 7).

MaSzt,
fot. **Tomasz Kasjaniuk (PZLA)**

LEKKOATLETYKA

Reprezentacyjna sztafeta kobiet z zawodniczką **Tomasovii Tomaszów Lubelski** **Wiktoria Gajosz** w składzie zajęła w mistrzostwach Europy U20 w Jerozolimie piąte miejsce w biegu finałowym na dystansie 4 razy 400 m.

Podopieczna trenerów **Damiana Leszczyńskiego** i **Tomasza Wawrzusiszyna** startowała w środowym (9 sierpnia) biegu eliminacyjnym na pierwszej zmianie. Kolejne biegi **Lena Pajęcka** (UKS Czempion Bełchatów), **Milena Thamm** (MKS MOS Katowice) i **Anastazja Kuś** (AZS UWM Olsztyn). Polki uzyskały czas 3:36.81, zajmując pierwsze miejsce w serii.

Następnego dnia, w biegu finałowym miejsce młodej zawodniczki **Tomasovii** zajęła **Dominika Duraj** (LKS Ziemi Puckiej Puck). Polki osiągnęły piąty czas – 3:38.17. „Oczekiwania – nie tylko moje – były znacznie większe. Rozczarowanie jest jeszcze większe, bo – nie ma co ukrywać – wszyscy liczyli na medal. Z drugiej strony, zajęłyśmy piąte miejsce w Europie, startując w starszej kategorii wiekowej” – napisała na swoim koncie w internetowym portalu społecznościowym **Lena Pajęcka**.

Złoty medal wywalczyły Francuzki (czas 3:33.31), srebrny Holenderki (3:33.33), a brązowy – Czeszki (3:34.84). Szybciej niż Polki pobiegły jeszcze Niemki (3:35.75), a kolejne miejsca za naszymi zajęły Rumunki (3:38.85), Irlandki (3:39.39) i Hiszpanki (3:39.85). – Po zawodach pozostał lekki niedosyt, bo nasze dziewczyny zakończyły eliminacje z najlepszym czasem, a finale uzyskały „zaledwie” piąty wynik. Bieg finałowy był trochę



wolniejszy niż eliminacyjny. Ja jestem jednak zadowolony ze startu **Wiktorii** i naszej narodowej sztafety w mistrzostwach Europy. Większość zawodniczek była z niższej kategorii wiekowej U18. Piąte miejsce w Europie w starszym gronie – to jednak wynik – komentuje trener **Damian Leszczyński**.

Warto podkreślić, że w Jerozolimie najstarszym startującym rocznikiem był 2004. **Gajosz** urodziła się w 2006 r. W biegu finałowym Polskę reprezentowały dwie zawodniczki urodzone w 2005 r. (**Duraj**, **Thamm**) i dwie z rocznika 2007 (**Pajęcka**, **Kuś**).

Mistrzostwa Europy U20 w Jerozolimie rozgrywane były od 7 do 10 sierpnia. W reprezentacji Polski wystąpiło czworo lekkoatletów z woj. lubelskiego. Oprócz wspomnianej **Gajosz** startowały **Maja Łyskowska**

(AZS UMCS Lublin, sztafeta 4 razy 100 m, piąte miejsce w biegu finałowym), wnuk byłego trenera, a obecnie dziennikarza sportowego **Marka Kitlińskiego** z Hrubieszowa – **Bartosz Kitliński** (AZS UMCS Lublin, siódme miejsce w biegu eliminacyjnym na 800) oraz **Liwia Włoszczyk** (Wisła Puławy, siódme miejsce w biegu eliminacyjnym na 100 m przez płotki).

Polacy w Jerozolimie pięciokrotnie stawali na podium. Dwa złote medale wywalczył **Marrek Zakrzewski** (AML Słupsk) – w biegu na 100 i 200 m. Srebrne medale zdobyły 17-letnia **Zuzanna Wiernicka** (RKS Łódź) w biegu na 3000 m oraz **Zuzanna Maślana** (MLKL Płock) w pchnięciu kulą. Po brązowy medal sięgnął **Maksymilian Szwed** (AZS Łódź) w biegu na 400 m.

MaSzt

Zbyt krótki staż

KOLARSTWO

Agros Zamość wygrał klasyfikację klubową międzywojewódzkich mistrzostw młodzików w kolarstwie szosowym przede wszystkim dlatego, że wystawił do rywalizacji najliczniejszą reprezentację. Wyścigi zdominowali zawodnicy z klubów z woj. podlaskiego. Młodzi kolarze z Podlasia zajęli większość pozycji medalowych. Na miejscach od pierwszego do trzeciego byli sklasyfikowani w wyścigach ze startu wspólnego i jeździe indywidualnej na czas, zarówno wśród młodzików, jak też młodzieńców. W jeździe dwójkami na czas uplasowali się na dwóch czołowych miejscach. Trzecie

wyniki osiągnęły pary z Agrosu Zamość – **Eliza Fik** i **Emilia Buńko** wśród młodzieńców oraz **Szymon Dedko** i **Oskar Wasilewski** wśród młodzików. – Nasi wypadli jednak całkiem przyzwyczajeni, zwłaszcza że większość z nich treningi rozpoczęła dopiero w tym roku. Ci, którzy uprawiają kolarstwo dłużej niż rok, czy dwa lata, wypadli oczywiście lepiej niż ci młodszy stażem. Podlasie miało znacznie mocniejszych zawodników, dłużej trenujących. Nie mógł wystartować nasz najlepszy reprezentant, **Bartłomiej Wysocki** z Biłgoraja, gdyż podczas Tour de Pologne juniorów złamał obojczyk – mówi **Stanisław Frańczuk**, trener sekcji kolarskiej Agrosu Zamość.

W rywalizacji uczestniczyło dziesięć zawodniczek i piętnastu zawodników z roczników 2009 i 2010, reprezentujących trzy

kluby z woj. lubelskiego – Agros Zamość, Biłgorajskie Stowarzyszenie Kolarzy Miód Kozacki i Medisept Mayday Team Kurów, a także cztery z woj. podlaskiego – UKS Wygoda Białystok, SKK Sokół Sokółka, UKS Feniks Krynki i KS Kulesze Kościelne. – Rok temu dominowało Lubelskie, a teraz Podlaskie. Nasze województwo reprezentowali w większości zawodnicy z tego młodszego rocznika, dlatego możemy się spodziewać tego, że w przyszłorocznej edycji mistrzostw to przedstawiciele klubów z Lubelszczyzny wypadną lepiej niż ich rywale z Podlasia – komentuje **Konrad Firek**, prezes Agrosu.

Wyścigi ze startu wspólnego rozegrane zostały na trasie z metą i startem w Suchowoli, przez Suchowolę-Kolonia, Majdan Ruszowski i Rachodoszce. Zmagania toczyły się na pętli o długości 12,5 km. Młodzikom miały do pokonania dwa okrążenia, młodzikom – trzy.

MIEDZYWOJEWÓDZKIE MISTRZOSTWA MŁODZIKÓW W KOLARSTWIE SZOSOWYM

16, 17 sierpnia 2023

Jazda ze startu wspólnego. Młodzikom (25 km) – 1. **Roksana Makarewicz** (Feniks, 52.07), 2. **Julia Zielińska** (Kulesze Kościelne, 53.26), 3. **Maria Sienkiewicz** (Wygoda, 53.32), [...] 5. **Emilia Buńko** (Agros, 57.12), 8. **Eliza Fik** (Agros, 58.47), 9. **Amelia Buńko** (Agros, 59.27), 10. **Lena Sobczyńska** (Agros, 59.33); młodzikom (37,5 km) – 1. **Jakub Bącik** (Wygoda,

1:08.11), 2. **Jakub Fiedorowicz** (Sokół, 1:08.11), 3. **Michał Dereszkiwicz** (Sokół, 1:08.11), [...] 5. **Szymon Dedko** (Agros, 1:10.18), 6. **Oskar Wasilewski** (Agros, 1:10.18), 10. **Krystian Skura** (Biłgoraj, 1:14.58), 11. **Tobiasz Kozyra** (Agros, 1:14.58), 13. **Gabriel Gil** (Agros, 1:15.56).

Jazda indywidualna. Młodzikom (5 km) – 1. **Roksana Makarewicz** (Feniks, 10.08), 2. **Maria Sienkiewicz** (Wygoda, 10.28), 3. **Lidia Kalinowska** (Kulesze Kościelne, 10.29), 4. **Emilia Buńko** (Agros, 11.17), [...] 7. **Eliza Fik** (Agros, 11.36), 9. **Amelia Buńko** (Agros, 11.56); młodzikom (5 km) – 1. **Jakub Fiedorowicz** (Sokół, 7.57), 2. **Michał Dereszkiwicz** (Sokół, 8.21), 3. **Jakub Bącik** (Wygoda, 8.24), 4. **Szymon Dedko** (Agros, 8.34), [...] 7. **Oskar Wasilewski** (Agros, 9.08), 8. **Tobiasz Kozyra** (Agros, 9.19), 11. **Gabriel Gil** (Agros, 9.41), 13. **Krystian Skura** (Biłgoraj, 9.44).

Jazda dwójkami. Młodzikom (8,6 km) – 1. **Julia Zielińska**, **Lidia Kalinowska** (Kulesze Kościelne, 16.25), 2. **Małgorzata Stupak**, **Roksana Makarewicz** (Feniks, 18.08), 3. **Eliza Fik**, **Emilia Buńko** (Agros, 19.21), 4. **Amelia Buńko**, **Lena Sobczyńska** (Agros, 19.43); młodzikom (8,6 km) – 1. **Jakub Fiedorowicz**, **Michał Dereszkiwicz** (Sokół, 13.14), 2. **Miłosz Chadukiewicz**, **Jakub Bącik** (Wygoda, 13.28), 3. **Szymon Dedko**, **Oskar Wasilewski** (Agros, 14.16), [...] 5. **Tobiasz Kozyra**, **Gabriel Gil** (Agros, 15.27), 6. **Krystian Skura**, **Michał Psiuk** (Biłgoraj, 15.48).

MaSzt

Wyścigi obok zalewu

KOLARSTWO

W sobotę, 12 sierpnia rozegrany został VI Memoriał Trenera **Kazimierza Kowalczyka** w kolarstwie szosowym. Sportowcy rywalizujący ze sobą na rowerach ścigali się na pętli o długości 10,2 km ze startem i metą w Kulikowie (gm. Sułów). Trasa wiodła przez Rozłopy-Kolonię, Sułówek, Nawóz i Nielisz. W zależności od kategorii wiekowej zawodnicy mieli do pokonania od jednego do sześciu okrążeń. Frekwencja nie była zbyt wysoka. W niektórych kategoriach znalazł się tylko jeden zawodnik bądź zawodniczka. Najliczniej obsadzona była kategoria „amator”, w której wystartowało trzynastu kolarzy. Najszybciej sześć okrążeń (61,2 km) pokonał **Mateusz Niedźwiedzki** (01:31:02), drugie miejsce zajął **Paweł Żydek** (01:32:48), a trzecie – **Radosław Wasilewski** (01:32:54).

W pozostałych kategoriach triumfowali: masters – **Artur Kozak** (Biłgorajskie Stowarzy-

szenie Kolarzy Miód Kozacki), masters M70 – **Jerzy Dąbrowski** (niestowarzyszony), kobiety – **Barbara Cywińska** (Medisept Mayday Team Kurów), orliki (rocznik 2004) – **Bartosz Skwarek** (Stajnia Rowerowa Intercars Team Warszawa), juniorzy (2005, 2006) – **Kacper Kozak** (Medisept Mayday Team), juniorzy (2007, 2008) – **Mateusz Maszkowski** (Medisept Mayday Team), juniorki młodsze – **Zuzanna Czapka** (Agros Zamość), młodzikom (2009, 2010) – **Mikołaj Klaczkowski** (Azalia Brzoza Królewska), młodzikom – **Weronika Rutkowska** (Świętokrzyska Fundacja Sportu Daleszyce), żaki (2011, 2022) – **Michał Lipiński** (Azalia Brzoza Królewska), żakini – **Julia Kaczmarczyk** (Świętokrzyska Fundacja Sportu).

Następnego dnia na tej samej trasie przeprowadzone zostały mistrzostwa województwa lubelskiego w kolarstwie szosowym, będące jednocześnie VI Memoriałem **Feliksa Poźdźdik**. W rywalizacji juniorek młod-

szych trzy czołowe lokaty zajęły zawodniczki zamojskiego Agrosu – **Zuzanna Czapka**, **Sabina Socha** i **Antonina Tutka**, ale w swojej kategorii miały tylko jedną konkurentkę. Trzeci w gronie dziesięciu juniorów młodszych był **Jakub Baraś** (Agros). W wyścigu młodzików zawodnicy Agrosu **Szymon Dedko**, **Oskar Wasilewski** i **Tobiasz Kozyra** zajęli odpowiednio miejsca od czwartego do szóstego w stawce dziesięciu kolarzy.

Najliczniej była obsadzona kategoria żaki. Wystartowało w niej siedemnastu zawodników i dwie zawodniczki. Wśród dziewcząt pierwsza była **Monika Biszkont** z Agrosu, a spośród chłopców z zamojskiego klubu najlepiej spisał się **Wojciech Baraś**, który zajął dziesiąte miejsce.

Rywalizację masters amator M60 wygrał urodzony w 1957 r. **Ryszard Ścierka**, a trzecie miejsce zajął młodszy o pięć lat **Zbigniew Zajac** (obaj z Biłgorajskiego Stowarzyszenia Kolarzy).

MaSzt

W wakacyjnej formie

PODNOSENIE CIĘŻARÓW

Na pomoście w słynnym z produkcji porcelany niemieckim mieście Miśnia rozegrana została 32. edycja prestiżowego turnieju o Puchar Błękitnych Mieczów. Zawody odbyły się w sobotę, 12 sierpnia. Startowało 39 zawodniczek i zawodników z Niemiec, Polski, Belgii, Danii, Finlandii, Luksemburga, Portugalii, Szwajcarii i Wenezueli. Polskę reprezentowały dwie sztangistki Agrosu Zamość **Emilia Rechul** i **Klaudia Luterek**, a także **Piotr Kudłaszyk** z Budowlanych Nowy Tomyśl i **Daniel Goljasz** z Wisły Puławy.

Sportsmenki z Zamościa zaprezentowały iście wakacyjną formę. Osiągnęły rezultaty dalekie od ich rekordów życiowych. – Wystartowaliśmy bez spektakularnych sukcesów. Dziewczyny zajęły dalekie miejsca. Nie zachwyciły także uzyskanymi wynikami. Usprawiedliwia je to, że mają już wakacje. Są już po sezonie startowym. Pojechały do Miśni bez specjalnego przygotowania do startu w tych zawodach, raczej w celach rekreacyjnych. Startujący tam zawodnicy byli na innym etapie przygotowań. Większość szykowała się do zbliżających się mistrzostw świata seniorów, które rozgrywane będą od 2 do 17 września w Arabii Saudyjskiej. Konkurenci byli więc w wysokiej formie, przed najważniejszymi dla nich w tym sezonie zawodami. Świetnie zaprezentowali się zwłaszcza reprezentanci Wenezueli, którzy wystartują w mistrzostwach świata – tłumaczy trener **Andrzej Gawęł**, szkoleniowiec podnoszenia ciężarów w zamojskim Agrosie.

Zawodniczki i zawodnicy podzieleni byli na trzy grupy startowe. Obie zamojskie sztangistki wystąpiły w grupie I. Emilia Rechul zajęła dziesiąte miejsce, a Klaudia Luterek – ostatnie, dwunaste. W klasyfikacji punktowej, uwzględniającej wyniki uzyskane przez wszystkie trzy grupy, Rechul uplasowała się na 37 pozycji, a Luterek – na 39, czyli najniższej.



Ważąca 64,7 kg Rechul zaliczyła wszystkie sześć podejść. W rwanie poradziła sobie kolejno z ciężarem 68, 71 i 73 kg, natomiast w podrzucie – ze sztangą o wadze 90, 94 i 98 kg. W dwuboju uzyskała wynik 171 kg, będący aż o 25 kg gorszy od jej rekordu życiowego (196 kg), osiągniętego w maju 2022 r. podczas mistrzostw Europy w Tiranie („życiówka” zawodniczki Agrosu w rwanie wynosi 86 kg, a w podrzucie – 111 kg).

Luterek (waga 55,4 kg) miała tylko dwie próby udane. W drugim podejściu w rwanie zaliczyła 70 kg, a potem nie poradziła sobie z ciężarem 73 kg. Podrzut zaczęła od udanego podejścia do 80 kg, a później spaliła dwie próby (83 i 85 kg). Wynik zamojskiej sztangistki w dwuboju 150 kg okazał się najslabszy w zawodach. Tymczasem rekordy życiowe zawodniczki w rwanie, podrzucie i dwuboju wynoszą odpowiednio 79, 91 i 165 kg. – Klaudia narzekała na dolegliwości mięśniowe, dlatego wypadła tak słabo – mówi trener Gawęł.

Najlepsze wyniki w Miśni uzyskali sztangiści z Wenezueli. Keydomar Vallenilla w kategorii

wagowej 89 kg uzyskał w dwuboju wynik 365 kg. Natomiast Julio Mayora w kat. 73 kg osiągnął 321 kg. Trzecie miejsce w klasyfikacji punktowej zajął Daniel Goljasz (kat. 102 kg, wynik w dwuboju 360 kg). Piotr Kudłaszyk został sklasyfikowany na siedemnastej pozycji.

Rechul i Luterek mają w tegorocznym planie startowym jeszcze jedno zawody. – W celach szkoleniowych i kontrolnych pod koniec roku wezmą udział w Turnieju Nadziei Olimpijskich w Biłgoraju lub w zawodach wojewódzkich o Puchar Ziemi Puławskiej. Start będzie jednym z punktów programu przygotowań do kolejnego sezonu. W najbliższym czasie będą miały inny rodzaj treningów, z użyciem mniejszych ciężarów – typowe zajęcia ogólnorozwajowe – informuje trener Gawęł.

Warto dodać, że organizatorzy przygotowali atrakcyjne nagrody finansowe i rzeczowe dla startujących sztangistek i sztangistów. Za sam start zawodniczki i zawodnicy dostali po 300 euro. Najlepsi otrzymali po 1 tys. euro, a także miśnieńską porcelanę wartą ok. 1300 euro.

MaSzt

Kadra pod kontrolą

PODNOSENIE CIĘŻARÓW

Na swoim koncie w jednym z internetowych portali społecznościowych Lubelski Okręgowy Związek Podnoszenia Ciężarów przypomniał listę zawodniczek i zawodników – członków kadry narodowej w 2023 r. We wszystkich kategoriach wiekowych (seniorzy, młodzieżowcy, juniorzy, juniorzy młodsi i młodziki) woj. lubelskie ma 19 kadrowiczów. W tym gronie znajdują się sztangistki i sztangiści z Zamojszczyzny – seniorki Klaudia Luterek i Emilia Rechul z Agrosu Zamość (trener Andrzej Gawęł), młodzieżowiec Agnieszka Zimroz ze Znicza Biłgoraj (trener Andrzej Strzałka), juniorki młodsze Wero-

nika Ostrówka (Agros) i Nikola Pałubka (Znicz), junior młodszy Ryszard Poznański z Unii Hrubieszów (trener Leszek Tarnawski) oraz młodzik Sebastian Sztojko, także z Unii (trenerka Ewa Mizdał-Usowska). – Przynależność do kadry narodowej nie przynosi żadnych korzyści finansowych. Członkowie kadry są objęci specjalistycznym szkoleniem centralnym. Mogą nieodpłatnie uczestniczyć w zgrupowaniach kadry. Mogą też otrzymać powołanie na zawody międzynarodowe – mówi Andrzej Gawęł, szkoleniowiec zamojskiego Agrosu, członek Rady Trenerów PZPC.

Przynależność do kadry narodowej wiąże się z pewną uciążliwością. Chodzi o program ADAMS

(Anti-Doping Administration & Management System). – Kadrowicze przygotowujący się do startu w zawodach międzynarodowych nie mają łatwego życia. Muszą być w ciągłej gotowości do kontroli antydopingowej. W każdej chwili mogą się spodziewać w miejscu swojego pobytu kontrolerów, którzy pobiorą do badań krew lub moczu. W internetowej aplikacji kadrowicze muszą stale wpisywać, gdzie przebywają. Jeśli krajowi lub zagraniczni kontrolerzy nie zastaną kadrowicza pod wskazanym adresem, to mogą go upomnieć żółtą kartką. Dwie żółte kartki skutkują skreśleniem z listy startujących lub nawet zawieszenie na kilka lat – informuje trener Gawęł.

MaSzt

Plan został wykonany

TENIS STOŁOWY

W ligowej hierarchii drugim męskim zespołem tenistów stołowych z Zamojszczyzny jest UKS Grot Michał Werbkowice, który zakończył rozgrywki lubelskiej II ligi w sezonie 2022/2023 na dziewiątym miejscu (trzecim w grupie spadkowej). Wyżej plasuje się jedynie Akademia Zamojska – ćwierćfinalista Superligi.

W sezonie zasadniczym drugoligowych rozgrywek zespół z Werbkowic wygrał trzy spośród jedenastu meczów. Dwa spotkania zremisował, a sześć przegrał. W grupie spadkowej zaliczył dwa zwycięstwa i trzy porażki. W obu rundach zdobył łącznie dwanaście punktów. W poszczególnych meczach zawodnicy UKS Grot Michał odnieśli 73 zwycięstwa, a 87 razy przegrali. Na ten bilans złożyło się 56 wygranych singli i 17 deblu. – Naszym celem przede wszystkim było utrzymanie się w II lidze i ten plan zrealizowaliśmy. Oczywiście zawsze można wypaść lepiej, jak to w sporcie, jednak skoro najważniejszy cel osiągnęliśmy, to sezon oceniliśmy na plus. Każdy zawodnik starał się dać z siebie jak najwięcej, by dołożyć swoją cegiełkę do końcowego wyniku. Taka postawa wszystkich

członków zespołu pozwoliła nam zbierać tyle punktów, by pozostać w II lidze na następny sezon. Uniknęliśmy wpadek w spotkaniach z niższymi notowanymi zespołami. W rywalizacji z silniejszymi drużynami graliśmy całkiem nieźle, choć – tak jak mówiłem – mogliśmy „wyciągnąć” trochę więcej – mówi **Patryk Bednarz**, zawodnik i prezes działającego od marca 2007 r. UKS Grot Michał Werbkowice.

Najwięcej meczów indywidualnych w sezonie 2022/2023 wygrał **Wojciech Łatyński** – dziewiętnaście. Siedemnaście zwycięskich pojedynków zaliczył **Patryk Bednarz**, jedenaście **Tomasz Słupski**, osiem **Paweł Misiarz**, a jedno zwycięstwo odniósł **Patryk Wyskiel**. Debel Łatyński/Bednarz wygrywał dziesięć razy, zaś para Słupski/Misiarz – siedmiokrotnie. Drugoligowe występy bez zwycięskich meczów zaliczyli **Damian Dąbrowski** oraz dwaj zawodnicy z czwartoligowego drugiego zespołu z Werbkowic – **Andrzej Pachla** i **Jakub Korol**. – Drugi zespół naszego klubu zajął pierwsze miejsce w czwartoligowej grupie południowej i awansował do III ligi – informuje **Patryk Bednarz**.

Jedynym w zespole zawodnikiem spoza Zamojszczyzny jest

Łatyński z Chelma. Bednarz pochodzi z Werbkowic. Czterech gracze są z okolicznych miejscowości w gminie Werbkowice – Misiarz z Łysej Góry, a Słupski, Wyskiel i Dąbrowski ze wsi Podhorcie. Pachla i Korol to hrubieszowianie. – Nasz zespół oparty jest na swoich graczach. Trudno kogoś pozyskać z okolicy, bo na Zamojszczyźnie mało jest sekcji tenisa stołowego, natomiast sprowadzenie zawodników z Lubartowa czy Lublina wiąże się z kosztami. Stawiamy więc na swoich. Obecnie w naszym klubie systematycznie trenuje piętnastu wychowanków. Spotykamy się na zajęciach szkoleniowych trzy razy w tygodniu, w hali sportowej Szkoły Podstawowej w Werbkowicach. Właśnie w tej szkole nasz klub ma swoją siedzibę, a w tej hali jesteśmy gospodarzami meczów ligowych. Przygotowujemy się do kolejnych rozgrywek II ligi. Chcielibyśmy wypaść lepiej niż w tych ostatnich. Chcielibyśmy zająć miejsce w środku tabeli i spokojnie się utrzymać, choć zdajemy sobie sprawę z tego, że będzie to trudne zadanie. II liga jest wymagająca, bo grają w niej niemal wszyscy najlepsi zawodnicy z województwa lubelskiego – mówi Bednarz.

MaSzt

II LIGA MĘŻCZYZN, GRUPA LUBELSKA SEZON 2022/2023

Mecze UKS Grot Michał Werbkowice w sezonie zasadniczym:

02.10.2022 Grot Michał – ATS Akanza UMCS II Lublin 8:2 (Bednarz 2, Słupski 2, Łatyński, Misiarz, Łatyński/Bednarz, Słupski/Misiarz)
09.10.2022 Grot Michał – SMS Włodawa 3:7 (Bednarz, Łatyński, Słupski/Misiarz)
16.10.2022 MKS Lewart AGS Lubartów – Grot Michał 10:0
23.10.2022 Grot Michał – UPKS Błękitni Leopoldów 5:5 (Łatyński 2, Bednarz, Wyskiel, Łatyński/Bednarz)
28.10.2022 KS Ogniwo Chelme – Grot Michał 8:2 (Bednarz, Łatyński/Bednarz)
13.11.2022 Grot Michał – AZS Politechnika Lublin 1:9 (Łatyński)
20.11.2022 MKS STS Lubartów – Grot Michał 7:3 (Bednarz 2, Łatyński)
26.11.2022 Grot Michał – Sokół Zwierzyniec 8:2 (Łatyński 2, Bednarz 2, Misiarz, Słupski, Misiarz/Słupski, Łatyński/Bednarz)
04.12.2022 U-MKTS Lob Dęblin – Grot Michał 3:7 (Misiarz 2, Łatyński 2, Bednarz, Misiarz/Słupski, Łatyński/Bednarz)
06.12.2022 Grot Michał – KS Sygnał Lublin 5:5 (Łatyński, Słupski, Bednarz, Misiarz/Słupski, Łatyński/Bednarz)
18.12.2022 KS CKFIS Bełżyce – Grot Michał 7:3 (Łatyński, Słupski, Łatyński/Bednarz)

Mecze UKS Grot Michał w grupie spadkowej:

05.02.2023 Grot Michał – U-MKTS Lob Dęblin 10:0 (Misiarz 2, Łatyński 2, Bednarz 2, Słupski 2, Łatyński/Bednarz, Słupski/Misiarz)
12.02.2023 Grot Michał – KS CKFIS Bełżyce 3:7 (Łatyński, Bednarz, Słupski)
16.02.2023 Grot Michał – KS Ogniwo Chelme 2:8 (Bednarz, Łatyński)
26.02.2023 ATS Akanza UMCS II Lublin – Grot Michał 6:4 (Łatyński, Bednarz, Słupski, Łatyński/Bednarz)
02.04.2023 Sokół Zwierzyniec – Grot Michał 1:9 (Misiarz 2, Łatyński 2, Słupski 2, Bednarz, Misiarz/Słupski, Łatyński/Bednarz)
W nawiasach podaliśmy nazwiska zdobywców punktów dla zespołu z Werbkowic.

Kolejność w tabeli: grupa mistrzowska – 1. MKS Lewart AGS Lubartów (30 punktów), 2. AZS Politechnika Lublin (29), 3. SMS Włodawa (19), 4. MKS STS Lubartów (17), 5. KS Sygnał Lublin (15), 6. UPKS Błękitni Leopoldów (14); grupa spadkowa – 7. KS Ogniwo Chelme (20), 8. KS CKFIS Bełżyce (17), 9. UKS Grot Michał Werbkowice (12), 10. ATS Akanza UMCS II Lublin (12), 11. Sokół Zwierzyniec (5), 12. U-MKTS Lob Dęblin (bez punktów).

Niższe ligi przy stołach

TENIS STOŁOWY

W sezonie 2022/2023 w lubelskiej III lidze nie grał ani jeden zespół z Zamojszczyzny. Pierwsze miejsce zajął KS Heksa Niedzwica Duża, a na kolejnych pozycjach uplasowały się UKS Wola Osowińska, KS Cisowianka Drzewce, UKS Żaczek Fajslawice, UKS Baczyński Biała Podlaska, MKS Lewart AGS II Lubartów, ULKS Dzierżkowice, KS Ogniwo II Chelme, MLKS Wola Sernicka, KTST Topspin Kurów, MKS STS II Lubartów i KTST Topspin II Kurów.

Rozgrywki czwartoligowe w woj. lubelskim prowadzone były w dwóch grupach. Grupę północną wygrał LKS Tur Turze Rogi, drugie miejsce zajął MOSiR Huragan Międzyrzec Podlaski, trzecie UKS Niemce, czwarte UKS Dystans Niedźwiada, piąte GUKS Bobry Bobrowniki, a szóste – LUKS Wola Skromowska. W grupie południowej kolejność okazała się następująca: 1. UKS Grot Michał II Werbkowice, 2. KS GOK Trzydnik Duży, 3. KS CKFIS II Bełżyce, 4. MUKS Roztocze

Szczebrzeszyn, 5. KS Ogniwo III Chelme.

Składy naszych zespołów: Grot Michał – Andrzej Pachla (grający trener), Damian Dąbrowski, Łukasz Jarosz, Jakub Korol, Zbigniew Łubkowski, Andrzej Łuszcz, Piotr Rafałski i Patryk Wyskiel; Roztocze – Tadeusz Chwieczak (grający trener), Dominik Dadia, Michał Farion, Michał Gomułka, Dawid Kawala, Szymon Kawala, Kamil Kłos, Szymon Kowalczyk, Wiesław Mielnik, Adam Misiarz, Mirosław Momot, Sławomir Oberda i Bartosz Zych.

MaSzt

Zwycięski sparing

PIŁKA RĘCZNA

Po turnieju w Mielcu przyszedł czas na kolejny sparing Padwy Zamość. Tym razem żółto-czerwoni zmierzili się z pierwszoligowymi Orłętami Zwolen, wygrywając 36:27.

Na turnieju w Mielcu (11, 12 sierpnia) zamojscy piłkarze ręczni mieli okazję rywalizować z dwiema mocnymi ekipami. W półfinale zespół trenera Zbigniewa Markuszewskiego uległ Stali Mielec 30:32. W pojedynku o trzecie miejsce Padwa przegrała natomiast z czeskim ekstraklasowcem – HCB Karvina 32:35.

W piątkowym (18 sierpnia) meczu kontrolnym z Orłętami Zwolen w hali OSiR w Zamościu zgodnie z planem górą był miejscowy zespół, który odniósł wysokie zwycięstwo. Grano trzy razy 20 minut. – Przystąpiliśmy do sparingu z marszu, a jesteśmy obecnie w ciężkim treningu, więc o żadnych fajerwerkach nie mogło



Skrzydłowy Gabriel Olichwiruk był najsukuteczniejszym graczem Padwy.

być mowy. Skoncentrowaliśmy się na współpracy zawodników, bo mamy trochę nowych twarzy i trzeba to wszystko dograć. Mimo wielu rzuconych bramek w naszych poczynaniach było sporo nieskuteczności. Momentami brakowało nam też koncentracji, stąd też sporo straconych bramek. Mecz dał nam dużo materiału do analizy i nadal ciężko pracujemy, aby nabrać mocy wyeliminować

mankamenty – powiedział nam II trener Padwy Wiesław Puzia.

W naszym zespole zabrakło Tomasza Fugiela, Jakuba Kłody (urazy), Konrada Bajwoluka (kontuzja) i Eryka Pstrąga (sprawy rodzinne).

A już w środę, 23 sierpnia, przed zamojską ekipą kolejny ciekawy sprawdzian. Tym razem żółto-czerwoni zagrają bowiem w Puławach z Azotami. **tomt**

KPR Padwa Zamość – Enea Orłęta Zwolen 36:27

Padwa: Dragan, Gawryś, Kozłowski - Olichwiruk 7, Konkel 5, Morawski 4, Skiba 4, Szymański 4, Adamczuk 2, Bączek 2, Czerwonka 2, Maciąg 2, Małecki 2, Puszarski 1, Szeląg 1.

Dziewiąte w Polsce

KOSZYKÓWKA

Wszelkie próby pomyślnego przejścia eliminacji mistrzostw Polski w koszykówce 3x3, podejmowane przez zespół Camaro Zamość, kończyły się niepowodzeniem, ale ostatecznie zespół ten zagrał w turnieju finałowym w Katowicach (12, 13 sierpnia). Dzięki dużej liczbie punktów, wywalczonych w turniejach kwalifikacyjnych, zamościanie zajęli miejsce zwolnione przez drugą drużynę Isetii, która wycofała się z finałowej rozgrywki.

W dwudniowej rywalizacji w Katowicach Camaro zajęło dziewiąte miejsce. W turnieju finałowym wystartowało szesnaście zespołów. Mecze trwały dziesięć minut lub do momentu zdobycia przez którąś z drużyn co najmniej 21 punktów.

Grający w składzie Marek Nieścior, Łukasz Krawiec, Michał Jankowski i Grzegorz Szybowicz zespół Camaro w fazie grupowej najpierw przegrał dwa mecze – z Lotto 3x3 Lublin 16:21 i drużyną Haldent 3x3 Kraków, a następnie pokonał Anwil Włocławek 21:20. W barażu o wejście do ćwierćfinału zamościanie przegrali z reprezentacją Polski U23 20:21.

W meczu o trzecie miejsce Lotto 3x3 Warszawa wygrał



z Lotto 3x3 Lublin 21:13. Mistrzem Polski została Isetia 3x3, po zwycięstwie w spotkaniu finałowym nad Legią Lotto 3x3 19:11. Co ciekawe, Isetia awans do mistrzostw Polski zapewniła sobie 22 lipca (sobota), podczas turnieju kwalifikacyjnego w Zamościu, wygrywając w finale z Camaro 21:7.

W piątek, 11 sierpnia, a więc dzień przed rozpoczęciem finałów, Camaro walczyło w Katowicach w turnieju eliminacyjnym. Zamojski zespół rozegrał tam pięć meczów. W decydującej potyczce przegrał z SWWS Calvados Kalisz

14:21, kończąc zmagania na drugim miejscu.

Wcześniej zamościanie pięć razy walczyli w kwalifikacjach (regulamin zezwalał podejmować kolejne próby wywalczenia awansu, po przegranym turnieju eliminacyjnym) – w Grójcu (25 czerwca, ósme miejsce), Małogoszczu (2 lipca, trzecie miejsce), Zamościu (27 lipca, drugie miejsce), Kielcach (30 lipca, drugie miejsce) i Gliwicach (5 sierpnia, szóste miejsce). Ogółem w całym kraju od maja rozegranych zostało dwadzieścia turniejów eliminacyjnych.

MaSzt, fot. PZKosz

Dla dobra lidera

KOLARSTWO

Jedynym zawodnikiem z Zamojszczyzny, startującym w 67. Międzynarodowym Wyścigu Kolarskim Przyjaźni Polsko-Ukraińskiej, był Karol Kusy. Zawodnik z Biłgoraja jeździł w zespole Regionalna Mostostal Puławy. W klasyfikacji końcowej Kusy uplasował się na czterdziestym miejscu, a jego ekipa – na piątym. Najlepiej 20-letni kolarz wypadł w pierwszym etapie – linię mety minął jako czternasty. – W tych zawodach nie było miejsca na indywidualne popisy. Cała nasza ośmioosobowa drużyna pracowała na wynik swojego lidera Kacpra Maciejuka. Moja rola w wyścigu polegała przede wszystkim na pomaganiu liderowi. A był to bardzo trudny wyścig. Zwłaszcza pierwszy etap, rozgrywany na górkach, dał nam w kość. Kolejne etapy też nie były łatwe. Do tego rywalizacja toczyła się w bardzo silnej obsadzie. Wspólnie zapracowaliśmy na zwycięstwo Maciejuka w klasyfikacji indywidualnej. Byliśmy aktywni w poszczególnych etapach. Udało się nam wygrać kilka premii. Jestem zadowolony ze startu naszej ekipy – mówi nam Karol Kusy.

Kolarskiego elementarza Kusy uczył się w Biłgorajskim Stowarzyszeniu Kolarzy. W latach 2015-2019 reprezentował Agros Zamość. W barwach tego klubu wywalczył dwa srebrne medale międzywojewódzkich mistrzostw młodzików w kolarstwie szosowym (w jeździe indywidualnej i parami na czas). Przez trzy lata uczył się w Szkole Mistrzostwa Sportowego w Kolarstwie

w Świdnicy (woj. dolnośląskie). W tym czasie reprezentował klub Deichmann Sobótka. W 2022 r. jeździł w barwach KLTC Konin, a w tym roku jest członkiem zespołu z Puław. Największy sukces osiągnął w 2021 r. w Godzieszach Wielkich (pow. koniński). Zajął tam czwarte miejsce w mistrzostwach Polski juniorów w kolarstwie szosowym – w jeździe parami na czas. Był też czwarty z kolegami klubowymi w klasyfikacji drużynowej.

67. MIĘDZYNARODOWY WYŚCIG KOLARSKI PRZYJAŹNI POLSKO-UKRAIŃSKIEJ

8-11 sierpnia 2023

Etap I – 153 km (Sitaniec – Nielisz – Deszkowice – Radecznica – Smoryń – Frampol – Krzemień – Otrocz – Teodorówka – Radecznica – Gorajec Zagroble – Szczepieszyn – Bodaczów – Szczepieszyn).

1. Franciszek Kaczorowski (Lubelskie Perła Polski, 3:29:45), 2. Kacper Maciejuk (Regionalna Mostostal Puławy, 3:29:45), 3. Mikołaj Szulik (Lubelskie Perła Polski, 3:29:52), [...] 14. Karol Kusy (Regionalna Mostostal Puławy, 3:29:58).

Etap II – 19 km (jazda indywidualna na czas, start i meta w Żdanowie).

1. Marek Kapela (KLTC Konin, 21:55,66), 2. Maciejuk (22:05,96), 3. Igor Sęk (Voster ATS Team, 22:39,64), [...] 40. Kusy (25:47,85).

Etap III – 130 km (Kalino – Suchowola – Krasnobród – Tomaszów Lubelski – Susiec – Ciotusza Stara – Długi Kąt – Józefów – Józefów Rostoczański

– Górniki – Stanisławów – Krasnobród – Żdanów – Zamość).

1. Radosław Frątczak (Tarnovia Tarnowo Podgórne, 2:56:41), 2. Kaczorowski (2:56:41), 3. Kapela (2:56:41), [...] 66. Kusy (2:57:15).

Etap IV – 147,7 km (Łapiguz – Skierbieszów – Grabowice – Miączyn – Werbkowice – Hrubieszów – Teratyn – Wojsławice – Wólka Kraśniczyńska – Skierbieszów – Łapiguz – Zamość).

1. Paweł Więczkowski (Lubelskie Perła Polski, 3:34:22), 2. Klaudiusz Garboliński (LUKS Trójka Piaseczno, 3:34:22), 3. Jakub Musialik (Tarnovia Tarnowo Podgórne, 3:34:22), [...] 61. Kusy (3:35:29).

Etap V – 119 km (Kalino – Białowola – Rachodoszcz – Majdan Ruszowski – Łabunie Reforma – Budy – Woźuczyn – Rachanie – Łaszczów – Tyśzowce – Przewale – Kotlice – Horyszów Ruski – Miączyn – Jarosławiec – Zamość).

1. Konrad Waliniak (Cartusia Kartuzy, 2:40:15), 2. Julian Kot (Tarnovia Tarnowo Podgórne, 2:40:25), 3. Patryk Marcinkowski (Chrobry Głogów, 2:40:25), [...] 41. Kusy (2:41:17).

Klasyfikacja drużynowa. 1. Tarnovia Tarnowo Podgórne, 2. Cartusia Kartuzy, 3. Lubelskie Perła Polski.

Klasyfikacja indywidualna (generalna). 1. Maciejuk (13:04:19), 2. Kapela (13:04:22), 3. Sęk (13:05:14), [...] 40. Kusy (13:09:46).

Zwycięzcy pozostałych klasyfikacji indywidualnych. Kapela (punktowa), Więczkowski (górska), Szulik (aktywni).

MaSzt

Igros bez kadry

PIŁKARSKA KLASA A

W pierwszej kolejce najwyższe zwycięstwo odniósł Sokół Zwierzyniec. Podopieczni trenera Andrzeja Wachowicza wygrali na własnym stadionie z Włóknierzem Frampol 6:1 (2:1).

Nie doszedł do skutku mecz w Bodaczowie. Beniaminek,

miejscowy BKS, miał w sobotę grać z Igrosem Krasnobród, jednak spadkowicz z klasy okręgowej nie przyjechał na zawody. Klub ten zgłosił do rozgrywek zaledwie czterech zawodników. Decyzję w sprawie ewentualnego zwycięstwa BKS walkowerem podejmie na najbliższym posiedzeniu Komisja Gier Oddziału LZPN w Zamościu.

BĘDĄ GRAĆ

LUBELSKA IV LIGA

26 sierpnia (sobota). Start 1944 Krasnostaw – Tomasovia Tomaszów Lubelski (11), Łada 1945 Biłgoraj – Motor II Lublin (14), Górnik II Łęczna – Opolanin Opole Lubelskie (15), Grom Kąkolewnica – Gryf Gmina Zamość (15), Janowianka Janów Lubelski – Lewart Lubartów (16), Krysztal Werbkowice – Cisowianka Drzewce (16), Lublinianka Lublin – Stal Kraśnik (17).

27 sierpnia (niedziela). Granit Bychawa – Huragan Międzyrzec Podlaski (17), Stal Poniatowa – Ogniwo Wierzbica (17).

ZAMOJSKA KLASA OKRĘGOWA
26 sierpnia (sobota). Grom Różaniec – Tanew Majdan Stary (15),

Hetman Zamość – Błękitni Obsza (15), Korona Łaszczów – Victoria Łukowa (17), Olimpia Miączyn – Graf Chodywańce (17).

27 sierpnia (niedziela). Potok Sitno – Sparta Łabunie (16), Unia Hrubieszów – Huczwa Tyśzowce (16), Omega Stary Zamość – Metalowiec Goraj (17), Pogoń 96 Łaszczówka – Olimpiakos Tarnogród (17).

ZAMOJSKA KLASA A
26 sierpnia (sobota). Orkan Bełżec – Sparta Woźuczyn (11), Igros Krasnobród – Szumy Susiec (13), Rostocze Szczepieszyn – Sokół Zwierzyniec (13), Alwa Brody Małe – BKS Bodaczów (16.30), Andoria Mircze – Olender Sól (17), Huragan Gmina Hrubieszów – Granica

Lubycza Królewska (17), Włóknierz Frampol – Orion Dereźnia (17).

KLASA B GRUPA I

27 sierpnia (niedziela). Huragan Chmielek – Tarpan Korchów (13), Relax Księżpól – Wrzos Szyszków (13), Cosmos Józefów – KS Wola Różaniecka Luchów (16), Piast Babice – Orzeł Tereszpól (16), Aleksandria Aleksandrów – Rakovia Rakówka (17).

KLASA B, GRUPA II

27 sierpnia (niedziela). GKS Tarnawatka – Ostojka Skierbieszów (13), KS Rostocze Szczepieszyn – Perła Telatyn (13), Ruch Machnów Nowy – Delta Nielisz (13), Szyszła Tarnoszyn – Perła Deszkowice (17).

MaSzt

Efektowny powrót Łady

PIŁKARSKA IV LIGA

Tomasovia Tomaszów Lubelski
– Łada 1945 Biłgoraj 2:5 (2:3)

Gole: 0:1 Pawluk 6, 1:1 Białek 12, 1:2 Dorosz 22, 1:3 Pawluk 28, 2:3 Słotwiński 41 (z karnego), 2:4 Paćkowski 51, 2:5 Paćkowski 60.

Tomasovia: Bartoszyk – M. Błajda (62 Kurzępa), Jaworski, Łuczkowski, Pleskacz – Orzechowski, Krosman, Słotwiński, Szuta – Białek (71 Bodeńko), Paduk; trener Bławacki.

Łada: Alfimow – Kuliński, K. Błajda, D. Chmura, Nawrocki (85 M. Chmura) – Kubik (52 Mucha), Pawluk, Skiba, Gonczarewicz (87 Konopka), Paćkowski (87 Skubis) – Dorosz (87 Czerniuk); trener Babiarz.

Żółte kartki: M. Błajda, Szuta, Paduk, Orzechowski, Pleskacz, Łuczkowski (Tomasovia), Kuliński – dwie (Łada). **Czerwona kartka:** Kuliński 39 (Łada). **Sędziował:** Pukas (Chełm).

Gryf Gmina Zamość – Huragan Międzyrzec Podlaski 2:0 (1:0)

Gole: 1:0 M. Grzęda 45, 2:0 M. Grzęda 46.

Gryf: Tomczyszyn – Kurzawa (81 Posikata), Dobromilski, Tomasiak, Wołoch – Gierała, Kycko, Pupeć (79 Kierepka), M. Grzęda (75 Sałamacha), Panas (77 Bryk) – Pryliński (88 Gabriel); trener Luterek.

Żółte kartki: M. Grzęda, Pryliński (Gryf), Radziszewski, Warda (Huragan). **Sędziował:** Mucha (Lublin).

Kryształ Werbkowice – Start 1944 Krasnystaw 0:2 (0:0)

Gole: 0:1 Strug 49, 0:2 Pęcać 65.

Kryształ: Suchodolski – Niewiński (66 Staruszkiewicz), Kowalski, M. Zieliński, Gierowski (86 Lis) – Welman (86 D. Jarosz), Kucybała



(86 J. Jarosz), Michalak, Rybka (60 Karwacki), Pędłowski (46 Buczek) – Pacek (69 Janicki); trener Welcz.

Żółte kartki: Kucybała, Michalak, Buczek, Niewiński (Kryształ), Ciechan, Saj (Start). **Czerwona kartka:** Kowalski 39 (Kryształ). **Sędziował:** Złomańczuk (Lublin).

W świetnym stylu Łada 1945 Biłgoraj powróciła na boiska IV ligi. W pierwszej kolejce sezonu 2023/2024 wygrała na wyjeździe 5:2 z Tomasovią Tomaszów Lubelski, która poprzednie czwartoligowe rozgrywki zakończyła na drugim miejscu. Warto podkreślić, że poprzednim razem Łada wygrała na wyjeździe z Tomasovią prawie 33 lata temu. Zdarzyło się to dokładnie 9 września 1990 r. Wówczas drużyna prowadzona przez nieżyjącego już trenera Janusza Sierocińskiego pokonała rywala 2:1.

Tym razem Tomasovia dostała w skórę od swoich. Ładę prowadzi przecież były trener tomaszowskiego zespołu, mieszkający w pobliskiej Łaszczówce Paweł Babiarz.

Ponadto w szeregach gości wystąpiło aż czterech byłych zawodników Tomasovii. Przeciwno sobie zagrali bracia **Kacper Błajda** i **Marcin Błajda**. – Ten mecz przyniósł mi dużo pozytywnych wrażeń, nie tylko ze względu na wywalczone zwycięstwo – przyznaje trener **Paweł Babiarz**.

Szkoleniowiec podkreśla, że jego zespół poradził sobie w trzech najtrudniejszych momentach – gdy **Oskar Białek** strzelił wyrównującą bramkę, gdy **Dariusz Kuliński** ukarany został czerwoną kartką w konsekwencji dwóch żółtych i gdy gospodarze otrzymali rzut karny. „Jedenastkę” chełmski sędzia **Adrian Pukas** podyktował za to, że Kuliński sfaułował na polu karnym **Damiana Szutę**. Do przewinienia doszło w 39 minucie. Od tego czasu przyjezdni musieli grać w dziesięciu przeciwko jedenastu. Nie było jednak widać różnicy liczebnej. W drugiej połowie to właśnie osłabieni goście zdominowali rywala, a swoją wyż-

szość potwierdzili dwoma golami. – Wygraliśmy wysoko, ale muszę przyznać, że nie był to dla nas łatwy mecz. Wynik nie w pełni odzwierciedla to, co działo się na boisku. Za dużo było mankamentów w naszej grze. Widać było, ile jeszcze pracy przed nami. Wypełniliśmy zadania taktyczne, byliśmy skuteczni, natomiast Tomasovia nie miała jak się do nas dobrąć. O naszym sukcesie zadecydowały przede wszystkim cechy wolicjonalne – komentuje trener Babiarz.

Łada zaprezentowała się na bocznym boisku stadionu OSiR Tomasovia odmieniona, ale oczywiście na lepsze. Jej wygrana byłaby bardziej okazała, gdyby interwencje bramkarza Tomasovii **Łukasza Bartoszyka** nie były tak udane. – Spore rezerwy w naszym zespole znajdowały się w sferze taktycznej. Dostrzegam postępy indywidualne niektórych zawodników. Wyglądaliśmy dobrze pod względem motorycznym nawet wtedy, gdy przeciwko silnej Tomasovii przyszło nam grać w dziesięciu – twierdzi trener Babiarz.

Świetnie wystartował też Gryf Gmina Zamość. Zespół ten po raz drugi w tym roku wygrał na własnym stadionie w Zawadzie z Huraganem Międzyrzec Podlaski. Na początku czerwca w potyczce obu drużyn było 3:0 dla gospodarzy. Teraz miejscowi wygrali 2:0. Obie bramki zdobył **Mikołaj Grzęda**. – Odnieśliśmy zasłużone zwycięstwo nad wymagającym przeciwnikiem, który w ostatnich latach był w „czubie” tabeli IV ligi. Pierwsza połowa była „na remis”, ale w czasie doliczonym udało nam się objąć prowadzenie. Na samym początku drugiej połowy Grzęda popisał się efektownym strzałem z odległości około 25 metrów, posyłając piłkę pod poprzeczkę bramki Huraganu. Ten gol dał nam dużo

komfortu w grze. Mieliśmy jeszcze kilka okazji do podwyższenia wyniku – mówi **Sebastian Luterek**.

Kryształ Werbkowice przegrał u siebie ze Startem 1944 Krasnystaw 0:2 (0:0), a przełomowym wydarzeniem tego meczu był faul **Karola Kowalskiego** na **Łukaszu Strugu** w tzw. sytuacji ratunkowej. Obrońca Kryształu ukarany został za to czerwoną kartką. Od 39 minuty miejscowi musieli grać w osłabieniu. – Mecz zaczął się dla nas obiecująco. Po dziesięciu minutach mogliśmy prowadzić 2:0. Dwa razy w sytuacji sam na sam z **Krzysztofem Janiakiem** znalazł się **Piotr Pacek**. W obu przypadkach bramkarz Startu bronił skutecznie. Do czerwonej kartki graliśmy naprawdę bardzo dobrze. Po tym feralnym wydarzeniu nie byliśmy w stanie rywalizować z tak wymagającym przeciwnikiem jak równy z równym – mówi trener Kryształu **Piotr Welcz**.

POZOSTAŁE MECZE 1. KOLEJKI

Cisowianka Drzewce – Lublinianka 4:3 (1:0)

Gole: 1:0 Zdunek 16, 2:0 Kalita 57 (z karnego), 2:1 Kłos 72, 3:1 Brzyski 81, 4:1 Brzyski 89, 4:2 Mazur 90, 4:3 Książek 90. **Żółte kartki:** Zająć, Skrzycki, Duda, Miśiurek, Kłos, Baran (Lublinianka). **Sędziował:** Wuczko (Janów Lub.).

Stal Kraśnik – Grom Kąkolewnica 4:0 (mecz został przerwany w 44 minucie)

Gole: 1:0 M. Jędrasik 9, 2:0 Koneczny 20, 3:0 Zięba 25, 4:0 M. Jędrasik 26. **Sędziował:** Buczkowski (Tomaszów Lubelski).

Stal Poniatowa – Górnik II Łęczna 0:4 (0:4)

Gole: 0:1 Turek 33, 0:2 Podliński 35, 0:3 Podliński 38,

0:4 Sienicki 45. **Żółte kartki:** Żurek, Pyda, Przychodzień, Pietrzyk (Stal), Janaszek, Dziwniel (Górnik II). **Sędziował:** Zych (Lublin).

Motor II Lublin – Opolanin Opole Lubelskie 1:2 (1:0)

Gole: 1:0 Tracz 19, 1:1 Adamczuk 56, 1:2 Sobstyl 90. **Żółte kartki:** G. Nasalski (Motor II), J. Górski – dwie, Wszołek, Pałka, Banachiewicz, M. Adamczyk – rezerwowi (Opolanin). **Czerwona kartka:** J. Górski 85 (Opolanin). **Sędziował:** Harko (Chełm).

Lewart Lubartów – Granit Bychawa 1:0 (0:0)

Gol: 1:0 Myśliwiecki 86. **Żółte kartki:** Zieliński, Najda (Lewart), Struk, Prus, Iwaniak, Zarzeczny (Granit). **Sędziował:** Chmura (Zamość).

Ogniwo Wierzbiца – Janowianka Janów Lubelski 0:3 (0:2)

Gole: 0:1 Mistrz 15 (z karnego), 0:2 Mistrz 44, 0:3 Gajór 90. **Żółte kartki:** Jusiuk, Sobiesiak (Ogniwo). **Sędziował:** Ścioch (Łuków).

MaSzt

JEDENASTKA KOLEJKI
Krzysztof Janiak (Start) *****
Paweł Adamczuk (Opolanin) Souleymane Cisse (Górnik II) Oskar Gede (Lewart) *****
Kacper Brzyski (Cisowianka) Adam Pawluk (Łada) Michał Mistrz (Janowianka) Karol Turek (Górnik II) *****
Paweł Zięba (Stal Kraśnik) Patryk Dorosz (Łada) Mikołaj Grzęda (Gryf)

Inauguracyjne niespodzianki

KLASA OKRĘGOWA

Omega Stary Zamość
– Hetman Zamość 2:2 (2:2)

Gole: 0:1 Buczek 9, 1:1 Buczek 22 (samobójczy), 1:2 Nowak 27, 2:2 Tchórz 44.

Omega: Pieczykolan – Tchórz, Baran, Mikulski, Fidler – Olech, Lichota (89 Dywański), Dyrkacz, Radziszewski (46 Ciurysek), Otręba – Nizioł (87 Wróbel); trener Goździuk.

Hetman: Bednarczyk – Herda, Serdiuk, Materna, Kostrubiec – Woźniak (52 Łapiński), Buczek, Nowak (67 Łazarz), Chodacki (82 Wistowski), Miedźwiedź – Kuszcz-Wasyłyszyn; trener Wiczerzak.

Żółte kartki: Olech – dwie, Dyrkacz, Tchórz, Otręba, Baran (Omega), Serdiuk, Woźniak (Hetman). **Czerwona kartka:** Olech 81 (Omega). **Sędziował:** Jasina (Hrubieszów).

Tanew Majdan Stary
– Unia Hrubieszów 4:0 (2:0)

Gole: 1:0 T. Blicharz 5, 2:0 A. Kusiak 30, 3:0 A. Kusiak 48, 4:0 K. Blicharz 68.

Tanew: Książ – Rymarz (79 Janda), Margol, Micyk (76 M. Kiełbasa), K. Blicharz (72 Dziura) – Działo (85 Legieć), Raduj (68 Ł. Kusiak), Maciocha, T. Blicharz, Zawideczak – A. Kusiak (83 Dudek); trener Antolak.

Unia: Dejko – Szura (85 Nowosad), Wanarski, Ogórek, Filipczuk (46 Olszak) – Banit (65 M. Blicharz), Niderla, P. Cymerman – A. Cymerman, Kociuba (85 P. Kiełbasa), Oleszczuk; trener Rycak.

Żółte kartki: Raduj, Margol (Tanew). **Sędziował:** Komisarczuk (Kaczórki).

Piłkarski sezon 2023/2024 w „najciekawszej lidze świata” rozpoczął się od niespodzianki. W pierwszym w nowych rozgrywkach meczu Omega Stary Zamość zremisowała 2:2 z Hetmanem Zamość. – Na internetowych forach kibice przewidywali naszą wysoką porażkę z Hetmanem. Niektórzy typowali 0:5 lub nawet 0:7. To nas tylko mobilizowało do walki. Mecz kosztował nas dużo zdrowia, ale się opłaciło. Z remisu

jesteśmy zadowoleni – mówi **Tomasz Goździuk**, szkoleniowiec Omegi.

Faworyzowany Hetman dwa razy obejmował prowadzenie, ale nie był w stanie utrzymać korzystnego rezultatu. W bramce zamojskiego zespołu ewidentnie brakowało pozyskanego tego lata z Gryfa Gmina Zamość **Patryka Dobromilskiego**, który musiał pauzować za kartki z IV ligi. – Liczyliśmy na więcej, ale ze spokojem odebraliśmy ten remis – mówi trener Hetmana Robert Wiczerzak.

Pozytywnie zaskoczył też Graf Chodywańce, który na boisku w Woźuczynie uzyskał remis 1:1 z Huczwą Tyszowce. Wyrównującą bramkę dla zespołu z gminy Jaraczów pod koniec meczu **Kiryl Hirin** zdobył z rzutu karnego, podyktowanego za faul Piotra Gozdkę na **Łukaszu Stecu**. – Huczwa biła głową w mur i szukała każdego sposobu, by doprowadzić do remisu. Zespół ten piłkarskiej jakości miał więcej niż my, ale jednak widać było, że w jego szeregach

brakuje Jaby Phkhakadze i **Rodiona Serdiuka** – twierdzi grający trener Gafa **Piotr Gozdek**.

Niespodziewanym remisem 1:1 zakończył się też mecz Potoku Sitno z Gromem Różaniec. W pierwszej połowie spadkowicz z IV ligi zdominował beniaminka, ale był szalenie nieskuteczny. Dość powiedzieć, że goście, gdy prowadzili 1:0, nie wykorzystali dwóch rzutów karnych, podyktowanych za faul **Kacpra Pawlaka** na **Kamilu Kaproniu** i zagranie piłki ręką przez **Łukasza Grymuze**. Strzały z „wapna” Kapronia i **Wołodymira Halicza** obronił **Kacper Roczniak**.

POZOSTAŁE MECZE 1. KOLEJKI

Potok Sitno – Grom Różaniec 1:1 (0:1)

Gole: 0:1 Kwiatkowski 5, 1:1 D. Pyś 61. **Żółte kartki:** Denkiewicz, K. Pyś, Pawlak, D. Pyś, Sadowski, Mazurek, Roczniak, Witkowski – rezerwowi (Potok), Kozyra – dwie, Mielniczek, Konopka, Halicz (Grom). **Czerwona**

kartka: Kozyra 90 (Grom). **Sędziował:** Górski (Zamość).

Victoria Łukowa – Błękitni Obsza 2:2 (1:0)

Gole: 1:0 Walęciuk 32, 2:0 Marzęda 51, 2:1 Gałka 67, 2:2 Chikataru 90 (z karnego). **Żółte kartki:** Beda (Victoria), Szukajło, Tadra (Błękitni). **Sędziował:** Kluk (Nowosiółki).

Huczwa Tyszowce – Graf Chodywańce 1:1 (0:1)

Gole: 0:1 Bobyliak 45, 1:1 Horin 81 (z karnego). **Żółte kartki:** Torba, Kwarciany, Melnychuk (Huczwa), Korbecki, Waskiewicz, Bobyliak, Anioł (Graf). **Sędziował:** Gil (Szopinek).

Pogoń 96 Łaszczówka – Sparta Łabunie 4:0 (3:0)

Gole: 1:0 Lis 22, 2:0 Lis 35, 3:0 Dziura 42, 4:0 Towbin 58. **Żółte kartki:** Stępnik, Bukowski (Pogoń). **Sędziował:** Cielica (Ulhówek).

Olimpiakos Tarnogród – Olimpia Miączyn 2:1 (1:0)

Gole: 1:0 Światała 16, 1:1 Mażiarka 47, 2:1 Ziomek 62. **Żółte kartki:** Światała, Rutyna, Kol-

buch, Bodek (Olimpiakos), Bator (Olimpia). **Sędziował:** Wróbel (Zwierzyniec).

Metalowiec Goraj – Korona Łaszczów 2:3 (0:1)

Gole: 0:1 Jamroz 40, 0:2 Jędruszcak 64, 0:3 Piatnoczka 67, 1:3 Decyk 77, 2:3 Decyk 85. **Żółte kartki:** Pawelec, Marcin Dzwolak, Sowa, Duma (Metalowiec), Jamroz, Wojtowicz (Korona). **Sędziował:** Kłoczek (Sitaniec). MaSzt

JEDENASTKA KOLEJKI
Kacper Roczniak (Potok) *****
Maciej Kruk (Olimpiakos) Przemysław Tchórz (Omega) Maciej Chreścijan (Victoria) Dominik Dziura (Pogoń) *****
Artur Lis (Pogoń) Dariusz Raduj (Tanew) Alessandro Matterazzo (Korona) Michał Wojtowicz (Korona) *****
Arkadiusz Kusiak (Tanew) Kacper Ciecho (Graf)

Czuli się skrzywdzeni

PIŁKARSKA IV LIGA

Łada 1945 Biłgoraj
– **Stal Kraśnik 2:1 (1:0)**
Gole: 1:0 Dorosz 5, 1:1 Wdowiak 64, 2:1 Skiba 68.
Łada: Alfimow – M. Chmura, Błajda, D. Chmura, Nawrocki (58 Kuliński) – Kubik (52 Mucha), Pawluk, Skiba, Gonczarewicz (79 Josue), Paćkowski (89 Skubis) – Dorosz (81 Czerniuk); trener Babiarcz.

Żółte kartki: Dorosz, Gonczarewicz, Czerniuk, Kuliński (Łada), Lucyk (Stal). **Sędziował:** Małyszczek (Lublin).

Janowianka Janów Lub.
– **Tomasovia 1:0 (0:0)**
Gol: 1:0 Perin 83.
Tomasovia: Krawczyk – Orzechowski, Jaworski, Łuczowski, Pleskacz – Białek, Krosman, Słotwiński, Kurzępa (60 Błajda), Szuta – Paduk (80 Baran); trener Bławacki.

Żółte kartki: Gajór, Birut (Janowianka), Pleskacz – dwie, Orzechowski – dwie, rezerwowi Smoła – dwie, Słotwiński (Tomasovia). **Czerwone kartki:** Pleskacz 56, Orzechowski 68, Smoła 75 (Tomasovia). **Sędziował:** Rowiński (Lublin).

Opolanin Opole Lub.
– **Gryf Gmina Zamość 0:3 (0:1)**
Gole: 0:1 Kycko 18, 0:2 M. Grzęda 75, 0:3 Gierała 88.
Gryf: Tomczyszyn – Wolanin (88 Kurzawa), Dobromilski, Tomasiak (74 Posikata), Wołoch – Gierała, Kycko (68 Bryk), Pupeć (60 Kierepka), Grzęda (85 Zawadzki), Panas (88 Gabryel) – Pryliński (62 Sałamacha); trener Luterek.



Żółte kartki: Banachiewicz, Wszolek, Sobstyl (Opolanin), Pupeć, Dobromilski, Kycko, Gierała, M. Grzęda (Gryf). **Sędziował:** Karol Szczółko (Lublin).

Stal Poniatowa
– **Kryształ Werbkowice 1:2 (0:1)**
Gole: 0:1 M. Zieliński 33, 0:2 Welman 75, 1:2 Wrzyszczyk 85

Kryształ: Suchodolski – Niewiński, Rybka, M. Zieliński, Gierowski (80 Lis) – Welman (90 Janicki), Kucybała, Buczek (69 J. Jarosz), Michałak (88 D. Jarosz), Pędłowski (67 Staruszkiewicz) – Pacek (60 Karwacki); trener Welcz.

Żółte kartki: Żurek, Sowiński (Stal), Rybka, Kucybała (Kryształ). **Sędziował:** Misiura (Włodawa).

Lubelski Związek Piłki Nożnej zapewne uznał wtorkową rywalizację Łady 1945 Biłgoraj ze Stalą Kraśnik za „mecz kolejkowy”, skoro wyznaczył do prowadzenia tych zawodów sędziego ze swojej „najwyższej półki”. Na stadionie OSiR w Biłgoraju „gwizdał” pierwszoligowiec **Jacek Małyszczek** – jeden z trzech lubelskich arbitrow z grupy Top Amator A. Gospodarze wygrali 2:1, ale ten sukces nie przyszedł im

łatwo. Objęli prowadzenie już w 5 minucie po bramce zdobytej przez **Patryka Dorosza**, a później już niemal przez całe spotkanie tylko się bronili. Przyjezdni grali nieźle, potwierdzali swoje trzecioligowe aspiracje, ale długo nie mogli znaleźć sposobu na uważnie grającą defensywę miejscowych. A jak już przeszli biłgorajską obronę, to byli stopowani przez świetnie interweniującego bramkarza **Antona Alfimowa**. W końcu doprowadzili do remisu, ale wynik 1:1 utrzymywał się tylko przez cztery minuty. Z wolnego idealnie przymierzył **Michał Skiba**.

Były piłkarz Łady **Jurij Perin** zapewnił Janowiance najniższe z możliwych zwycięstwo nad Tomasovią. Ukraińiec strzelił gola w 83 minucie. Zespół z Janowa Lubelskiego miał wyborną okazję do objęcia prowadzenia w 34 minucie. Wówczas sędzia **Mikołaj Rowiński** uznał, że **Przemysław Orzechowski** sfaułował na polu karnym **Michała Mistrzyka**. Poszkodowany zaprzepaścił jednak karnego. Jego strzał obronił **Karol Krawczyk**. Przyjezdni od 56 minuty grali w dziesięć, a od 68

minuty – w dziewięć. Najpierw z boiska usunięty został **Bartłomiej Pleskacz**, później – Orzechowski. W obu przypadkach czerwona kartka była konsekwencją dwóch żółtych. Taka sama kara spotkała w 75 minucie przebywającego na ławce rezerwowych **Arkadiusza Smoła**. – Ten mecz był dla nas bardzo trudny. Tak jak się tego spodziewaliśmy, Tomasovia przyjechała do nas na mecz z mocnym postanowieniem poprawy wizerunku po przegranej z Ładą. Czerwone kartki dla zawodników tego zespołu wynikały z ambitnej i walecznej postawy. Piłkarze z Tomaszowa mieli pretensje do sędziego. Udzielili im się negatywne emocje, bo nie często Tomasovia rozpoczynała sezon od dwóch porażek. Dało się wyczuć, że czują się bardzo skrzywdzeni decyzjami sędziego. Mieli okazje strzeleckie, ale my też zagrażaliśmy ich bramce. Nie wykorzystaliśmy kilku dogodnych sytuacji podbramkowych, bo bardzo dobrze w bramce Tomasovii spisywał się Krawczyk – komentuje **Ireneusz Zareczuk** z Biłgoraja, szkoleniowiec Janowianki.

Dwaj pozostali nasi czwartoligowcy, czyli Gryf Gmina Zamość i Kryształ Werbkowice, w Święto Wojska Polskiego walczyły o punkty na boiskach w powiecie opolskim. Obie nasze drużyny wywiozły stamtąd komplet punktów – Gryf z Opola Lubelskiego, a Kryształ z Poniatowej.

Podopieczni trenera Sebastiana Luterka strzelili trzy gole, a nie dali sobie wbić ani jednego. – Wygraliśmy z Opolaninem, bo wykazaliśmy się większym wyrachowaniem niż

przeciwnik. Dociskaliśmy rywala w tych momentach, w których trzeba było to zrobić. Górowaliśmy nad zespołem z Opola także pod względem doświadczenia boiskowego. Pierwsza połowa była jeszcze w miarę wyrównana, ale po przerwie uzyskaliśmy zdecydowaną przewagę. Mogliśmy strzelić więcej goli, ale nasz bramkarz **Kamil Tomczyszyn** też miał co robić. Zaliczył kilka udanych interwencji – mówi **Sebastian Luterek**, trener Gryfa.

Kryształ wygrywał 2:0. Wydawało się, że zespół z Werbkowic kontroluje sytuację na boisku, jednak niespodziewanie w końcówce miejscowi zdobyli kontaktową bramkę. – Stal zwierzyła wtedy swoją szansę, ale wybroniliśmy się przed jej naporem. Gdybyśmy byli skuteczniejsi, to wygralibyśmy nie 2:1, a 5:1. To był bardzo dobry mecz w naszym wykonaniu, mimo nerwowej końcówki. Pokazaliśmy wysoką piłkarską jakość – twierdzi trener **Piotr Welcz**.

POZOSTAŁE MECZE 2. KOLEJKI

Lublinianka
– **Ogniwo Wierzbica 3:4 (2:2)**
Gole: 1:0 Kołacz 9, 2:0 Baran 19, 2:1 Boczulski 37, 2:2 Boczulski 39, 2:3 Boczulski 53, 3:3 Kłos 63, 3:4 Sobiesiak 69. **Żółte kartki:** Zając, Książek (Lublinianka), Sobów, E. Klimowicz, Siwek, Jusiuk (Ogniwo). **Sędziował:** Kluk (Nowosiółki).

Start 1944 Krasnystaw
– **Cisowianka Drzewce 0:2 (0:2)**
Gole: 0:1 Kalita 10 (z karnego), 0:2 Szczotka 26. **Żółte kartki:** Le-

nard (Start), Brzyski (Cisowianka). **Sędziował:** Chmura (Zamość)

Granit Bychawa
– **Motor II Lublin 1:3 (1:1)**
Gole: 1:0 Iwaniak 8, 1:1 Litwa 45, 1:2 Tracz 65, 1:3 Tracz 90. **Żółte kartki:** Juchna – dwie, Zarzeczny, Prus (Granit), Tracz, G. Nasalski, Siwiec (Motor II). **Czerwona kartka:** Juchna 86 (Granit). **Sędziował:** Jabłoński (Chełm).

Grom Kąkolewnica
– **Lewart Lubartów 0:5 (0:2)**

Gole: 0:1 Zieliński 13, 0:2 Myśliwiecki 32, 0:3 Myśliwiecki 65, 0:4 Parada 66, 0:5 Aftyka 69. **Żółta kartka:** Mielnik (Grom). **Sędziował:** Ścioch (Łuków).

Górnik II Łęczna – Huragan Międzyrzec Podlaski 1:2 (1:2)
Gole: 1:0 Żabiński 11, 1:1 Radziszewski 18, 1:2 Radziszewski 44. **Żółte kartki:** Szczurba, Steszuk (Górnik II), Panasiuk, Warda, Koryciński (Huragan). **Sędziował:** Siatka (Chełm). **MaSzt**

JEDENASTKA KOLEJKI
Anton Alfimow (Łada) *****
Maciej Chmura (Łada) Mateusz Zieliński (Kryształ) Kacper Najda (Motor II) *****
Mateusz Boczulski (Ogniwo) Konrad Szczotka (Cisowianka) Mikołaj Grzęda (Gryf) Jurij Perin (Janowianka) *****
Karol Kalita (Cisowianka) Paweł Myśliwiecki (Lewart) Paweł Radziszewski (Huragan)

Kosztowne gapiostwo

KLASA OKRĘGOWA

Hetman Zamość – Graf Chodywańce 10:0 (5:0)
Gole: 1:0 Miedźwiedź 25, 2:0 Buczek 31, 3:0 Nowak 35, 4:0 Łapiński 37, 5:0 Łapiński 45, 6:0 Łapiński 51, 7:0 Buczek 54, 8:0 Kuszcz-Wasyłyszyn 58, 9:0 Serdiuk 82, 10:0 Serdiuk 89.

Hetman: Bednarczyk – Herda (55 Zakrzewski), Serdiuk, Materna, Kostrubiec (60 Bartecki) – Miedźwiedź (55 Woźniak), Chodacki, Nowak, Buczek (55 Łazarz), Łapiński (55 Wistowski) – Kuszcz-Wasyłyszyn (60 Wołoch); trener Wiczerzak.

Graf: Sochan – Bartecki, Anioł (46 Gozdek), Błyskoń, Perec (46 Dziura) – Czereczun (58 Hejzner), Bobyliak, Gudow, Ciećko, Korzeniewski (63 Korbecki) – Murjas (63 Frykowski); trener Gozdek.

Sędziował: Barda (Płoskie).

Unia Hrubieszów – Olimpiakos Tarnogród 2:0 (1:0), po weryfikacji walkower 0:3

Gole: 1:0 A. Cymerman 44, 2:0 Oleszczuk 90.

Unia: Dejko – Szura, Wanarski, Ogórek, Filipczuk (58 Kielbasa) – Niderla (87 Krawczuk), Banit, A. Cymerman (72 Blicharz), Riazancew (52 Olszak), P. Cymerman – Oleszczuk (90 Nowosad); trener Rycak.

Olimpiakos: Szponar – Kruk, Cios (46 M. Grabowski), Światała (70 Szymanik), Kolbuch (77 Niedozielski) – Ziomek (46 Gierula), Stecki, Klecha, Wiciejowski, Rutyna (46 Mazurek) – Bodek (65 Dydyński); trener Klecha.

Żółte kartki: Światała, Klecha, M. Grabowski (Olimpiakos). **Sędziował:** Teterycz (Tomaszów Lubelski).

Nieuwaga trenera **Andrzeja Rycaka** i kierownika **Patryka Bieleckiego** skutkowałą utratą trzech punktów. Co prawda Unia Hrubieszów wygrała na własnym stadionie z Olimpiakosem Tarnogród 2:0, ale podczas czwartkowego posiedzenia Komisja Gier Oddziału LZPN w Zamościu przyznała pokonanym zwycięstwo walkowerem. Tuż przed rozpoczęciem meczu trener Rycak zdecydował się na korektę w składzie. Wykreślił z meczowego protokołu, z podstawowej jedenastki **Piotra Kielbasę**, ale zapomniał wpisać go na listę rezerwowych. Piłkarz ten wszedł do gry w 58 minucie. W ocenie związku był nieuprawniony do gry, skoro został usunięty z listy zawodników zgłoszonych do meczu.

Inauguracyjne niepowodzenia powetowali sobie piłkarze Hetmana Zamość i Huczwy Tyszowce. Na boisku przy ul. Droga Mę-

czenników Rotundy w Zamościu gospodarze strzelili dziesięć goli Głowi Chodywańce, a nie stracili ani jednego. Trzy bramki zdobył najlepszy na boisku **Sebastian Łapiński**. – W końcu zagrałimy „swoje”, tak jak chcemy i potrafimy. Nasi piłkarze byli bardzo podrażnieni tym, że nie zdobyli w Starym Zamościu kompletu punktów, więc zależało im na zmasowaniu tego nieudanego startu w rozgrywkach. W spotkaniu z Omegą brakowało im ciepłości. Chcieli jak najszybciej osiągnąć cel, a przez ten pośpiech podejmowali złe decyzje. Teraz nie spieszyli się, nie popełniali głupich i chaotycznych ruchów, tylko konsekwentnie, ze spokojem rozgrywali akcje. Nawet nie wyobrażałem sobie tego, że będą w stanie strzelić tyle goli drużynie „urwała” punkt silnej Huczwy – komentuje **Marek Stenciwilk**, kierownik Hetmana.

Zespół z Tyszowca wygrał na wyjeździe z Błękitnymi Obsza 3:0. Dwie bramki zdobył **Łukasz Stec**, grający w poprzednim sezonie właśnie w Błękitnych. Wynik meczu ustalił Argentyńczyk **Rodrigo Alejandro Ibanez**. W 60 minucie, gdy przyjezdni mieli na swoim koncie jedno trafienie, do remisu mógł doprowadzić **Ugo-**

chukwu Precious Chikataru. Strzał Nigeryjczyka z karnego obronił ukraiński bramkarz **Ostap Szpakiwski**. „Jedenastka” była efektem faulu **Nazara Melnyczuka** na **Mateuszu Gałce**. Dzięki temu, że Chikataru skutecznie wykonał karnego w trzeciej minucie czasu doliczonego do drugiej połowy, Błękitni uratowali punkt w wyjazdowym spotkaniu z Victorią w poprzedniej kolejce. Na polu karnym **Dawid Beda**, podczas próby wybijania piłki, niefortunnie kopnął w twarz **Piotra Mazurka**. Grom Różaniec wygrał ze Spartą Łabunie 3:0, a strzelanie bramek **Kamil Kaproń** rozpoczął od perfekcyjnie wykonanego karnego. Egzekutor „jedenastki” chwilę wcześniej został przewrócony na polu karnym przez **Dawida Wilczyńskiego**.

Pierwsza bramka dla Victorii Łukowa w wygranym na wyjeździe 2:0 meczu z Olimpią Miączyn także padła z karnego. Fawlował **Mateusz Okoniewski**, poszkodowany był **Jarosław Stępień**, a sprawiedliwość strzałem z „wapna” wymierzył **Rafał Stępień**.

Ale to jeszcze nie wszystkie rzuty karne, wykonywane przez bohaterów „najciekawszej ligi świata” w drugiej kolejce. Jedną z czterech bramek dla Omegi Stary Zamość w spotkaniu z Potokiem

Sitno strzałem z jedenastu metrów zdobył **Szymon Dyrkacz** (**Kacper Pawlak** niegodnie z przepisami powstrzymał na polu karnym **Krystiana Olecha**). Gospodarze wygrali 4:1, a trzy pozostałe dla nich trafienia były dziełem **Bartosza Nizioła**.

POZOSTAŁE MECZE 2. KOLEJKI

Grom Różaniec
– **Sparta Łabunie 3:0 (2:0)**
Gole: 1:0 Kaproń 26 (z karnego), 2:0 Kozyna 33, 3:0 Puchacz 81. **Żółte kartki:** Łatawiec, Zając (Sparta). **Sędziował:** Wróbel (Zwierzyniec).

Błękitni Obsza
– **Huczwa Tyszowce 0:3 (0:1)**

Gole: 0:1 Stec 38, 0:2 Stec 62, 0:3 Rodrigo Ibanez 70. **Żółte kartki:** Gałka (Błękitni), Szwan (Huczwa). **Sędziował:** Kuryj (Zamość).

Pogoń 96 Łaszczówka
– **Metalowiec Goraj 5:1 (2:1)**
Gole: 1:0 Łaba 38, 1:1 Decyk 40, 2:1 Sz. Czajka 42 (samobójczy), 3:1 Oskavak 52, 4:1 Paszkiewicz 72, 5:1 Kuks 75. **Żółte kartki:** Sowa, Szarlip, M. Wołoszuk (Metalowiec). **Sędziował:** Kędziora (Łabunie).

Korona Łaszczów
– **Tanew Majdan Stary 2:2 (1:2)**
Gole: 0:1 T. Blicharz 11, 0:2 A. Kusiak 15, 1:2 Wasyl 32, 2:2

Piatnoczka 70. **Żółte kartki:** Wojtowicz, Świątek (Korona), Maciocha (Tanew). **Sędziował:** Cielica (Ułhówek).

Omega Stary Zamość
– **Potok Sitno 4:1 (2:1)**

Gole: 1:0 Nizioł 9, 1:1 Miedźwiedź 38, 2:1 Nizioł 44, 3:1 Dyrkacz 65 (z karnego), 4:1 Nizioł 90. **Żółte kartki:** Janda, Tchorz (Omega), Pawlak (Potok). **Sędziował:** Swacha (Zamość).

Olimpia Miączyn
– **Victoria Łukowa 0:2 (0:2)**

Gole: 0:1 R. Stępień 16 (z karnego), 0:2 Rybak 27. **Żółte kartki:** K. Muzyczka (Olimpia), Futyma, Trancygier (Victoria). **Sędziował:** Jasina (Hrubieszów). **MaSzt**

JEDENASTKA KOLEJKI
Paweł Dejko (Unia) *****
Bartłomiej Stępień (Pogoń) Rodion Serdiuk (Hetman) Nazar Melnyczuk (Huczwa) Kamil Przybysławski (Grom) *****
Patryk Miedźwiedź (Hetman) Rafał Stępień (Victoria) Tomasz Blicharz (Tanew) Łukasz Stec (Huczwa) *****
Bartosz Nizioł (Omega) Sebastian Łapiński (Hetman)

Lider z gminy Zamość

PIŁKARSKA IV LIGA

Gryf Gmina Zamość – Granit Bychawa 4:0 (2:0)

Gole: 1:0 Gierała 8, 2:0 Kierepka 22, 3:0 Gierała 59, 4:0 Sałamacha 73.

Gryf: Tomczyszyn – Wolanin, Dobromilski, Tomasiak, Wołoch (80 Posikata) – Gierała, Kierepka (80 Gabryel), Pupeć (40 Pryliński), Kycko (65 Sałamacha), Panas (80 Zawadzki) – M. Grzęda (70 Bryk); trener Luterek.

Żółte kartki: Wołoch, Grzęda (Gryf), Cyrankiewicz, Brzozowski, Piechota (Granit). **Sędziował:** Pukas (Chełm).

Lewart Lubartów – Łada 1945 Biłgoraj 2:1 (1:1)

Gole: 0:1 Paćkowski 29, 1:1 Myśliwiecki 32, 2:1 Zieliński 90.

Łada: Alfimow – M. Chmura, Błajda, D. Chmura, Nawrocki (61 Kuliński) – Mucha (78 Kołodziej), Pawluk, Skiba (86 Konopka), Gonczarewicz (40 Dorosz), Paćkowski (77 Skubis) – Czerniuk (57 Josue); trener Babiarz.

Żółte kartki: Gede, Iskierka, Plesz, Niewęglowski, Parada (Lewart), M. Chmura, D. Chmura, Błajda (Łada). **Sędziował:** Jesionek (Biała Podlaska).

Kryształ Werbkowice – Górnik II Łęczna 3:3 (2:2)

Gole: 0:1 Gaska 7, 0:2 Małyśka 15, 1:2 Pacek 33, 2:2 Pędłowski 37, 2:3 Kwiatkowski 63, 3:3 Rybka 90.



Sobotni mecz w Lubartowie sędziował Adrian Jesionek z Białej Podlaskiej – byli piłkarz Hetmana Zamość, siostrzeniec obecnego prezesa tego klubu Krzysztofa Rysaka.

Kryształ: Rojek – Niewiński (65 Staruszkiewicz), Kowalski, M. Zieliński, Gierowski (46 Buczek) – Welman, Kucybała (46 Janicki), Michalak, Rybka, Pędłowski (80 Lis) – Pacek (43 Karwacki); trener Welcz.

Żółte kartki: Welman, Gierowski, Kowalski, M. Zieliński (Kryształ), Kudła, Żabiński, Gaska, Skotarczak (Górnik II). **Czerwona kartka:** rezerwowi Maliszewski 90 (Kryształ). **Sędziował:** Buczkowski (Tomaszów Lubelski).

Tomasovia Tomaszów Lub. – Lublinianka 1:1 (1:0)

Gole: 1:0 Paduk 22, 1:1 Kłós 90.

Tomasovia: Krawczyk – Pleskacz, Jaworski, Łuczkowski, Błajda – Orzechowski (75 Lasota), Krosman, Słotwiński, Szuta – Paduk (79 Kurzępa), Białek (46 Sienkiewicz); trener Bławacki.

Żółte kartki: Błajda, Słotwiński (Tomasovia). **Sędziował:** Kluk (Nowosiółki).

Trzy mecze, komplet zwycięstw, dziewięć zdobytych bramek i ani jednej straconej. Tak prezentuje się bilans Gryfa Gmina Zamość. Chyba nikt nie spodziewał się, że po trzech kolejkach w rozgrywkach z udziałem takich zespołów, jak Lublinianka, Tomasovia, Stal Kraśnik, Lewart Lubartów, czy Cisowianka Drzewce, liderem tabeli będzie zespół prowadzony przez trenera Sebastiana Luterka. – Czuliśmy, że będziemy w stanie wygrać te trzy pierwsze mecze. Podeszliśmy do startu w rozgrywkach z nastawieniem, że im więcej punktów zdobędziemy na początku sezonu, tym łatwiej później będzie nam się grało. Obawiałem się jedynie braku skuteczności – mówi Sebastian Luterek.

W trzeciej serii meczów Gryf wygrał w Zawadzie z Granitem By-

chawa 4:0 (2:0). – Jeśli weźmiemy pod uwagę czas posiadania piłki, to był to mecz „na remis”. Pod względem liczby wypracowanych sytuacji podbramkowych to my górowaliśmy. Byliśmy przede wszystkim skuteczniejsi i konkretniejsi w działaniach pod bramką przeciwnika. Mogliśmy dołożyć jeszcze ze dwa gole – twierdzi Luterek.

Łada 1945 Biłgoraj rozpoczęła sezon od dwóch zwycięstw, ale w trzeciej kolejce musiała uznać wyższość rywala. W Lubartowie przegrała z tamtejszym Lewartem 1:2 (1:1). Oba zespoły stworzyły w strugach ulewnego deszczu wyborne widowisko na najwyższym czwartoligowym poziomie. Zwycięstwo zapewnił gospodarzom Kamil Zieliński w czwartej minucie czasu doliczonego do drugiej części zawodów. Maciej Chmura miał jeszcze okazję wyrównać, ale przestrzelił z kilku metrów, mając przed sobą tylko pustą bramkę. – To był bardzo fajny mecz, pełen emocji. Łada miała groźne sytuacje podbramkowe, my także. Rozstrzygnięcie uważam za sprawiedliwe, bo w drugiej połowie byliśmy jednak trochę lepsi od rywala. Zespół z Biłgoraja okazał się wymagającym przeciwnikiem – komentuje trener Lewartu Grzegorz Białek.

Kryształ Werbkowice zremisował z Górnikiem II Łęczna 3:3 (2:2). – Szanujemy ten zdobyty punkt, bo najpierw przegrywaliśmy 0:2, a potem 2:3, a wyciągnęliśmy remis. Mierzyliśmy

się z mocnym przeciwnikiem, wzmocnionym zawodnikami z kadry pierwszoligowego zespołu – mówi Piotr Welcz, szkoleniowiec Kryształu.

Tomasovia bliska była pierwszego w tym sezonie zwycięstwa. Po dwóch porażkach zremisowała na bocznym boisku stadionu OSiR Tomasovia z Lublinianką 1:1 (1:0). Prowadzenie straciła w trzeciej minucie czasu doliczonego do drugiej połowy. Gola dla przyjezdnych strzelił Tomasz Kłós – wychowanek tomaszowskiego klubu, znany kibicom z Zamojszczyzny także z występów w Pogoni 96 Łaszczówka.

POZOSTAŁE MECZE 3. KOLEJKI

Stal Kraśnik – Janowianka Janów Lub. 2:1 (1:0)

Gole: 1:0 Jargieła 33, 1:1 Wójcicki 47 (samobójczy), 2:1 Piotroń 86. **Żółte kartki:** Lucyk, Konieczny (Stal), Birut (Janowianka). **Sędziował:** Myć (Lublin).

Cisowianka Drzewce – Stal Poniatowa 3:0 (2:0)

Gole: 1:0 Kalita 30, 2:0 Kalita 33, 3:0 Kalita 59. **Żółte kartki:** Kopyciński (Cisowianka), Poleszak (Stal). **Czerwona kartka:** Kobus 69 (Cisowianka). **Sędziował:** Mucha (Lublin).

Ogniwo Wierzbica – Start 1944 Krasnystaw 2:3 (0:3)

Gole: 0:1 Milcz 20, 0:2 Milcz 22, 0:3 Florek 34, 1:3 Pelczyński 48, 2:3 Dąbrowski 59. **Żółte kartki:** Smorga – dwie, Knot, Sobiesiak

(Ogniwo), Saj, Chariasz (Start). **Czerwone kartki:** Smorga 67, K. Klimowicz 82 (Ogniwo). **Sędziował:** Jamrowski (Biała Podlaska).

Huragan Międzyrzec Podl. – Opolanin Opole Lub. 2:2 (1:0)

Gole: 1:0 Krzewski 10, 1:1 Wszolek 64, 2:1 B. Tkaczuk 88, 2:2 Pałka 90 (z karnego). **Żółte kartki:** Radziszewski – dwie, Syczow, Łęcki, B. Tkaczuk, Śledź (Huragan), Wszolek, Sobstyl, Pałka (Opolanin). **Czerwona kartka:** Radziszewski 89, po zejściu z boiska (Huragan). **Sędziował:** Łasocha (Biała Podlaska).

Motor II Lublin – Grom Kąkolewnica 1:2 (1:1)

Gole: 0:1 Mielnik 3, 1:1 Litwa 45, 1:2 Tomasiak 67. **Żółte kartki:** Litwa (Motor II), Łukasik (Grom). **Czerwona kartka:** Michał Litwa po meczu (Motor II). **Sędziował:** Wuczko (Janów Lub.). **MaSzt**

JEDENASTKA KOLEJKI

Damian Podleśny (Lewart)

Gabriel Jakimiński (Grom)
Damian Piotroń (Stal)
Jakub Niewęglowski (Lewart)

Dawid Gierała (Gryf)
Patryk Kierepka (Gryf)
Jan Wankiewicz (Cisowianka)
Łukasz Najda (Lewart)

Paweł Zięba (Stal Kraśnik)
Karol Kalita (Cisowianka)
Jarosław Milcz (Start)

Hetman mocno bije

KLASA OKRĘGOWA

Potok Sitno – Hetman Zamość 0:11 (0:5)

Gole: 0:1 Materna 17, 0:2 Drozdowski 20 (samobójczy), 0:3 P. Miedźwiedź 23, 0:4 P. Miedźwiedź 40, 0:5 Nowak 43, 0:6 Kuszcz-Wasyłyszyn 53 (z karnego), 0:7 P. Miedźwiedź 57, 0:8 Wołoch 64, 0:9 Wistowski 66, 0:10 Serdiuk 84 (z karnego), 0:11 Wołoch 87.

Potok: Rocznik (63 Mężyński) – Omański, Pieczykołan, Drozdowski, Pawlak, Lewicki (70 Kłapouchy) – A. Miedźwiedź, Mazurek, Jabłoński (25 Witkowski), Grymuza (63 Sokółowski) – Sadowski (60 Niderla); trener Barda.

Hetman: Dobromilski (75 Bednarczyk) – Herda (46 Zakrzewski), Serdiuk, Materna, Kostrubiec (68 Bartecki) – P. Miedźwiedź (60 Wistowski), Chodacki, Nowak (60 Łazar), Buczek, Łapiński (60 Woźniak) – Kuszcz-Wasyłyszyn (65 Wołoch); trener Wiczerzak.

Żółte kartki: A. Miedźwiedź, Witkowski, Mazurek (Potok), Herda (Hetman). **Sędziował:** Łaba (Tomaszów Lubelski).

W trzeciej kolejce Hetman Zamość zdobył aż jedenaście bramek w wyjazdowym meczu

z Potokiem Sitno. Zamojscy bramkarze Patryk Dobromilski i Jakub Bednarczyk zachowali jednocześnie czyste konto. – To drugie z rzędu nasze wysokie zwycięstwo jest efektem ciężkiej pracy, wykonywanej przez zespół na zajęciach szkoleniowych. Inna sprawa, że w Potoku zabrakło kilku zawodników, nadających ton tej drużynie. Mielśmy ułatwione zadanie, ale jednak trzeba było umieć wykorzystać braki kadrowe rywala – komentuje Robert Wiczerzak, trener Hetmana.

Dwie bramki dla gości padły z rzutów karnych. W pierwszej sytuacji Kacper Pawlak sfaułował Macieją Nowaką, a w drugiej Błażej Pieczykołan niezgodnie z przepisami gry zatrzymał Myrona Wistowskiego. Piłkarzem meczu okrzyknięty został Patryk Miedźwiedź, zdobywca trzech bramek. W jakże odmiennych nastrojach kończył zawody jego brat Aureliusz Miedźwiedź, grający w Potoku.

Tanew Majdan Stary przegrała na własnym boisku z Pogonią 96 Łaszczówka 2:6 (1:3), ale na końcowe rozstrzygnięcie wpłynęły zapewne liczne braki kadrowe wśród gospodarzy. Trener Bogdan Antolak nie mógł wystawić do gry aż

siedmiu zawodników, którzy w poprzednim meczu wystąpili w podstawowej jedenastce, a w sobotę uczestniczyli w dorocznym turnieju piłkarskim w Holandii. Ze względu na ten wyjazd Tanew starała się przełożyć spotkanie z Pogonią na inny termin, ale klub z Łaszczówki był nieugięty. – Po trupach do celu. Na żadną przedstawioną przez nas opcję Pogoń nie chciała się zgodzić. Wolała wygrać z mocno osłabionym rywalem. Szkoda, że ze strony klubu z Łaszczówki zabrakło zrozumienia. Wynik meczu okazał się za wysoki. Nie w pełni oddaje to, co działo się na boisku – mówi Bogdan Antolak, trener Tanwi.

Nie pomogły nawet interwencje prezesa LZPN Zbigniewa Bartnika i szefa oddziału zamojskiego Stanisława Pryciuka. – Były naciski ze strony związków, żebyśmy pomogli Tanwi. W jaki sposób? Oddając mecz walkowerem? Rywale znacznie wcześniej wiedzieli, że czeka ich wyjazd do Holandii, więc mogli sprawę inaczej rozwiązać. Nie mogliśmy grać „na tygodniu”, bo mamy z zespołu wielu piłkarzy pracujących po południu, m.in. żołnierzy. Mielśmy zagrać w osłabieniu, żeby ułatwić Tanwi zwycięstwo? – tłumaczy

Jacek Paszkiewicz, piłkarz i członek zarządu Pogoni.

Godnie z Olimpiakosem Tarnogród pożegnał się bramkarz Karol Grabowski. W swoim ostatnim występie w tym zespole w dużej mierze przyczynił się do zdobycia punktu w zremisowanym 1:1 (1:0) meczu z Koroną Łaszczów. – Wynik absolutnie nie oddaje tego, co działo się na boisku. Powinniśmy wygrać 4:1, a może nawet 5:1. To co wyprawiał bramkarz Olimpiakosu – to była piłkarska poezja. Do tego straciliśmy zupełnie przypadkowo bramkę na początku spotkania. Ten remis, to nasza porażka – mówi Waldemar Kogut, trener Korony.

Karol Grabowski dał się pokonać tylko raz – z rzutu karnego w wykonaniu Jakuba Wawrzusiszyna (Alessandro Matte-razzo został sfaułowany przez Mateusza Grabowskiego). – Karol mieszka teraz w Lublinie. Zostanie wypożyczony do LKS Stróża z lubelskiej „okręgówki” – informuje nas Marcin Żmijan z zarządu Olimpiakosu.

POZOSTAŁE MECZE 3. KOLEJKI

Metalowiec Goraj – Grom Różaniec 1:2 (0:1)

Gole: 0:1 Mielniczek 26, 1:1 Decyk 50, 1:2 Konopka 89. **Żół-**

te kartki: Decyk – dwie, Szarlip, Duma, M. Łazur (Metalowiec), Wołkodaw, Konopka (Grom). **Czerwona kartka:** Decyk 86 (Metalowiec). **Sędziował:** Komisarczuk (Kaczórki).

Graf Chodywańce – Błękitni Obsza 4:1 (1:1)

Gole: 0:1 Gałka 34, 1:1 Ciećko 45, 2:1 Ciećko 47, 3:1 Bobyliak 86 (z karnego), 4:1 Gudow 90. **Żółte kartki:** Hejzner, Bobyliak, Gudow, Korbecki (Graf), Przytuła, Stelmach (Błękitni). **Sędziował:** Swacha (Zamość).

Huczwa Tyszowce – Olimpia Miączyn 4:1 (1:0)

Gole: 1:0 Stec 7, 2:0 Horin 54, 2:1 Gałka 55, 3:1 Horin 83, 4:1 Melniczuk 90. **Żółte kartki:** Gałka, Oszust, D. Muzyczka (Olimpia). **Sędziował:** Kłoczek (Sitaniec).

Tanew Majdan Stary – Pogoń 96 Łaszczówka 2:6 (1:3)

Gole: 1:0 T. Blicharz 10, 1:1 Lis 24, 1:2 Lasota 37, 1:3 Dziura 45, 1:4 Żurawski 50, 2:4 Olszewski 60, 2:5 Paszkiewicz 82, 2:6 Paszkiewicz 88. **Żółte kartki:** T. Blicharz (Tanew), J. Jeruzal, Z. Jeruzal (Pogoń). **Sędziował:** Tucki (Zamość).

Omega Stary Zamość – Sparta Łabunie 2:1 (1:1)

Gole: 1:0 Nizioł 26, 1:1 Przyczyna 30, 2:1 Nizioł 89.

Żółte kartki: Lichota, Otręba, Janda, Dyrkacz, Radziszewski (Omega), Łatawiec, Osoliński, Wójcicki, Kruk (Sparta). **Sędziował:** Teterycz (Tomaszów Lubelski).

Olimpiakos Tarnogród – Korona Łaszczów 1:1 (1:0)

Gole: 1:0 Bodek 5, 1:1 Wawrzusiszyn 48 (z karnego). **Żółte kartki:** Klecha, Rutyna (Olimpiakos), Dudziński, Piatnoczka, Wawrzusiszyn, Wasyl (Korona). **Sędziował:** Kostrubiec (Zamość).

Victoria Łukowa – Unia Hrubieszów 0:0

Żółta kartka: Olszak (Unia). **Sędziował:** Chmura (Zamość). **MaSzt**

JEDENASTKA KOLEJKI

Karol Grabowski (Olimpiakos)

Bartłomiej Stępnik (Pogoń)
Kamil Przybysławski (Grom)
Maksymilian Kostrubiec (Hetman)

Patryk Miedźwiedź (Hetman)
Mateusz Chodacki (Hetman)
Kiryl Horin (Huczwa)
Kacper Ciećko (Graf)

Iwan Bobyliak (Graf)
Bartosz Nizioł (Omega)
Jakub Torba (Huczwa)